ELADELANTADO **DE SEGOVIA** Año CXIV · Número 36.777 · www.eladelantado.com · Sábado 3 de septiembre de 2016 · 1'30 €

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



El folklorista Ismael Peña inicia el ciclo de 'Música en los Corralillos'

JOAQUÍN GONZÁLEZ FUE ENCARGADO DE PRONUNCIAR EL PREGÓN INAUGURAL



Un total de 21 pueblos auditan su gasto eléctrico a través de la Diputación

EL ÁREA DE PROMOCIÓN ECONÓMICA GESTIONA EL PROGRAMA OPTE



Carlos Villagrán valora la integración de los nuevos fichajes del Viveros Herol

EL CAPITÁN DEL EQUIPO AFIRMA QUE LA

DEPORTES 31

El 'no' del PSOE perpetúa el bloqueo en el Gobierno y aboca a unas terceras elecciones



Rajoy, durante la sesión parlamentaria. / EFE

- ▶ Apoyo insuficiente PP y Ciudadanos no suman los apoyos suficientes en la segunda votación de investidura
- ▶Otro rumbo Los socialistas reiteran su oferta a 'las fuerzas políticas del cambio' para desbloquear la situación NACIONAL22Y23



Multitudinario arranque festivo en Nueva Segovia

pronceda para participar en el acto inaugural de las fiestas de San Mateo, que a lo largo del fin de semana llenará de actividades el popular barrio segoviano. El sacerdote Hipólito Prieto, primer párroco de la parroquia de La Resurrección del Señor, fue el encargado de dar lectura al pregón festivo. / FOTO: M.G.

►SOCIEDAD

Los cuellaranos concluyen seis intensos días de fiestas y de buenos encierros

- El tradicional desfile de peñas y el baile del 'A por ellos' en la plaza de toros cerró los festejos
- El alcalde valoró el buen transcurso de los encierros así como la inexistencia de incidentes PROVINCIA16Y17



Y ADEMÁS...

TRANSPARENCIA

La web municipal incluirá el estado de tramitación de las mociones

El Portal de Transparencia del Ayuntamiento de Segovia incorporará próximamente nueva información sobre las mociones que presentan los grupos políticos de la corporación, destacando el estado de tramitación de las propuestas y el resultado final, en su caso. SEGOVIA**6**

EL ESPINAR

Dimite la concejala de Sí se Puede Isabel Coca

La concejala de El Espinar de Sí se Puede Isabel Coca Surribes ha presentado su dimisión, por motivos personales. El último pleno tomó conocimiento de la renuncia, y el proceso sigue su curso. Será sustituida por Agustín García. PROVINCIA**15**

LABORAL

El paro baja en Segovia un 0,22 por ciento para alcanzar los 8.230 desempleados segovia4y5

ECONOMÍA

Herrera ensalza la fortaleza de la industria regional y su potencial productivo castilla y león 20

VENEZUELA

El Gobierno critica la reacción "injerencista" de España a la marcha opositora internacional24

OPINIÓN

ATANDO CABOS VICTORIANO BORREGUERO

El último suspiro



NA LOCOMO-TORA puede más hermosa que un cuadro de Velázquez, y sé que lo dicho es una pro-

vocación de Luis Buñuel destinada a poner al lector en guardia sin bajar la guardia. Los sueños no son ensueños sino su trampantojo, pero en algo se asemejan a este otro ejemplo de provocación extraído del mismo manantial: "Cierto día, en una manifestación celebrada en Madrid, unos obreros atacaron violentamente a unos sacerdotes hiriendo gravemente a varios transeúntes y rompiendo escaparates". La misma noticia así quedó expuesta en una importante revista de ideología contraria: "Ayer por la tarde, un grupo de obreros subían tranquilamente por la calle de la Montera de Madrid cuando por la acera contraria vieron bajar a dos sacerdotes y ante tal provocación los obreros reaccionaron violentamente y apedrearon a los clérigos hasta dejarles medio muertos." -Aclaro que he extraído el incidente, palabra por palabra, de las Memorias de Luis Buñuel tituladas Mi último suspiro.

Ya de entrada, el cineasta de Calanda explica que la memoria es frágil y vulnerable. Que no está amenazada solo por el olvido, su viejo enemigo, sino también por los falsos recuerdos que van invadiéndola día tras día -casi lo que en España sucede en este septiembre loco donde nuestra memoria histórica está invadida por la imaginación y el ensueño que intentan construir una verdad con los materiales de una mentira; "Aunque esa confusión tenga solo una importancia relativa ya que tan vital y personal es la una como la otra", explicaría hoy Buñuel.

El último capítulo de las memorias del cineasta se titula "El canto del cisne". Allí se recoge una encuesta que al parecer demuestra que de setecientos mil científicos altamente cualificados que en la actualidad trabajan en el mundo, quinientos mil se esfuerzan por mejorar los medios de muerte para destruir la Humanidad. Solo ciento ochenta mil tratan de hallar métodos para nuestra protección -Se sabe que los cisnes no cantan nunca, que producen un sonido parecido a un graznido, como un ronquido sordo, pero la cultura popular sostiene que, justo antes de morir, los cisnes emiten un canto melodioso como premonición de su propia muerte.

Buñuel escribió o le escribieron sus *Memorias* en el año 1982. Él confiesa: "No soy un hombre de letras pero tras largas conversaciones, Jean-Claude Carrière, fiel a cuanto yo le conté, me ayudó a escribir este libro" -En eso, quien esto escribe tiene cierta experiencia por haber servido de "negro escribidor" a varias personas y a algunos personajes. Por decir, hasta Alejandro Dumas padre,

que era negro, buscó un blanco, Auguste Maquet, para que le escribiera El Conde Montecristo y algunas novelas más. Ciento treinta y dos años después, Alejandro Dumas fue inhumado en el Panteón de Hombres Ilustres de Francia, entre Victor Hugo y Émile Zola, pero de la sepultura de Auguste Maquet, su escribidor, ni se sabe ni se sabrá; fue enterrado sin pena ni gloria y sus huesos descansan probablemente en una tumba colectiva.

El autor del pasquín con el que inicié este manifiesto ("una locomotora puede ser más hermosa que un cuadro de Velázquez") se llamaba Filippo Tommaso Marinetti, un poeta, escritor, dramaturgo y escritor de ciencia ficción que pasará a la historia como "creador de manifiestos". Llegó a ser miembro de la Academia de Italia y se convirtió en el poeta oficial del régimen de Mussolini.

Atando cabos digo que es posible que el pasquín "una locomotora puede ser más hermosa que un cuadro de Velázquez" manifieste una patética verdad en el contexto de este septiembre loco del 2016 en el que la memoria está invadida por la imaginación y el ensueño de algunos dirigentes que emiten su canto del cisne como premonición de su propia muerte. Los unos y los otros los paladines del canto del cisne y los del trampantojo con que se engaña al personal haciéndole creer que ve algo distinto a lo que en realidad veacabarán por convertir en verdades sus mentiras. Los primeros, los del nombre con renombre y gloria con vanagloria, serán sepultados en panteones de personajes ilustres. Los segundos, los trampantojos sin pena ni gloria creadores de manifiestos y pasquines, acabarán inhumados con el disfraz del silencio que en el último suspiro del folletín amordaza a las personas de nombre sin renombre.

|TRIBUNA| DR. FIDEL JOSÉ FERNÁNDEZ Y FERNÁNDEZ-ARROYO (*)

Los buitres son el método más natural para reciclar los animales muertos (I)

■ N EL ZOO DE MADRID, junto a d los gorilas, pueden verse **⊿**unas aves grandes, de plumaje negro y extraño aspecto. También proceden de África. Son cálaos terrestres.

El cálao terrestre del sur es, que sepamos, el ave que se reproduce más despacio. Según los estudios publicados, cada grupo familiar saca adelante, como media, un único pollo ¡cada nueve años! Evidentemente, una especie así debe ser longeva.

En las selvas de Hispanoamérica vive una de las rapaces más poderosas del mundo, la famosa águila arpía, llamada "dueña del mundo" por algunas tribus indias. Capaz de cazar monos y perezosos, esta criatura extraordinaria cría un solo pollo cada tres años, si todo sale bien.

Las aves actuales de más envergadura (con alas más largas) son los cóndores, los grandes albatros, y los grandes pelícanos. Los cóndores, las mayores rapaces vivas del planeta, son dos: el andino (el mítico "espíritu de los Andes"), y el de California (que todavía existe, gracias a un titánico y desesperado esfuerzo, que ha costado enormes recursos humanos y económicos, para impedir su fin, al que parecía condenado por culpa del hombre). Tanto ambos cóndores como los grandes albatros (el real, el viajero, y el de Amsterdam), todos ellos magníficos voladores, suelen poner un único huevo cada dos años.

En el Viejo Mundo, los grandes buitres no sacan adelante más de

un pollo al año, como máximo; un pollo que, si sobrevive, tardará largos años hasta poder reproducirse. En Europa, estas aves son los vertebrados que se reproducen más despacio. Ellos, los buitres, son el más bello adorno de nuestros cielos, como se decía en un cartel publicado en España hacia 1970.

Francia fue uno de los primeros países que consiguieron algo tan largo y costoso, y tan complicado y difícil, como reintroducir al buitre leonado (que únicamente sobrevivía en el Pirineo), y también al gran buitre negro (que había sido exterminado en todo el país). Otras naciones también están logrando, generalmente a costa de un considerable esfuerzo, reintroducir al buitre leonado; por ejemplo, Italia (donde sólo resistía, como nidificante, en Cerdeña), o Israel (donde casi había desaparecido, en distintas zonas). La prolongada colaboración de distintos países europeos (Suiza, Austria, Alemania, Italia, Francia, y otros) ha hecho posible al fin, mediante un trabajo complejo y descomunal realizado durante bastantes décadas, y después de fracasar algún intento previo, que los legendarios quebrantahuesos regresen a los Alpes. Dentro del mismo proyecto internacional, España acaba de lograr en 2015, gracias al entusiasmo mantenido durante muchos años, que en Andalucía haya vuelto a nacer un pollo de quebrantahuesos; un pollo, hembra, que recibió, por votación popular en Internet, el acertado nombre de "Esperanza".

Francia fue uno de los primeros países que consiguieron algo tan largo y costoso, y tan complicado y difícil, como reintroducir al buitre leonado (que únicamente sobrevivía en el Pirineo), y también al gran buitre negro (que había sido exterminado en todo el país)

Por otra parte, en distintas regiones españolas también ha habido proyectos, larguísimos y meritorios, que han culminado con el retorno de los buitres que habían desaparecido; desde el buitre negro en Cataluña, hasta el buitre leonado en Murcia; en este último caso, mediante un procedimiento distinto, natural, y también sin tocar las poblaciones salvajes de otras zonas. Todo ello se debe a la participación generosa de múltiples entidades (públicas y privadas) y personas, cuya enumeración sería muy larga.

Es un buitre moteado, de África, el ave de la que se ha registrado el vuelo más alto. El 29 de noviembre de 1973, sobre Costa de Marfil, un buitre moteado chocó con un avión, a 11.277 metros de altura; y tras un aterrizaje forzoso,

se encontraron plumas del ave en el aparato. En África Oriental, Pennycuick comprobó, acompañando a los buitres en vuelo desde un avión planeador, y también siguiéndolos con radioemisores, la asombrosa capacidad de desplazamiento de esta especie. Yo he visto, más de una vez, un buitre moteado en el segoviano Refugio de Montejo, donde he contado los pollos de los buitres leonados y blancos (alimoches) durante 41 años.

El buitre moteado ha podido sufrir, según los últimos datos publicados, un brutal descenso reciente, que se estima podría alcanzar en pocas décadas al 97 % de toda su población. Resulta difícil de creer. Se ha calculado que, de las once especies de buitres que viven o vivían en África, al menos diez han experimentado, en ese continente, disminuciones realmente catastróficas. Las consecuencias de todo tipo (sanitarias, ecológicas, económicas, y a veces también religiosas) son ya tremendas. Las futuras parecen casi imposibles de imaginar. Las causas son múltiples, todas debidas al hombre. Una de ellas (hay muchas más) resulta especialmente dramática: muchos cazadores furtivos de elefantes y rinocerontes, que con frecuencia asesinan a los guardas (más de mil guardas o rangers han sido muertos por furtivos en diez años, según las informaciones publicadas por WWF); y que envenenan

los elefantes muertos, expresamente para acabar con los buitres y que éstos no los delaten.

La hecatombe de los buitres comenzó antes en el sur de Asia, por distintos motivos (entre ellos, el uso veterinario del diclofenaco). Para tres especies asiáticas parecidas al leonado (los buitres picofino, indio, y de Bengala), se ha calculado la pérdida global, en apenas una década, de más del 96 % de sus poblaciones, que eran enormes y se extendían por inmensos territorios. El desastre, que sepamos, no tiene precedentes de tal magnitud, al menos en distintos aspectos. Según un artículo publicado, el pasado mes de marzo, en la revista National Geographic, solamente en la India la pérdida de millones de buitres se relaciona con la muerte de casi 50.000 personas (por el avance descomunal de enfermedades como la rabia, y de los perros y las ratas que la transmiten), y con un coste de más de treinta mil millones de euros. Otra especie asiática, el poderoso buitre de cabeza roja, también ha sido incluido ya en la trágica lista de las aves "en peligro crítico de extinción" a nivel mundial. El mismo artículo de N.G. menciona fuentes expertas que consideran a los buitres como "el grupo funcional de aves más amenazado del mundo"; y muestra, con cifras aplastantes, la tremenda importancia (y utilidad) de su función.

(*) Presidente del Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza.

EL VIAJERO JOSÉ MARÍA TRIPER

Entre malo y lo menos malo, lo peor

Iscrepo de Quienes piensan que el debate de investidura de Rajoy fuera tan brillante como inútil. Y discrepo no por lo de brillante, que el candidato lo fue y salió reforzado como parlamentario y líder del PP, sino por lo de inútil. Porque si al final el resultado fue el previsto, la sesión parlamentaria sirvió para que cada uno se retratara en los fondos y en las formas ante la opinión pública y demostrar quién es quien, a quién sirve y para qué sirve.

Así vimos a un Mariano Rajoy, gris y resignado el martes, el formato obliga, pero que se transformó en ese orador brillante, irónico, mordaz, y con sentido del Estado que consciente de su superioridad dialéctica y argumental sobre sus oponentes, salió a intentar convencer más allá del hemiciclo, sabiendo que no podía vencer allí, y a arrinconar, divirtiéndose, a un Pedro Sánchez, al que destapó sus vergüenzas cuando le espetó que "si yo soy malo, qué es usted, pésimo", colocándole en esa condición de peor líder socialista de todos los tiempos en que le sitúan los números de dos elecciones consecutivas en las que el PSOE ha cosechado los resultados más negativos de su historia.

Un Sánchez que, con un discurso caduco porque sólo habló en pasado, sin ofrecer alternativas, soluciones o proyectos, se arrinconó en su actitud obstruccionista para demostrar que su único programa y su obsesión única es el "no" a Rajoy sin otra razón que lo sustente que la inquina personal, sus intereses personales y el pánico a Pablo Iglesias y a Podemos. Un Sánchez, al que ya cuestionan no sólo algunos barones

Si Dios y los resultados
de las elecciones vascas
y gallegas del día 25
no lo remedian, aquí
nuestros políticos no han
elegido ni lo malo ni lo
menos malo, sino lo peor:
el bloqueo, la incertidumbre
y elecciones para Navidad

sino también desde el Grupo Parlamentario Socialista, que no entiende que la democracia es diálogo, negociación y pacto, que eso es lo que han pedido los españoles en las urnas y que es incapaz de distinguir la diferencia entre el sí y la abstención.

Precisamente Pablo Iglesias aprovechó también el debate para quitarse la piel de cordero con que se había revestido tras la pérdida de apoyo electoral del 26-J y lanzar una perorata populista, agresiva en las formas y vacía de contenidos en el fondo, pero llena de astucia y de malicia, como la insistencia en ese abrazo del oso que tiende a Pedro Sánchez con la única intención de devorarle. Y ni siquiera se recató en volver a lanzar sus insidias y descalificaciones hacia el expresidente Felipe González añadiendo en esta ocasión entre sus víctimas a Adolfo Suárez. Dos hombres decisivos en la construcción de la democracia española, dos estadistas cuya altura política y moral excede con mucho a la de la mayoría de la clase política

actual y gracias a los cuáles el puede hoy estar atacando desde las instituciones a ese sistema al que quiere destruir. Su modelo político no es Suárez, —le recordó Albert Rivera—sino Otegui. Aunque más que Otegui el modelo de estadista de Iglesias son Chavez y Maduro y la dictadura bananera de Venezuela el modelo que quiere para España.

En contraposición al lado oscuro, Albert Rivera, quiso mostrar la cara amable de eso que llaman la nueva política. Con un tono moderado, mostrando siempre sus diferencias con Rajoy y recalcando que no es su candidato, pero justificando siempre su posición en la razón de Estado y el interés de España. Incluso le recordó a Pedro Sánchez que la mejor forma de luchar contra la corrupción no es escandalizarse y vociferar, sino combatirla. Por cierto un Pedro Sánchez al que se le olvida que si Rajoy tiene la camisa llena de salpicaduras de corrupción en el PP, él tiene a dos expresidentes de su partido, Chaves y Griñán, y a una buena parte del socialismo andaluz, y no sólo andaluz, inmersos en procesos o en sospechas también de corrupción.

Y fue el líder de Ciudadanos quien realmente definió lo que allí se debatía y lo que nos estamos jugando, ellos y todos. "Normalmente en la vida y en política no se puede escoger entre lo que uno quiere, sino entre lo malo y lo menos malo", dijo. Y si Dios y los resultados de las elecciones vascas y gallegas del día 25 no lo remedian, aquí nuestros políticos no han elegido ni lo malo ni lo menos malo, sino lo peor: el bloqueo, la incertidumbre y elecciones para Navidad.

|TRIBUNA| ISAÍAS LAFUENTE

¿A las terceras van los vencidos?

TEGURAMENTE les ha sucedido. Ese momento en el que, tras regresar de las vacaciones, uno se sube a la báscula y ante la incredulidad de lo que muestra la pantalla cambia el aparato de lugar y hace nuevos intentos para ver si el peso ganado se reduce por arte de magia. Algo semejante parece que les ocurre a nuestros líderes políticos. En seis meses se han enfrentado dos veces a las urnas e incapaces de gestionar los resultados que les hemos devuelto los ciudadanos parecen decididos a repetir el día de Navidad, con los villancicos de música de fondo, por si suena la flauta.

Las maquinarias de los diferentes partidos están desplegando sus argumentarios para salvar la cara de sus respectivos jefes ante los ciudadanos e intentar cargar la responsabilidad del grave bloqueo institucional que vive España en las espaldas de otros. Pero, a estas alturas, hay datos objetivos que permiten anotar a todos algún sonado fracaso. Fracasó Pedro Sánchez en su intento de investidura de marzo. Ha fracasado Mariano Rajoy en esta ocasión. También lo ha hecho, por partida doble, Albert Rivera al ofrecerse como socio en ambos intentos, dejándose en la gatera algunos escaños tras el intento de junio. Y ha fracasado Pablo Iglesias, que no facilitó la investidura de Sánchez en marzo y apostó por la repetición de elecciones convencido de que le llevarían a Las maquinarias de los diferentes partidos están desplegando sus argumentarios para salvar la cara de sus respectivos jefes ante los ciudadanos e intentar cargar la responsabilidad del grave bloqueo institucional que vive España en las espaldas de otros

un sorpasso que duró, como diría Sabina, lo que duran dos peces de hielo en un whisky on the rocks.

Pero de poco sirve llorar por la leche derramada. Tampoco la asignación de responsabilidades servirá para desbloquear la situación. Sólo cuentan los votos suficientes emitidos en una sesión de investidura. Y de momento nadie los ha conseguido. Ir a unas nuevas elecciones no es una buena noticia, pero tampoco es un drama en democracia. El verdadero drama es que los candidatos repitan, que nos llamen para votar a los mismos y que el resultado sea aproximadamente el mismo. Porque no siempre a la tercera va la vencida.



Gabinete San Roque

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 martin@gsanroque.es HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA: EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L. D.L. SG.7 1958

EDITOR

CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Departamento de Publicidad Paul Herranz Martins

Redactor Jefe

Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad

Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico) 40002 Segovia Teléfono centralita: 921 43 72 61 Teléfono publicidad: 921 46 12 12

Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

VISTO Y NO VISTO

Foto: Miguel Gonzálvez

¿Aula en la naturaleza o restos de una mudanza?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





Nueva Segovia inicia sus fiestas con el pregón del primer párroco del barrio. PÁGINA8



Las peñas remojaron a sus vecinos con gasesoas y sifones.

MUNICIPAL El Portal de Transparencia recogerá el estado de ejecución de las mociones. PÁGINA6

ENERGÍA Más de una veintena de municipios "auditan" su gasto eléctrico con la Diputación. PÁGINA9

► LABORAL

El 'efecto verano' mantiene a la baja el paro en la provincia

Leve descenso. El SEPE registra un descenso de 18 trabajadores en las listas del desempleo, un 0,22% menos que en julio

M.G/AGENCIAS / SEGOVIA

El 'efecto verano' que reduce las listas de desempleo sigue teniendo efectos beneficiosos en la provincia, donde el mes de agosto ha recuperado 18 empleos para situar en 8.273 la cifra de personas sin empleo en la provincia. El leve descenso del 0,22 por ciento mantiene a Segovia como la segunda provincia de la región con mayor tasa de reducción del desempleo interanual, donde en los últimos 12 meses se han recuperado 1.142 puestos de trabajo, un 12,2 por ciento menos que en agosto de 2015

Según los datos facilitados por la Junta de Castilla y León, el número de parados inscritos en las oficinas de empleo de Castilla y León aumentó en 93 personas en agosto y la cifra de desempleados en la Comunidad sube tras cinco meses consecutivos de descensos en el año aunque se mantiene por debajo de la barrera de los 200.000 y se sitúa en concreto en los 171.938 (74.314 hombres y 97.624 mujeres).

El paro bajó en agosto en comparación con julio en seis provincias, con especial incidencia en Soria (-2,37 por ciento y 97 parados menos), seguida de Zamora (-1,70 por ciento y 236 parados menos), Palencia (-1,12 por ciento y 119 desempleados menos), León y Segovia (-0,22 por ciento y 79 y 18 parados menos en cada caso) y Ávila (-0,04 por ciento y 5 parados menos).

Por su parte, los mayores incrementos del desempleo en comparación con el mes anterior se registraron en Valladolid (1,03 por ciento y 384 parados más); Salamanca (0,65 por ciento y 173 desempleados más) y Burgos (0,41 por ciento y 90 personas más en las listas del paro).

En comparación con agosto de 2015, el paro bajó en todas las provincias de Castilla y León con especial incidencia en este caso en Soria (-14,12 por ciento y 657 parados menos); Segovia (-12,13 por ciento y 1.142 parados menos); Burgos (-11,49 por ciento y 2.882 parados menos); Zamora (-10,50 por ciento y 1.597 parados menos); Palencia (-10,43 por ciento y 1.223 parados menos) y Salamanca (-9,16 por ciento y 2.689 desempleados menos).

En términos relativos, en Castilla y León el comportamiento del paro en el mes de agosto registró Interanual positiva. Segovia recupera 1.142 puestos de trabajo en el último año y es la segunda de la región en variación positiva

Sectores. Industria y construcción pierden fuelle, y se reduce el número de inscritos en las listas sin empleo anterior



El sector Servicios se mantiene estable como el principal motor del empleo en la provincia. / JUAN MARTÍN

un ligero aumento del 0,05 por ciento respecto a julio, por debajo del resto de España donde el paro aumentó un 0,39 por ciento, con lo que la cifra de parados en el conjunto del país subió en 14.435 personas, hasta situarse en un total de 3,69 millones.

En comparación con agosto de 2015, el paro registrado en Castilla y León bajó un 9,16 por ciento (17.333 desempleados menos), mientras que en España cayó un 9,11 por ciento, el equivalente a 370.459 parados menos. Se trata en este caso del noveno mayor descenso de las comunidades autónomas.

SECTORES Y SEXOS Por sectores, el paro registrado en las oficinas de empleo en la provincia durante el pasado mes agosto subió de forma significativa en industria (3,23% y 19 parados más), construcción 1,68% y 12 parados más), mientras que Agricultura y servicios mantienen datos positivos, que se destacan sobre todo en la variación inte-

ranual, donde el sector primario ha recuperado 247 puestos de trabajo y el sector servicios 490 empleos. Además, el colectivo sin empleo anterior también ha experimentado cifras positivas el pasado mes, reduciéndose un 4,13 por ciento.

En Castilla y León, el paro aumentó en servicios (423) e industria (162) y cayó en colectivo de sin empleo anterior (-322), construcción (-144) y agricultura (-26).

En la actualidad, el número de parados en Castilla y León (un total de 15.004 son extranjeros) se distribuye por sectores del siguiente modo: 109.588 en el sector servicios; 18.976 en el colectivo de sin empleo anterior; 17.019 en industria; 16.682 en construcción y 9.673 en agricultura.

En cuanto a la situación por sexos, el paro en Castilla y León se reparte entre 97.624 mujeres y 74.314 hombres, si bien en el tramo de edad más joven (menores de 25 años), los hombres desempleados superan a las mujeres con 7.279 frente a 8.058.

En este apartado, las cifras en Segovia señalan que hay 4.674 mujeres y 3.599 hombres en el paro, aunque se ha experimentado un leve repunte en el paro masculino en agosto, que se ha incrementado un 0,25 por ciento, mientras que el desempleo femenino ha bajado el 0,57%

EVOLUCIÓN DE LA CONTRATA-

ción Mientras tanto, la contratación cayó en Castilla y León en el mes de agosto, cuando se firmaron 79.578 contratos, un 10,60 por ciento menos que en el mes anterior (9.433 menos en términos absolutos), por debajo del descenso del 20,07 por ciento en España.

Por provincias, la contratación cayó en todas con especial incidencia en Segovia (-19,97 por ciento y 1.509 contratos menos), seguida de Ávila (-14,67 por ciento y 844 contratos menos); Burgos (-14,39 por ciento y 1.899 contratos menos) y Valladolid (-12,63 por

ciento y 2.568 contratos menos).

También cayó la contratación en León (-10,67 por ciento y 1.366 contratos menos); Zamora (-5,53 por ciento y 306 contratos menos); Salamanca (-5,24 por ciento y 605 contratos menos); Soria (-3,59 por ciento y 133 contratos menos) y Palencia (-2,36 por ciento y 203 contratos menos).

En comparación con agosto de 2015 la contratación subió en todas las provincias lideradas en este caso por Palencia (45,15 por ciento, 2.610 contratos) seguida de Zamora (25,18 por ciento, 1.051 contratos), Segovia (23,73 por ciento, 1.160 contratos) y Soria (22,66 por ciento, 659 nuevos contratos).

También aumentó la contratación en Valladolid (21,55 por ciento, 3.151 contratos más); Ávila (20,23 por ciento, 826 contratos más); Burgos (18,91 por ciento, 1.796 contratos más); Salamanca (17,84 por ciento, 1.655 contratos más) y León (16,57 por ciento, +1.626 en términos absolutos).

AL DÍA | LAS CALLES DE LA CIUDAD SE LLENAN DE PATINADORES

El Club Deportivo Segovia Patina organiza para el día de hoy una actividad de encuentro para asociaciones y clubes de patinadores de toda España, así como para patinadores aficionados que quieran participar en una ruta por las calles de

Segovia practicando su deporte favorito. Haciendo una parada en el Acueducto y otra en el Paseo Ezequiel González, los participantes recorrerán algo más de siete kilómetros, partiendo del pabellón Pedro Delgado, y terminando en la calle

Vicente Aleixandre, donde harán una gymkana en grupos al llegar. Tendrán que pasar por los lugares más conocidos del barrio de Nueva Segovia, buscando pistas para resolver el trágico misterio de un accidente de tráfico.

Empresarios y autónomos reclaman un Gobierno que dinamice el empleo

CECALE y las principales asociaciones de autónomos abogan por acabar con la 'parálisis política' y por impulsar políticas activas de fomento de la actividad empresarial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) y la Federación de Autónomos de Castilla y León (CEAT) han insistido en la urgencia de contar con un Gobierno de la nación con el fin de implementar el "necesario dinamismo e innovación" a acciones de política económica que permitan afianzar la tendencia favorable que han registrado la evolución del paro y la activación de la ocupación.

"Para ello, es necesario contar con un presupuesto ambicioso en políticas activas de empleo y, por tanto, también inversor e impulsor de la actividad empresarial", han defendido a través de un comunicado de prensa.

Ambas organizaciones empresariales consideran que este es un momento crucial para que las bases del crecimiento económico se consoliden desde el convencimiento de que todo clima de incertidumbre, parálisis e indecisión limitará el avance registrado estos últimos meses "y, por tanto, la capacidad de crecer en términos económicos y de creación de empleo".

Del mismo modo, recuerdan que el entorno es global, donde el avance y la innovación son una constante, por lo que defienden que la inversión encuentra mayor acomodo "allí donde no sólo impera la seguridad jurídica, sino que también ésta convive con estabilidad económica y política".

Por su parte, la Asociación de Autónomos de Castilla y León (ATA) Soraya Mayo, ha reclamado que se acabe con la parálisis política que vive el país y ha pedido para ello un acuerdo para conseguir un Gobierno estable que tome nuevas medidas para la creación de empleo desde el reconocimiento de que en la Comunidad tiene "más luces que sombras" aunque ha apelado a la



Pedro Palomo, presidente de FES

cautela ya que en el último mes se han perdido 363 autónomos.

"El próximo Gobierno no puede esperar a 2017, si es que finalmente en Navidad volvemos a tener elecciones, para fijar como objetivo prioritario en su hoja de ruta a los autónomos, como verdaderos generadores de empleo", aseguró Soraya Mayo. La presidenta de ATA ha hecho un llamamiento a ponerse a trabajar para que la evolución de la creación de empleo no se estanque ya que el motor de la creación de empleo no va a mantenerse constante si no se pone combustible.

"A pesar de que agosto es un mes en el que tradicionalmente se pierden trabajadores autónomos, el descenso registrado este año es superior a la del mismo mes de 2015, cuando la Comunidad perdió 239 autónomos frente a los 363 de este año", advirtió Mayo.

En Segovia se ha experimentado un levísimo aumento del número de autónomos, un 0,03 por ciento, con cuatro más sobre julio, pasando a los 15.012 trabajadores sujetos a este régimen.

Un ciclo **predecible** para el Gobierno regional

R.l viceconsejero de Empleo y Diálogo Social de la Junta de Castilla y León, Mariano Gredilla, ha situado los datos del paro registrado en el mes de agosto en un ciclo predecible propio de un mes de transición en el que las cifras del desempleo se mantienen "casi constantes". Dicho esto, Gredilla ha apreciado una tendencia positiva y de consolidación de creación de empleo tras tres años en los que en los meses en los que se crean puestos de trabajo se crean más y en los que se destruyen empleos se pierden menos. En declaraciones recogidas por Europa Press, el viceconsejero de Empleo destacó el mejor comportamiento del empleo en la Comunidad tanto en agosto, con un ligero aumento del paro del 0,05 por ciento frente al 0,39 por ciento de España, como en términos interanuales cuando bajó un 9,16 por ciento mientras que en España cayó un 9,11 por ciento. Gredilla puso de manifiesto los 34 meses consecutivos de descenso del paro registrado en términos interanuales y ha cifrado en 56.000 las personas que han abandonado las listas del Ecyl en los últimos tres años. Del mismo modo, ha significado la buena evolución del desempleo "sin excepción" en todas las provincias, sexos, sectores y tramos de edad con especial atención en este caso a los más jóvenes con una media de desempleo cinco puntos mejor a la nacional. El viceconsejero ha recordado que a pesar de estos datos en Castilla y León hay todavía casi 172.000 personas en las listas del paro que representan "la razón de la acción" del Gobierno regional que, según ha aclarado, no quiere caer en ningún tipo de triunfalismo ni autocomplacencia. Del mismo modo, ha valorado los datos interanuales de afiliación a la Seguridad Social, "muy cerca" de los 900.000, y que ha situado también en el comportamiento propio de un mes de agosto.

Los sindicatos exigen menos precarización en el empleo y el desarrollo de la Estrategia Regional

El sindicato Comisiones Obreras (CCOO) ha lamentado el "poco rigor" de las cifras y la temporalidad de los contratos que presiden los datos de paro registrado en agosto conocidos este viernes.

En un comunicado remitido a los medios de comunicación, el sindicato ha reclamado a la Junta el desarrollo normativo y las convocatorias de los programas y líneas de actuación que faltan de publicar de la Estrategia Integrada de Empleo, Formación Profesional, Prevención de Riesgos Laborales e Igualdad y Conciliación en el Trabajo 2016-2020.

Entre ellas, ha enfatizado los programas de excedencias y reducción de jornada, los programas de formación con com-

promiso de contratación y Prácticas no laborales con cotización, y otros formativos nuevos, así como la convocatoria de los procesos de acreditación de la experiencia laboral y la formación no formal en competencias profesionales 2016, así como poner en marcha cuanto antes todas las acciones de formación profesional para el empleo

Por su parte, UGT ha expresado su preocupación el abandono de las personas en edad de trabajar en Castilla y León y ha criticado una vez más la "hiperprecarización" laboral en la Comunidad donde las prestaciones por desempleo son "notoriamente inferiores" a la media nacional.

"La correlación entre creación de em-

pleo y descenso del paro no va pareja como se vislumbra en los datos de afiliación a la Seguridad Social", han explicado desde el sindicato que dirige Faustino Temprano que ha evidenciado las deficiencias estructurales del modelo productivo y la fragilidad del empleo

UGT ha recordado a este respecto que Castilla y León tiene un mayor porcentaje de contratos de "muy escasa duración" — días u horas— y un mayor porcentaje de contratos "doblemente precarios" —temporales y a tiempo parcial— lo que explica el motivo por el que incluso con crecimiento de empleo siga estancada desde hace más de dos años la recaudación por cotizaciones en Castilla y León.



BREVES

SUCESOS

Minuto de silencio ■

La corporación municipal al completo guardó un minuto del silencio antes del inicio de la sesión plenaria celebrada ayer, la ordinaria del mes de agosto. Antes de la interpretación del Himno a Segovia que abre esta convocatoria, la alcaldesa, Clara Luquero, se dirigió a los presentes para solicitar su participación en ese acto simbólico como muestra de solidaridad con la familia de la víctima mortal, los heridos y los vecinos que han tenido que dejar momentáneamente sus casas como consecuencia de los destrozos de la explosión ocurrida la madrugada del pasado día 28 en un inmueble de la calle Coca, en el barrio de San Lorenzo.

MEDIO AMBIENTE

Mejoras en el entorno de la cantera de Las **Romeras** ■ El portavoz de Izquierda Unida consiguió sacar adelante la moción en la que solicitaba el acondicionamiento de las parcelas del entorno de la cantera de Las Romeras y del lago Alonso, en el barrio de Nueva Segovia, mejorando su imagen mediante medidas de limpieza de residuos y maleza y la plantación de árboles u otras especies que los técnicos de Parques y Jardines estimen conveniente. Además, el pleno acordó, por unanimidad, que se estudie la retirada de las planchas metálicas en torno al lago o que se adopten medidas para evitar su impacto visual negativo, teniendo en cuenta que han sido objeto de pintadas. El concejal de Medio Ambiente, Jesús García Zamora, reconoció la necesidad de una actuación de mejora y de intensificar el mantenimiento de esta zona, que actualmente está considerada periurbana.

Puente Castellana y chopos de la ribera del Eresma ■ También se aprobó otra moción de IU relativa a la eliminación de las manchas rojizas aparecidas en 'la Puente Castellana', en el barrio de San Marcos, previo estudio de sus causas, y a la comprobación de la estabilidad de árboles situados junto al puente, cuyas raíces han quedado al descubierto por efecto de la erosión del agua del río Eresma.

► MUNICIPAL



Las cinco mociones que se debatieron en el pleno ordinario de agosto, celebrado ayer viernes, fueron aprobadas por unanimidad. / CRISTINA YUSTA

El Portal de Transparencia incluirá el estado de tramitación de las mociones

El pleno aprobó por unanimidad la propuesta del Grupo Municipal Popular aunque con algunas precisiones a petición del portavoz socialista para aclarar los contenidos a publicar

 ${f G.\ A.}$ / SEGOVIA

El Portal de Transparencia del Ayuntamiento de Segovia, incluido en su web —www.segovia.es—incorporará nueva información sobre las mociones que presentan los grupos políticos de la corporación, destacando el estado de tramitación de las propuestas y el resultado final, en su caso.

El pleno municipal aprobó ayer la moción presentada por el Grupo Municipal Popular (GMP) en ese sentido, aunque con algunas precisiones solicitadas por el portavoz del Grupo Socialista, Alfonso Reguera, que insistió en al necesidad de concretar lo más posible las propuestas de resolución de las mociones para facilitar su ejecución.

La portavoz de los populares, Raquel Fernández, recalcó que, aunque el Reglamento Orgánico del Ayuntamiento define las mociones como propuestas de carácter no resolutivo que se someten directamente a conocimiento del pleno para que éste manifieste su postura en relación con un asunto, no dejan de ser "la manifestación de la voluntad política y deben respetarse y tenerse en cuenta en todo caso".

Por ese motivo, en aras del derecho de los ciudadanos a conocer estas propuestas, los concejales del Partido Popular proponen una información directa de las mismas a través de la web, ya que es una forma rápida y accesible.

Finalmente se acordó que el Portal de Transparencia municipal incluya un listado de las mociones con referencia al grupo político que las presenta, resultado de la votación y acuerdo, estado de ejecución o de tramitación

de las mismas, en el caso de las aprobadas, y el resultado final.

La portavoz de Ciudadanos, María José García Orejana, recordó que en el pleno de abril su grupo presentó un moción para hacer un seguimiento de las mociones aprobadas por el pleno, que no salió adelante aunque sus dos concejalas dieron por buena la posibilidad de incorporar el estado de ejecución a la web del Ayuntamiento, a propuesta del PP, según explicó en su intervención. Al igual que el resto de grupos políticos, acabó apoyando la moción defendida aver por la portavoz del Grupo Popular.

El portavoz de Izquierda Unida, Ángel Galindo, invitó a la reflexión sobre la cantidad de información que se va a poner a disposición de los ciudadanos en el Portal de Transparencia municipal, ya que un poco antes se había acordado otra medida a petición de UPyD Centrados en Segovia. Precisamente, el portavoz de este último grupo, Cosme Aranguren, replicó que "la información no está de más y ya decidirán los ciudadanos a cuál quieren acceder".

Registro de regalos

La corporación aprobó ayer la publicación en el Portal de Transparencia municipal del registro de regalos que reciben tanto la alcaldesa como los concejales, aspecto que está regulado desde 2004.

El acuerdo, unánime, se produjo a raíz de la moción defendida por la concejala del grupo de UPyD Centrados en Segovia Esther Bermejo, que apuntó la necesidad de aumentar así la confianza de los ciudadanos en la integridad, objetividad e imparcialidad del Gobierno municipal.

El concejal de Participación Ciudadana, Andrés Torquemada, advirtió, sin embargo, que un acuerdo de la Junta de Gobierno Local de diciembre del año pasado recoge la estructura de contenidos del citado portal y que el listado de regalos recibidos por la corporación se publicará anualmente; es decir, a finales de año. Bermejo insistió, en todo caso, en la publicación de los datos de este registro desde 2004, aunque Torquemada aclaró que sólo hay obligación de hacerlo desde 2015, tras la aprobación de la Ley de Transparencia. Finalmente se votó y aprobó la moción con el texto original.



C/Otones, 3 40192 TORREIGLESIAS (Segovia)

Teléfono **921 50 95 11**Teléfono Residentes: 921 50 94 59



- 46 PLAZAS VÁLIDOS Y ASISTIDOS
- HABITACIONES CON BAÑO INDIVIDUAL
- SERVICIO MÉDICO, ENFERMERÍA
- TERAPIA OCUPACIONAL Y FISIOTERAPIA

INSTALACIONES EN UNA ÚNICA PLANTA

-TERRAZA EXTERIOR -COMIDA CASERA

CENTRO MULTISERVICIOS

TRATO MUY FAMILIAR Y CERCANO

► MUNICIPAL

UPyD insta a la alcaldesa a que admita públicamente la "herencia Arahuetes"

El portavoz de Centrados en Segovia Cosme Aranguren formuló preguntas en ese sentido que fueron respondidas por el portavoz socialista, quien alabó la gestión del anterior alcalde

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

El de ayer fue un pleno de corta duración que transcurrió sin sobresaltos hasta que saltó la sorpresa y el 'mal rollo' casi al final, cuando se dio lectura a las preguntas que había formulado previamente por escrito el portavoz del grupo municipal UPyD Centrados en Segovia Cosme Aranguren en las que volvió a instar a la alcaldesa, Clara Luquero, a reconocer la "mala gestión" de la etapa del anterior alcalde, que calificó como "herencia Arahuetes".

La interpelación de Aranguren comenzó con una introducción donde recordaba que "recientemente un micrófono inocente e indiscreto ha puesto de manifiesto su verdadera opinión y su crítica hacia la política llevada a cabo por el anterior alcalde, señor Arahuetes. Dicha conversación no ha sido desmentida por usted en ningún momento".

Hacía referencia así a la conversación grabada el 12 de agosto, coincidiendo con la visita a Segovia del secretario general de los socialistas de Castilla y León, Luis Tudanca, en la que Luquero parece lamentarse de las circunstancias a las que ha tenido que hacer frente desde que asumió la Alcaldía, tras la renuncia de Pedro Arahuetes. La semana pasada, la regidora restó importancia a esta grabación: "creo que no dije mucho más de lo que he dicho cuando he informado so-



Un micrófono abierto permitió grabar el pasado 12 de agosto una conversación privada de la alcaldesa. / NEREA LLORENTE

bre sentencias y demás", afirmó.

Desde el grupo municipal Centrados en Segovia indicaron que en todo lo denominado "herencia Arahuetes" Luquero y otros miembros del actual equipo de Gobierno votaron siempre a favor, "mantuvieron en silencio esas políticas y esas formas de actuar".

A continuación formuló estas tres preguntas: "¿Cree usted que es políticamente responsable que quienes votaron a favor de dichas políticas y mantuvieron en su cargo al señor Arahuetes y sus formas y maneras, ahora se quejen?", "¿cree usted que debería asumir alguna responsabilidad política por lo que ahora critica y entonces apoyó?" y "¿se hace usted y todos los que votaron a favor de la 'herencia Arahuetes' corresponsables de la carga que va a suponer para nuestros conciudadanos y reconocen la mala gestión?".

También recordó Aranguren que en el anterior pleno, el del mes de julio, el grupo de UPyD Centrados en Segovia solicitó a la alcaldesa que reconociera "la culpabilidad de los gobiernos municipales que el PSOE ha venido ejerciendo durante los últimos años con el señor Arahuetes al frente para concluir preguntando a Luquero si reconoce abiertamente "la culpabilidad y responsabilidad" del anterior alcalde.

No fue la alcaldesa, sin embargo, quien respondió, lo que después le reprochó el portavoz de UPyD. Lo hizo Alfonso Reguera, como portavoz socialista, en nombre del Grupo

[""]

COSME ARANGUREN «¿Se hace usted y todos los que votaron a favor de la 'herencia Arahuetes' corresponsables de la carga que va a suponer...»

Socialista, del PSOE —también es secretario general de la agrupación local del PSOE en la capital—, de la alcaldesa y de todos los concejales que formaron parte de los equipos de Pedro Arahuetes, según aseguró. Le dijo a Aranguren que "no debe elevar a la categoría de verdad absoluta palabras de una conversación privada sacadas de contexto". Añadió que no iba a responder a esa batería de preguntas porque el pleno está "para otras cosas" pero sí hizo una alabanza de la gestión del anterior alcalde. "Defendemos y defenderemos que ha sido el mejor alcalde de la historia de la democracia en Segovia", sostuvo, al tiempo que aseguraba que "en sus mandatos se ha cambiado radicalmente la ciudad" y que quienes han trabajado con él suscriben "todas las decisiones políticas y de gestión tomadas" y "cuenta con el aprecio y respeto del Grupo Socialista y del PSOE y, por supuesto, de la alcaldesa".

Reguera concluyó dirigiéndose así a los dos concejales de UPyD: "sus votos, los asientos que ustedes ocupan ahora mismo, son votos prestados que los segovianos dieron a Luciana de Miguel...".

Segovia tendrá zonas de espera adelantada para motocicletas

La Concejalía de Tráfico estudiará si es necesario que el municipio cuente con un plan de seguridad para vehículos de dos ruedas

G. A. / SEGOVIA

Las calles de Segovia, al menos alguna de las de mayor anchura en un primer momento, contará con zonas de espera adelantada para vehículos de dos ruedas: motocicletas, ciclomotores y bicicletas, después de que el pleno municipal aprobase ayer, por unanimidad, la moción que el grupo de

UPyD Centrados en Segovia había presentado en este sentido.

El resto de grupos se mostró de acuerdo con ensayar al menos la medida para comprobar su eficacia y, a petición del concejal José Luis Huertas, del Partido Popular, se incorporó a la moción la posibilidad de que la Concejalía de Tráfico, Transportes y Movilidad estudie si es necesario contar con un plan de seguridad para los vehículos de dos ruedas.

La zona de espera adelantada se ubicará, como va se ha hecho en ciudades como Barcelona o Madrid, inmediatamente antes del paso de peatones y con ella se pretende mejorar la seguridad de los vehículos de dos ruedas.



Aparcamiento habilitado para vehículos de dos ruedas en Segovia. / KAMARERO













www.arco-ramirez.com Telf.: 921 47 14 74 921 43 64 12 **BARRIOS**

Nueva Segovia, del pasado al futuro

La plaza de Espronceda se llenó de peñistas y vecinos para participar en el inicio de las fiestas de San Mateo, prologadas con el pregón del primer párroco del barrio Hipólito Prieto

M.G. / SEGOVIA

Por la entrecortada voz del sacerdote Hipólito Prieto, que durante 27 años estuvo al frente de la parroquia de La Resurrección del Señor, pasaron ayer en una abarrotada Plaza de Espronceda los recuerdos y la historia de tres décadas de Nueva Segovia, uno de los barrios más jóvenes y populosos de la capital que ayer comenzó sus fiestas en honor a San Mateo con un multitudinario acto inaugural. Sobre el escenario instalado en medio del bulevar de la plaza, el veterano presbítero, que actualmente ejerce como párroco en Nuestra Señora del Carmen, invitó ayer en el pregón inaugural de las fiestas a la participación a todos los vecinos, y pidió la ayuda del santo y evangelista para que el barrio mantenga su unidad y la fraternidad entre todos. Prieto repasó la historia del barrio, ligada a la constitución y posterior desarrollo de la parroquia, y recordó entre las risas y el aplauso del público algunas anécdotas de la pequeña historia de un barrio creado "con el esfuerzo, la solidaridad y el apoyo de todos", en palabras del pregonero.

Sus palabras dieron paso a una explosión de alegría en la que las peñas del barrio remojaron con agua y sifones a sus convecinos a los sones de la charanga que amenizó el primer acto oficial de las fiestas. En el escenario, la alcaldesa Clara Luquero, acompañada por una amplia representación de ediles de la corporación municipal, hizo votos



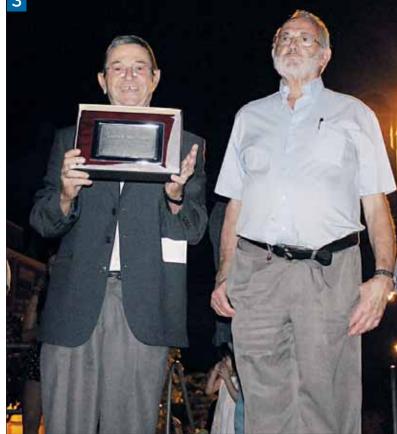


para que las fiestas de Nueva Segovia fueran un año más ejemplo de convivencia y alegría en un barrio

ya consolidado como uno de los más importantes de la ciudad. La entrega de las distinciones de

Rey y Reina de las Fiestas, y de sus homólogos infantiles dio paso a la alegría festiva con una discomóvil

instalada en la plaza de Espronceda que puso música y alegría hasta altas horas de la madrugada.



1. Las peñas remojaron a sus convecinos con gaseosa y sifones tras el ini-

cio oficial de las fiestas. 2. La reina y el rey de las fiestas recibieron sus

nombramientos en la jornada inaugural. 3. Hipólito Prieto recibió una pla-

ca conmemorativa tras pronunciar el pregón festivo. / FOTOS: M.G.

► SOCIEDAD

El Hotel Cándido se viste de gala para celebrar las Jornadas de Puertas Ábiertas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los salones del Hotel Cándido se dencias en moda para novio y nollenarán una vez más este domin- via, en joyería, decoración, flores y go de novias y novios que están planeando su boda, donde les mostrarán todo tipo de servicios para la ceremonia, en la séptima edición de su Jornada de Puertas

De 11.00 a 21.00 horas, doce firmas mostrarán sus servicios a los novios, para facilitarles a encontrar todo aquello que buscan para el día de su boda, uno de los más importantes de su vida. Se podrá además disfrutar de un espectacular desfile con las últimas tenun largo etcétera.

Las parejas podrán ver los distintos escenarios con los que cuenta el Hotel Cándido para la celebración de bodas, ya que lucirán las mejores galas en salones, decoración y puesta a punto para un día que debe ser perfecto.

Para finalizar las jornadas, el hotel ofrecerá a los asistentes un cóctel nupcial, donde degustarán los principales platos de la nueva oferta gastronómica.



El Hotel Cándido se vestirá de gala para recibir a las parejas que estén pensando en organizar su boda. / EL ADELANTADO

Tu abogado de Confianza Mº Ángeles Alonso Benito C/Santa Isabel nº 23

Telf. 921 434 742 40004 SEGOVIA marian@icasegovia.com.

Herencias

Todo tipo de procedimientos judiciales: Civiles, laborales y penales



► ENERGÍA

Más de una veintena de pueblos auditan su gasto eléctrico con la Diputación

Un 38% del consumo municipal de esta fuente de energía en la Comunidad Autónoma se corresponde con los sistemas de elevación de aguas y un 35% con el alumbrado público

• El Área de Promoción Económica de la Diputación Provincial facilita la gestión del consumo de energía eléctrica a los ayuntamientos a través de una aplicación del Ente Regional de la Energía.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Más de una veintena de localidades de la provincia "auditan" su gasto eléctrico a través de los servicios que presta la Diputación, según ha informado la institución provincial en una nota de prensa.

Se trata de 21 municipios segovianos que optimizan los consumos energéticos de sus inmuebles y servicios a través del programa OPTE, gestionado por los técnicos del área de Promoción Económica de la Diputación de Segovia.

OPTE es una aplicación informática desarrollada por la Junta de Castilla y León a través del Ente Regional de la Energía (EREN). A través del análisis de la facturación eléctrica, la aplicación informa si se pueden obtener mejoras en los contratos eléctricos (optimización de las condiciones de contratación con las distribuidoras y comercializadoras energéticas).

Igualmente permite monitorizar los consumos energéticos y facilitar así la toma de decisiones a los responsables de los municipios frente a desviaciones o gastos desproporcionados.

Para acceder al servicio los ayuntamientos deben contactar con el área de Promoción Económica a través del teléfono 921429559 y facilitar las facturas de los contratos a analizar.

Personal del área introduce después los datos en la aplicación para trasladar los informes correspondientes a los municipios que reclaman este servicio.

Actualmente están acogidos al mismo los ayuntamientos de Valverde del Majano, Villaverde de Íscar, Yanguas de Eresma, Los Huertos, Juarros de Riomoros, Muñoveros, Veganzones, Sepúlveda, Samboal, Torreval de San Pedro, Martín Muñoz de las Posadas,



Alumbrado público en una plaza de la localidad de Samboal. / EL ADELANTADO



Edificios de Navares de Enmedio, municipio adherido al servicio. / E. A

Chatún, Hontanares de Eres- dos en fase de tramitación. ma, Aguilafuente, Fresno de Cantespino, Cedillo de la Torre, Zarzuela del Monte, Cerezo de Abajo y Navares de Enmedio, aunque desde la Diputación aseguran que hay otros

DISTRIBUCIÓN DEL GASTO En total, en toda Castilla y León hay 246 ayuntamientos que "auditan" sus costes energéticos a través de la citada aplicación. De los primeros

análisis se desprende que en los ayuntamientos de la Comunidad Autónoma, del total de gasto medio municipal por consumo eléctrico, hasta un 38% corresponde a los sistemas de elevación de aguas (bombeos), frente al 35% que se destina a alumbrado y un 22% al suministro eléctrico de edificios municipales. De los 246 puntos de suministros analizados (CUPS) la mayor parte (69%) corresponden a tarifas de baja tensión con potencias contratadas inferiores a 10kW (tarifas 2.0A y 2.0DHA).

En cuanto a tipo de instalaciones, la institución provincial informa de que 76 de los puntos de suministros analizados en toda Castilla y León corresponde a alumbrado público, 112 a edificios municipales, 41 a grupos de bombeos de captación de aguas y 17 a otros tipos de instalaciones (piscinas, instalaciones deportivas, naves, etc).



SUCESOS

Un atropello en las afueras del municipio de El Espinar deja un herido grave

EL ADELANTADO / SEGOVIA Un accidente en el término municipal de El Espinar dejó ayer un herido grave, que tuvo que ser trasladado de urgencia al Hospital General.

El suceso se produjo pasadas las once de la mañana en el kilómetro 61,850 de la Nacional 6, cerca de la localidad espinariega. Un turismo de marca Fiat atropelló a un hombre de 74 años, resultando éste herido de gravedad.

INCENDIOS El día de ayer fue una jornada bastante convulsa en lo que a incendios forestales se refiere. Madrona, Los Huertos, Labajos y Riahuelas (Fresno de Cantoespino) fueron las localidades segovianas afectadas por esta racha.

En Madrona, el fuego quemó casi una hectárea de pasto en la zona alta del municipio, en una vaguada cercana a la carretera SG-224. Para sofocar las llamas se necesitaron dos agentes medioambientales, dos autobombas y dos dotaciones de bomberos municipales.

En la Planta de Reciclaje de Los Huertos, una columna de humo hizo que los vecinos del municipio alertaran a los bomberos a las 14.30 horas. La gran humareda provenía de media docena de colchones ardiendo. Para apagarlo, fue necesario un dispositivo formado por dos agentes medioambientales, una autobomba, una cuadrilla ELIF, un helicóptero de la base de Coca, y una dotación de bomberos municipales.

En Labajos se quemó la mayor superficie, casi tres hectáreas. Sin embargo, el fuego fue reducido en menos de hora y media con la ayuda de un agente medioambiental y una autobomba, según fuentes de la Junta.

Por último, en Riahuelas un incendio de más de una hectárea provocó la intervención de tres autobombas, el helicóptero de Las Casillas, una cuadrilla ELIF, y una dotación de bomberos municipales. En total, ayer se quemaron casi cinco hectáreas de terreno.



► CULTURA

Comienza el ciclo de 'Música en los Corralillos' tras dos décadas de historia

Joaquín González fue el encargado de pronunciar el pregón inaugural de la edición

P. LÓPEZ RINCÓN / SEGOVIA

Veinte años, que se dice pronto, son los que lleva la Asociación Plaza Mayor llenando los 'Corralillos' segovianos de música folklore cada año, en uno de los últimos fines de semana de verano. En esta edición no iba a ser menos, y este primer fin de semana de septiembre está en marcha el ciclo de 'Música Folklore en los Corralillos', que inundará la ciudad con la música más tradicional.

Esta vigésima edición, inaugurada ayer en el Corralillo del Patín, el dulzainero Joaquín González fue el encargado de marcar el pistoletazo de salida con un pregón en el que hizo homenaje a Agapito Marazuela, en el 125 aniversario de su nacimiento, así como a la ciudad de Segovia y los segovianos, elogiando sus virtudes. El presidente de la Diputación, Francisco Vázquez, le hizo entrega de una figura de barro de Agapito enmarcada. Seguidamente para finalizar,

acompañado de tamboril, Joaquín interpretó la 'Entradilla' con su dulzaina.

Después, y para alegría de los allí presentes, el denominado 'folklorista de Castilla', Ismael Peña, ofreció un memorable concierto en el que interpretó los temas más conocidos de la música popular y tradicional de la tierra. Ismael, natural de Torreadrada, es uno de los referentes del folklore segoviano, a sus 80 años de edad. Durante toda su vida ha grabado multitud de recopilatorios de música en los que, entre otros, ha musicalizado poemas de Miguel Hernández, mucho antes de que lo hicieran otros cantautores reconocidos como Joan Manuel Serrat. La teniente alcalde Marisa Delgado, hizo entrega a Ismael de una figura de un segoviano, para el recuerdo.

El presidente de la Asociación Plaza Mayor, Paco del Caño, presentó el ciclo de conciertos el pasado 16 de agosto, en el que se



Historia de la música popular.

Tanto el pregonero Joaquín González, como el primer artista que participa en este ciclo de los 'Corralillos', dejaron claro la importancia del folklore para la ciudad de Segovia, así como para la historia de la música, ya que ha sido uno de los géneros más practicados durante décadas en todas las regiones de Castilla. / FOTOS:

mostró muy orgulloso del cartel que tienen preparado para este año, y aseguró que los conciertos iban a ser "potentes".

Durante esta edición, Plaza Mayor ha contado con un presupuesto de 8.500 euros, para la ejecución de los conciertos, así como para el alquiler del material que están utilizando. Del Caño afirma que esta programación ha sido especialmente pensada para la vigésima edición de los 'Corralillos'.

A las 20.30 horas del día de hoy,

el turno será del Corralillo del Rastrillo, con el artista Nino Sánchez; y como colofón del ciclo y plato fuerte de esta vigésima edición, la jienense Karina, llenará el Corralillo de San Sebastián mañana domingo, a la misma hora.

|TRIBUNA|

Cristo es todo



L EVANGELIO
DE ESTE DOMINGO es
oportuno para comenzar un curso.
Todos hacemos
planes. Programa-

mos. Nos sentamos a recapacitar sobre los recursos que tenemos para realizar proyectos. También Jesús nos invita a hacerlo, pero desde una perspectiva radicalmente nueva: para seguirle, dice, hay que dejar todo. Desconcierta su radicalidad. Pero sus palabras son claras: "Si alguno se viene conmigo y no pospone a su padre y a su madre, y a su mujer y a sus hijos, y a sus hermanos y a sus her-

manas, e incluso a sí mismo, no puede ser discípulo mío". Y a continuación cuenta dos parábolas que invitan a la prudencia antes de tomar la decisión de seguirle: un rey que quiere batallar contra otro, dice, no se arriesga si antes no se asegura de tener un ejército superior al del enemigo. Un constructor que quiere hacer una torre, no empieza la tarea sin cerciorarse de que tiene medios para terminarla. De lo contrario, ambos serán el hazmerreír de todos. La conclusión de estas parábolas la saca el mismo Cristo al final del evangelio: "El que no renuncia a todos sus bienes, no puede ser discípulo mío".

La pregunta surge espontánea: Entonces, ¿quién puede ser discí-

pulo? Hasta los que siguen a Jesús se quedan con algo en la trastienda. Que sepamos, sólo san Francisco se quedó desnudo en mitad de la plaza cuando determinó seguir a Cristo, después de haber dado todo a los pobres. Se dice que el obispo tuvo que vestirlo con su propia capa para evitar que le vieran desnudo... Hay pocos san franciscos. Volvemos a la pregunta: ¿Quién puede ser discípulo? En primer lugar, quien se tome en serio estas palabras de Cristo, quien crea que son verdad. Nadie, en efecto, que no posponga todo a Cristo, incluso a sí mismo, no puede ser discípulo suyo. La razón no está en lo que vale todo lo que dejamos: nada más grande que los propios padres, la mujer y los hijos, la vida misma. Pero ahí no está la clave. La clave es Cristo, que vale mucho más. Él es todo. Nos faltan palabras para decir su valor: es el tesoro del hombre, la verdad eter-

na, la luz infinita, la resurrección de la carne, el perdón de todos los pecados. Es el Redentor del hombre, el Juez universal, la Belleza que salva al mundo y el Bien absoluto. Cuando uno se encuentra con él de verdad, lo que asombra es que se fije en nosotros, nos mire y ame con nuestras miserias, confíe en nuestras pobres y vacías manos, se atreva a buscar nuestra compañía, tantas veces engañosa e interesada. Ante esta confianza desmedida, a uno sólo se le ocurre decir como Pedro: "apártate de mí que soy un pecador". Es entonces cuando uno arriesga todo por seguirle, porque, sin él, se queda pobre y desnudo, tirado en el muladar de un mundo miserable, del que sólo él se ha compadecido de verdad.

Sí, amigos, pensémoslo bien antes de seguirlo, porque Cristo es todo, y en él, como dice un antiquísimo himno de la Iglesia, todo tiene su consistencia. No dejéis que pase la Vida por delante, y optéis por la muerte; no dejéis que os mire el Amor, y desviéis la mirada como el joven rico. Os iréis tristes. Mirad a Cristo cara a cara, calculad si podéis librar la batalla y acabar la torre. Pero no hagáis los cálculos sin contar con él, con su fuerza y sabiduría. Sólo os pide que no antepongáis nada a él, como decía san Benito. Os pide que améis a vuestros padres, hijos, maridos y esposas, y a vosotros mismos, como dones que él os ha dado, porque él nos precede en todo, también en la riqueza de lo que somos y tenemos. Amemos sin condiciones, porque también Cristo ha dicho que quien ama así y le siga posponiendo todo, recibirá aquí cien veces más y poseerá la vida eterna. ¿Verdad que es una forma preciosa de plantear un curso?

(*) Obispo de Segovia.

- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios religiosos
- Habitaciones dobles e individuales,
 suites
- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- · CENTRO DE DÍA

Primera Unidad de Convivencia en la provincia de Segovia
ATENCIÓN CENTRADA EN LA PERSONA



➤ SOCIEDAD

San Lorenzo, con los damnificados de la calle Coca

La Asociación de Vecinos impulsa una campaña para recoger donativos destinados a las familias que perdieron sus viviendas en la explosión que destruyó el edificio

M.G. / SEGOVIA

Tna de las principales virtudes del tejido social del barrio de San Lorenzo es su capacidad para hacer 'piña' no solamente en los acontecimientos lúdicos y festivos, sino a la hora de expresar su apoyo y solidaridad a quienes atraviesan momentos de dificultad. El trágico suceso del pasado domingo en la calle Coca, en el que 18 familias residentes en el barrio perdieron sus casas por la violenta explosión que arrasó el edificio en el que vivían catalizó desde el primer momento la solidaridad de los vecinos, que abrieron sus casas y sus negocios para atender en las primeras necesidades a los damnificados.

Una semana después del suceso que se cobró la vida de una mujer de 82 años y causó heridas a otras seis personas, el barrio no olvida a sus convecinos, y desde la Asociación de Vecinos ha comenzado una campaña de recogida de donativos en la que bajo el lema 'San Lorenzo con sus vecinos' tra-



Las viviendas de las familias afectadas sufieron importantes daños. / CRISTINA YUSTA

tará de recabar la solidaridad de los segovianos con las familias damnificadas. Para canalizar las donaciones, la asociación ha abierto una cuenta en la oficina de Caja Rural de Vía Roma en la que las personas interesadas pueden realizar sus donativos bajo el epígrafe 'Ayuda Vía Roma' en la cuenta ES15 3060 1013 51 2307401626.

Además, otros colectivos de vecinos están impulsando también otras actividades para conseguir recaudar ayudas; que aunque aún no se han concretado de forma efectiva, pasan por iniciativas como una marcha benéfica, un concierto u otras iniciativas.

DEPORTE SOLIDARIO Esta solidaridad se está extendiendo ya a ámbitos como el deporte; y el Naturpellet de Fútbol Sala ha anunciado ya oficialmente que destinará el dinero de la recaudación del encuentro del trofeo 'Ciudad de Segovia' que disputará el 13 de septiembre contra el Cartagena de primera división a esta iniciativa. También se ha sumado el CD La Granja, que aportará la recaudación del primer encuentro de la liga en la categoría de regional aficionados que disputará el domingo contra el San Esteban, al que añadirá el que se consiga con la tradicional rifa que se realiza en el descanso del encuentro.





► SOCIEDAD

El Club Segovia Patina organiza un encuentro popular de patinadores

Todo el que lo desee podrá participar esta misma tarde en la ruta, que comenzará a las 18.00 horas en el pabellón Pedro Delgado y recorrerá algo más de siete kilómetros

P. LÓPEZ RINCÓN / SEGOVIA

A los segovianos les gusta el deporte y, cómo no, cuenta con un amplio grupo de aficionados al patinaje en línea, que se reúnen en el Club Deportivo Segovia Patina. Estos organizan esta misma tarde un encuentro de patinadores en la ciudad, cuando harán una pequeña ruta por las calles más populares.

El evento comenzará a las 18.00 horas desde el pabellón Pedro Delgado, donde saldrán los participantes en dirección al centro de la ciudad. Recorriendo las calles Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, Carretera de la Granja y Avenida Padre Claret, llegarán al Acueducto, sobre las 18.15 horas, para recoger a más participantes. La bajada a la Avenida del Acueducto es algo empinada, por lo que no todos se atreven a discurrir por ella.

Seguidamente, los patinadores avanzarán hasta el Paseo Ezequiel González, donde efectuarán una parada de avituallamiento, beber



El Club Deportivo Segovia Patina lleva cerca de un año difundiendo este deporte por la provincia de Segovia. / EL ADELANTADO

algo de agua y reponer fuerzas.

Ya la actividad finalizará aproximadamente a las 20.00 horas, en la Avenida Vicente Aleixandre número 7, donde el Club Segovia Patina tiene su sede. Allí se harán equipos entre los que deseen participar, para jugar una gymkana que consistirá en buscar pistas para resolver el misterio de un accidente de tráfico. Todo ello se hará pasando por los lugares más destacados del barrio de Nueva Segovia y, por supuesto, en patines.

El Club Deportivo Segovia Patina lleva un año en actividad, difundiendo el deporte del patinaje en línea por toda la ciudad y alrededores. Durante el invierno, organizan cursos de aprendizaje, para niños y adultos. Además, durante los sábados y si el tiempo lo permite, preparan actividades lúdicas con los patines, como rutas por el carril bici de la Carretera de La Granja o juegos y baile activo, algo que como afirma la integrante del club Noelia Menéndez, "es bastante complicado".

El objetivo tanto del club como de la actividad de hoy es difundir el patinaje en línea como algo sociable, divertido y de bajo coste, ya que la mayoría de las actividades organizadas son gratuitas para todos los públicos.



► SOCIEDAD



Cinco niñas juegan con unos tiburones hechos con plástico reciclado. / CRIS YUSTA



Concluyen con gran éxito las actividades vacacionales de 'Segovia Educa en Verde'

La gran acogida en los diferentes talleres y temáticas ambientales ha sido sorprendente, llegando incluso a tener listas de espera

JESÚS PASCUAL / SEGOVIA

El programa de actividades vacacionales propuesto por 'Segovia Educa en Verde' puso fin a su periodo veraniego con una acogida y participación muy positiva, con grupos de treinta niños y llegando a tener lista de espera en varios turnos de los tres talleres.

Este programa para niños de 5 a 11 años comenzó el día 4 de julio y consta de tres actividades en periodos de cinco días: 'Recicla, fabrica v explora', con cinco turnos; 'Viva la huerta', con un turno en julio; y 'Vallejeando por San Lorenzo', con un turno en julio y otro en agosto. Con esta programación se busca "dar a conocer los valores naturales de nuestra ciudad, sensibilizar sobre conductas respetuosas con el medio ambiente y facilitar la conciliación de la vida laboral y familiar", según afirma Nuria Sacristán, una de las educadoras del programa.El equipo lo completan otra educadora, Sara González, y el coordinador de la actividad, Alberto Díez.

Los niños finalizan estas semanas con una mayor conciencia-

ción sobre el reciclaje, el valor de la naturaleza y, sobretodo, disfrutan poniendo lo aprendido en práctica. En el caso del día de ayer, los niños realizaron la excursión 'Vacaciones en el mar tropical de Segovia', en el que conocieron a través de fósiles encontrados el valle del río Eresma, que millones de años atrás hubo un mar en la ciudad. Con botellas de plástico y otros materiales reciclados, ya de vuelta al Centro de Interpretación 'Los Molinos', lugar y punto de encuentro central de la actividad, comenzaron a diseñar y crear tiburones con los que estuvieron jugando durante toda la mañana. De esta manera, "aunque los niños ya vengan con conocimientos aprendidos en casa o en el colegio, demuestran un aprendizaje mayor", afirma Nuria Sacristán.

Entre otras excursiones realizadas, destacan la visita al punto limpio, la alameda del Parral, los molinos del Eresma y las calles del barrio de San Lorenzo. Al finalizar estas, vuelven a realizar los talleres y tienen momentos de recreo en el patio de 'Los Molinos'.

Precisamente el patio es el lugar en el que mejor se perciben los frutos de estos talleres. Todo el que desee visitarlo, podrá admirar comederos de pájaros, refugios de tijeretas, restaurantes de mariposas y contenedores con pegatinas de alimentos y objetos para que los niños identifiquen dónde hay que tirar cada residuo. Además, se puede comprobar cómo los niños cuidan el huerto que plantaron en anteriores turnos, haciendo del lugar un enclave inigualable para realizar estas actividades.

En el resto del edificio, alquilado desde el Ayuntamiento, existen varias salas destinadas al aprendizaje y la cultura ambientales. Entre ellas, hay una de naturaleza en la que hay paisajes con animales ficticios, juegos de adivinanzas sobre alimentación de animales, etnobotánica, procesación de alimentos e industrias en el barrio de San Lorenzo. Para los no tan niños, hay una exposición de fotografía abierta al público con instantáneas de los lugares naturales e históricos más emblemáticos del barrio de San Lorenzo.

TENER CALOR EN CASA NO TIENE POR QUÉ SER CARO

ENERGÍA NATURAL

con envase Ve9etal

ENERGÍA

ID-Nr.ES 023



Pellet de calidad fabricado en Segovia





www.naturpellet.es naturpellet@naturpellet.es

607 193 116 921 160 311



int 921 16 01 88

► INFRAESTRUCTURAS

La Junta aprueba el contrato de suministro para los vehículos de Medio Ambiente

EL ADELANTADO / SEGOVIA El Consejo de Gobierno aprobó ayer un gasto de 955.000 euros para la contratación del suministro de carburante para los vehículos dependientes de los Servicios Territoriales de Medio Ambiente de las Delegaciones Territoriales de la Junta en las provincias de Segovia, Soria

y Valladolid. El contrato tiene por objeto el suministro de los diferentes carburantes que utilizan los vehículos ligeros, pesados y maquinaria que conforman tanto la flota actual, que actualmente es de 296 vehículos, como los que se puedan incorporar durante la vigencia del contrato, dependientes de los Servicios Territoriales de Medio Ambiente en las provincias de Segovia, Soria y Valladolid, con 106, 126 y 64 vehículos respectivamente.

El suministro, tanto de gasolina 95 sin plomo como de gasóleo del tipo A, se realizará en las estaciones de servicio que los licitadores deberán poseer en propiedad, abanderadas u otras, en el territorio nacional y que además deberán estar situadas en determinadas localidades de cada provincia o a menos de 15 kilómetros de las mismas.

En el caso del Servicio Territorial de Segovia deberá haber estaciones en las localidades de Segovia, Navas de Oro, Cantalejo, Coca, Boceguillas, Prádena, El Espinar, Cuellar, Coca, Riaza, Santa Maria la Real de Nieva, Turégano, Otero de Herreros, Sepúlveda y San Miguel de Bernuy.

► SOCIEDAD

Los niños saharauis se despiden de la ciudad tras dos meses de actividades

Desde la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia se reclamó la actuación del Gobierno, inexistente durante la democracia, sobre la situación de Sahara Occidental

JESÚS PASCUAL / SEGOVIA

Los quince niños saharauis, que han permanecido en la provincia de Segovia durante los últimos dos meses, se despidieron emotivamente de sus familias de acogida, con las que han compartido momentos inolvidables y participado en multitud de actividades. Asimismo, Aurelio 'Yeyo' Quintanilla, en nombre de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia (Maksra), reclamó la necesidad de actuación del gobierno español en la delicada situación de la región de Sahara Occidental, hasta el momento inexistente por parte de los diferentes directorios de la democracia.

Los pequeños, de edades comprendidas entre diez y doce años, han participado en varias y diversas actividades, entre las que cabe destacar un paseo en canoa por el río Duratón, la 'jaima' llevada a cabo en la avenida del Acueducto y la invitación a la Judiada de La Granja en la que tomaron judías con almejas. Sin embargo, lo esencial, según Soledad Sacristán, una madre de una familia de acogida, "es compartir la experiencia con las familias, ya que al final se van muy contentos", como se pudo comprobar en la cena de despedida que celebraron en el restaurante El Secreto de San Clemente, en favor de la Asociación.

El autocar que llevaba a los niños de vuelta a sus 'hogares' salía de la alameda de La Fuencisla con destino al aeropuerto de Villanubla, en Valladolid, de donde partió un avión con dirección a Argel, capital de Argelia y, posteriormente, a Tinduf, ciudad argelina donde se



Los niños saharauis posan sonrientes con el mapa de su tierra antes de despedirse de sus familias de acogida. / CRIS YUSTA

encuentra el campo de refugiados en el que residen estos niños, que no pueden retornar a su tierra natal, Sahara Occidental. Esta región es uno de los 17 territorios en todo el mundo en los que no se ha resuelto el proceso de descolonización, lo que provoca que la situación en el territorio sea inestable.

La descolonización de la región se interrumpió en 1976, con el abandono del territorio por parte de España tras la firma de los Acuerdos de Madrid, no válidos según el Derecho Internacional, y la ejecución la marcha verde, quedando éste en manos de Marruecos y Mauritania. Tras la invasión militar marroquí, está mayormente ocupada por Marruecos, aunque la soberanía no es reconocida por parte de la Organización de Naciones Unidas (ONU).

De esta manera y con este panorama, 'Yeyo' Quintanilla lamenta que "ninguno de los gobiernos de la democracia en España haya actuado para evitar esta situación".

CONCIENCIACIÓN Maksra ha trabajado durante estos dos meses para la concienciación del problema en toda la provincia de Segovia, recibiendo una respuesta muy importante y esperanzadora.

Entre las propuestas, se ha realizado una exposición itinerante de fotografías llamada 'Exilio, Resistencia, Esperanza', por varios pueblos del norte de la provincia como Cuéllar, Sacramenia, Muñoveros, Lastras de Cuéllar, etc.

Además, el fin de semana del 23 y 24 de julio, los niños y niñas saharauis recibieron en la 'jaima', típica casa de nómadas local, a los segovianos que vivieron las condiciones precarias en las que viven.

LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434 www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA **POSTRE CASERO** PAN, AGUA Y VINO

9,90€

ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO

Viernes

PAN, AGUA Y VINO

9,90€

• Pimientos del piquillo rellenos de

merluza v gambas en salsa verde

• Revuelto de morcilla con patatas

• Carpaccio de buey al queso de oveja

• Ensalada de solomillo con salsa de

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche

Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

Menú Especial Todos los días Menú del Día

Primeros a elegir

salsa Cumberland

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir 8 SEGUNDOS a elegir POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir 8 SEGUNDOS a elegir

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

queso • Espárragos trigueros

• Plato de cuchara

• Ensalada mixta

Segundos a elegir • Paté de ave al oporto con pistachos y

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla • Croquetas caseras de jamón ibérico
 - Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
 - · Chipirones a la plancha con compo-
 - ta de cebolla • Dorada a la espalda
 - Bacalao al pil-pil.
 - Gambones a la plancha. Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido 19,50€_{IVA INCLUIDO}

MENÚ: Martes a mediodía. Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

Primeros:

Ensalada de langostinos Croquetas caseras Revuelto de morcilla

Segundos:

Entrecot de buey Carne de buey al plato Presa ibérica con salsa de boletus Gambones a la plancha Dorada a la espalda

Postres caseros Pan, agua, vino o cerveza 14,90€ IVA Incluido

Jueves

Cocido completo

Pan, vino y agua 9,75€ IVA Incluido

EL ESPINAR

MUNICIPAL

El municipio pide a las Cortes que se replantee la ley de pobreza energética

El último pleno aprobó con los votos de PSOE e IU, la abstención de C's y el rechazo del PP una propuesta de Sí se Puede por la que el Ayuntamiento apoya esa normativa

JUANA HITA / EL ESPINAR

El Ayuntamiento de El Espinar pedirá a las Cortes de Castilla y León que reconsidere la propuesta de ley de emergencia habitacional y pobreza energética para la comunidad. El último pleno municipal aprobó con los votos favorables de PSOE, IU y Sí se Puede, la abstención de Ciudadanos y el rechazo del PP, una propuesta del grupo morado, por la que la localidad espinariega muestra su apoyo a que el Parlamento Regional se replantee estudiar de nuevo la ley de pobreza energética.

En su propuesta, Sí se Puede explica que el número de personas que se encuentra en riesgo de pobreza en Castilla y León es de 127.000 personas más en el último año. "Nos encontramos con un panorama igualmente preocupante en lo relativo a los indicadores de la pobreza energética, entendida como la dificultad para afrontar facturas de los suministros básicos de electricidad, gas y agua, debido a tres causas: la devaluación de las condiciones de vida, la eficiencia energética del parque de viviendas, que apenas ha variado en inmuebles de construcción antigua, y el precio de los suministros", afirman. Respecto a los precios de la electricidad, señalan que desde el año 2008 han subido más de un 60 por ciento, "lo que contrasta con los ingentes beneficios obtenidos por entidades financieras y empresas de suministros".

La formación morada denuncia que el oligopolio eléctrico que



El Ayuntamiento de El Espinar muestra su preocupación por la pobreza energética./ E.A.

opera en España "obtuvo beneficios superiores a los 7.600 millones de euros, el doble que el de las eléctricas europeas". "Una de las principales empresas distribuidoras de energía eléctrica en Castilla y León, Endesa, declaró durante ese ejercicio económico un beneficio de 1.879 millones de euros, disparándose un 77,6 por ciento más en 2014 gracias a las plusvalías", añaden.

La petición finalmente aprobada por el pleno municipal espinariego se basa, entre otras cuestiones, en la Declaración Universal de los Derechos Humanos, que establece que "toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar y, en especial, la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios". Declaraciones similares se recogen también en la Constitución española y en el Estatuto de Autonomía de Castilla y León. En este sentido, Sí se Puede reclama que, en el cumplimiento de esas

obligaciones, "los poderes públicos deben observar y realizar todos los esfuerzos necesarios, hasta el máximo de recursos disponibles, para satisfacer estos derechos, otorgando prioridad a los colectivos más vulnerables".

Por todo ello, las Cortes regionales debatieron hace unos meses fijar una serie de medidas de apoyo a esas familias que sufren pobreza energética, siendo finalmente desestimadas. Ahora, El Espinar reclama que se reconsidere aprobar esas medidas.

Dimite la concejala de Sí se Puede Isabel Coca por motivos personales

J.H. / EL ESPINAR

La concejala en el Ayuntamiento de El Espinar del grupo Sí se Puede Isabel Coca Surribes ha presentado su dimisión, por motivos personales, al no poder compaginar la vida familiar con la municipal. El último pleno espinariego tomó conocimiento de la renuncia, y el proceso sigue su curso, tras haber sido notificado a la junta electoral.

En una carta dirigida a los espinariegos en el blog de la formación morada, Isabel Coca agradece la posibilidad de haber podido representar en el Ayuntamiento a sus votantes, por su confianza, así como al resto de concejales del Ayuntamiento y a los trabajadores municipales.

Isabel Coca desea "toda la fuerza y energía" para el camino que queda por delante a su compañero y portavoz de grupo, Luis Ángel Salgado, y le deja claro que puede "seguir contando con todo mi apoyo y ayuda siempre".

Isabel Coca será sustituida como nuevo concejal de Sí se Puede por el siguiente en la lista de la formación morada, Agustín García Cantalejo. En este sentido, el portavoz Luis Ángel Salgado, explicó que el futuro edil ya ha mostrado su disposición a entrar en el Ayuntamiento y seguir trabajando por los intereses de los espinariegos. Se desconoce, por el momento, la fecha exacta de la toma de posesión de Agustín García, que tiene que recibir la autorización de la junta electoral.



CUÉLLAR

SOCIEDAD



Corregidora, Damas, Corporación Municipal, madrinas de las peñas y acompañantes, en el acto final de las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario. / C.N.

La villa finaliza seis intensos días de fiesta y buenos encierros

El tradicional desfile de peñas y baile del 'A por ellos' precedió a las palabras del alcalde, que quiso agradecer a todos los colectivos su implicación en estos días

CHANTAL NÚÑEZ. / CUÉLLAR

Los cuellaranos comienzan estos días su particular año, el 'después de Toros', la cuenta atrás hasta el próximo mes de agosto y su último fin de semana. El jueves concluyeron las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario, los días más intensos para los de la villa, que han estado llenos de diversión, jolgorio, encierros y buena sintonía.

Tras el festejo mixto celebrado en la Plaza de Toros, que de nuevo registró una afluencia de público más alta que otras tardes, tuvo lugar el tradicional desfile de peñas y pandas oficiales. La Panda El Soto, la Peña El Pañuelo, la Peña La Plaga y la Peña El Embudo hicieron su entrada en el coso cuellarano representados por sus madrinas y acompañantes. Los precedieron la Corregidora de este año, Mayte Mateo Frías y sus Damas, Marta Muñoz del Caz y Míriam Benito Viloria, acompañadas del alcalde de la villa y los concejales de Seguridad y el de Festejos.

Tras la presentación de las peñas y una entrega de obsequios, fue el turno del alcalde que, como



Baile del 'A por ellos' en el coso cuellarano./C.N.

cada año, se dirigió a todos los presentes para realizar un breve balance de los últimos seis días, que sirve como reconocimiento para los que han hecho posible las fiestas. Lo primero que quiso destacar Jesús García es la ausencia de incidentes dentro de los encierros, algo que fue ovacionado por el público. También lo fueron los dos heridos que tuvieron que ser trasladados tras la novillada del martes "sin mayores complicaciones"; "es motivo suficiente para felicitarnos mutuamente y agradecer a nuestra patrona, la Virgen del Rosario", señaló.

A continuación agradeció a los cuerpos de seguridad de la Guardia Civil, con su amplio despliegue de efectivos y medios, a Policía Municipal, a las agrupaciones de voluntarios de Protección Civil de La Granja-Valsaín, San Cristóbal, de Segovia, El Espinar y Cuéllar. Igualmente, agradeció su labor a los servicios municipales de limpieza, torileros y responsables de corrales; "vuestro esfuerzo, desde primeras horas de la mañana no se valora en su justa medida", añadió el alcalde. En especial, quiso nombrar al jefe de servicios municipales, Antonio Sanz Mateo, cuya dedicación es conocida por todos los vecinos y finalizará con su jubilación en febrero. La profesionalidad y rápida respuesta de los servicios médicos también fue alabada, así como la labor de los directores de campo, Pedro Caminero y Pepe

El momento más tenso llegó con el reconocimiento al trabajo de los caballistas. "Quiero manifestaros mi agradecimiento por el esfuerzo y superación en momentos de máxima dificultad", indicó. Parte del público respondió con una breve "pitada" que dejó entrever su disconformidad con la medida de limitación tomada por el Ayuntamiento. Pastores, director de lidia, Banda Municipal de Música, medios de comunicación, peñas y pandas obtuvieron su reconocimiento y dejaron paso a la danza final del 'A por ellos'.

Con este acto y los posteriores fuegos artificiales, se dieron por

finalizadas las fiestas de 2016, con diversidad de opiniones sobre su transcurso y las diferentes medidas adoptadas para él, encabezadas por los distintos colectivos.

BALANCE El concejal de Seguridad, Marcos Rodríguez, se pronunció sobre el desarrollo de todos los encierros al finalizar el último de ellos. La valoración general por su parte fue positiva aunque reconoció la existencia de muchos problemas. "Lo hemos pasado mal en algunos momentos", comentó refiriéndose al encierro del miércoles, cuando un astado se adentró en la zona sur de la villa. "Fue un error y tiró por tierra el buen hacer de todos los días", declaró.

Reconoció que fueron momentos de mucha incertidumbre y en los que se encontró "enormemente preocupado". Igualmente, el del lunes fue el otro más complicado, lleno de actuaciones, pero en el que fueron tomando medidas y gracias a una rápida actuación no hubo daños que lamentar.

Rodríguez mostró su consciencia sobre la mejora de muchos aspectos y la necesidad de seguir trabajando, pero su valoración es positiva, de unos buenos encierros. "Tenemos los encierros que queremos en Cuéllar, los seguimos manteniendo y seguiremos en esa línea, trabajando, por supuesto, porque son muchos los errores y las medidas a tomar",

Respecto a la normativa con los caballistas, su valoración también fue positiva. Aludió al problema del encabestramiento, algo que se hizo palpable el lunes, en el encierro más complicado de todos. Aseguró que ese es un trabajo de campo que hay que seguir perfilando junto con el de las ga-



Instantes de la última suelta de los corrales del río Cega, antes del encierro del jueves. /C.N.

naderías. Sin embargo, la limitación a 20 de los caballistas a la salida de los corrales del río Cega ha permitido una mayor organización, según su criterio. Justo en ese punto, el de la salida, la visibilidad ha sido mayor. En la zona más desprotegida, la del camino que sale a la derecha, los caballos han hecho un gran trabajo en cada encierro; "siempre ha habido un caballo cortando y encauzando, pero cuando había 500 caballos no había esa organización", comentó. El polvo generado a la salida en otras ediciones ha sido mucho menor en esta, incluso sin él a la salida, porque solo eran 20 los caballos presentes. "Era imposible que los toros vieran", añadió.

El concejal Rodríguez se mostró sensibilizado con el colectivo pero mantuvo lo beneficioso de esta decisión acatada. "Tenemos que tener en cuenta que solo es un kilómetro, un kilómetro de

mucho espesor de pinar que es complicado, y que no haya tantísimos caballos en esa zona creemos que ha sido muy bien acogido"; "esperamos que la gente lo entienda, que entiendan que esta medida se ha tenido que tomar por la propiedad privada, pero que es un bien para el encierro", añadió después.

Aseveró el edil que el control de la manada ha sido mucho mejor en todos los encierros y que en todo momento se ha sabido dónde estaban las reses, ya que otros años se veía tal cantidad de caballos que se creaba mucha confusión.

Esta opinión es la vertida por parte del concejal del Ayuntamiento de Cuéllar, que sumó los resultados de los cinco encierros con uno final bastante positivo, asumiendo errores y nuevas metas sobre las que trabajar desde ya

La Asociación 'Encierros de Cuéllar' hace su propio balance de los encierros

C.N. / CUÉLLAR

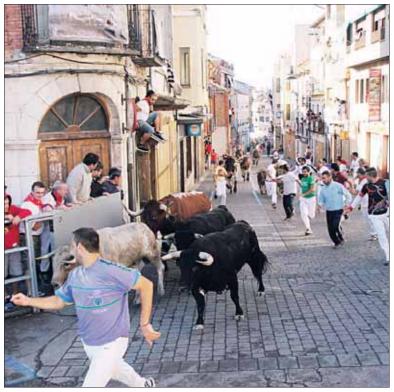
La Asociación 'Encierros de Cué- lida como en el traslado y recorrillar' manifestó su opinión sobre el do urbano, "sin descolgarse de los pesar de la excelente presentación desarrollo de los encierros al fina- bravos en ningún momento". Este de los ejemplares. Además, creen lizar cada uno de ellos con su particular informe que concentra a los vecinos para su lectura. Por su parte, ciertos puntos han funcionado bien, mientras que consideran la mejora de otros aspectos.

Creen que el ganado ha sido mejor elegido que en años anteriores y que los resultados del encabestramiento han sido positivos y visibles en las novilladas. La renovación del ganado manso la consideran "muy positiva", como

así se ha podido ver tanto en la sacolectivo también considera positiva la reducción del número de caballistas en la salida y reconoce a la organización municipal su actitud a la hora de mejorar los encierros. Destacan también tradiciones como el baile de rueda y las sopas de ajo en los corrales, cuya organización también merecen un reconocimiento.

No obstante, valoran otros aspectos que deben mejorar o no han funcionado. La falta de enca-

bestramiento de una de las corridas de toros deslució el evento a que se han repetido errores de años anteriores, como "la tentativa de meter toros rezagados que van solitarios en el recorrido urbano", algo que puede dar problemas en ese tramo y una mala imagen de los encierros. Como colectivo sensibilizado de lleno con los encierros, ha manifestado sus deseos de mejora. Hoy mismo se reúne el jurado para otorgar el premio a la mejor ganadería de los encierros.



Encierro a su llegada al final de la calle Las Parras. /C.N





VELATORIO **ABIERTO** LAS 24H.

TELÉFONOS DIRECTOS 24H 921 140 816/921 140 327 900 13 13 14 (GRATUITO)

SAN ILDEFONSO

El CNV acoge un curso sobre perspectivas y futuro del paisajismo

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El Centro Nacional de Vidrio (CNV) acoge desde el próximo lunes y hasta el 8 de septiembre el curso 'Perspectivas v futuro del paisajismo en España', organizado por Universidad Autónoma de Madrid. Está prevista la intervención de reconocidos profesores y profesionales del ámbito del paisajismo.

Las visitas guiadas por los Jardines de La Granja y los lugares más emblemáticos de la Sierra de Guadarrama complementarán el curso de verano, en el que también se presentará la futura Escuela Superior de Paisaje y Jardín de La Granja que, una vez en funcionamiento, quedará adscrita a la Universidad Autónoma de Madrid.

La finalidad del curso es reflexionar sobre la situación actual y las posibilidades futuras del paisajismo en España. Tendrá una duración e cuatro días y abordará tanto las claves teórica del paisajismo actual, como sus posibilidades de aplicación práctica y proyección profesional, centrada sobre todo en la realización de proyectos, aspectos que serán fundamentales en la futura Escuela de Paisaje y Jardín de La Granja.

Las mesas redondas que se desarrollarán al final de cada jornada versarán sobre: la actualidad del paisaje: dimensiones interdisciplinares, y la profesión del paisajista: situación actual y posibilidades futuras.

El martes se llevará a cabo una visita a los Jardines del Palacio Real de La Granja dirigida por Ángel Muñoz, jefe de servicio de Jardines y Montes de Patrimonio Nacional. Y el jueves concluirá el curso con una excursión a la Sierra de Guadarrama dirigida por Javier Donés, director del Centro Montes de Valsaín.

PALAZUELOS DE ERESMA

LABORAL

El municipio inicia los talleres de formación para buscar empleo

Las clases, que impartirá el agente de desarrollo local, serán del 12 al 15 de septiembre

J.H. /PALAZUELOS DE ERESMA

El Ayuntamiento de Palazuelos de Eresma inicia el programa de talleres de formación y entrenamiento en la búsqueda de empleo, avanzar en la carrera o explorar iniciativas de autoempleo, que son impartidos por el agente de empleo y desarrollo local (AEDL). Los cursos se desarrollarán desde este mes hasta julio de 2017.

El calendario de talleres comienza este año por un curso de autoanálisis que servirá a los alumnos como cimentación de su plan para encontrar oportunidades de ocupación, ya sea por cuenta ajena o propia.

Este primer taller se celebrará del 12 al 15 de septiembre en horario de mañana, y tendrá una duración de 16 horas. La inscripción puede hacerse a través de correo electrónico, enviando un mail a la dirección del AEDL: adl@palazuelosdeeresma.es, o llamando al Ayuntamiento.

Para estar al tanto de estos talleres, el agente de empleo reco-



Vecinos de Palazuelos, en uno de los talleres del AEDL. / EL ADELANTADO

mienda suscribirse en el enlace habilitado para ello en la web municipal, al boletín de empleo & emprendedores que edita todas las semanas. En este boletín encontrarán además: ofertas de empleo privado y público, de la red eures, becas, cursos de formación profesional y también consejos para buscar trabajo o autoemplearse.

SERVICIOS El municipio ofrece a través del agente de empleo varios servicios, como solicitar información para la búsqueda de trabajo, bien por correo electrónico o por teléfono. También pueden inscribirse en la bolsa de trabajo, por teléfono o por inscripción telemática. Además, las empresas que quieran solicitar trabajadores de esta bolsa deben contactar con el agente por teléfono o correo electrónico. También disponen de un formulario para ello en el apartado bolsa de la web municipal. La bolsa de empleo sirve como lugar de encuentro entre las empresas que buscan trabajadores y las personas que buscan trabajo. Se trata de un servicio de intermediación laboral, cuya misión es facilitar la inserción laboral de los vecinos y las tareas de reclutamiento de personal de las empresas. No obstante, el servicio está abierto a ser utilizado por Empresas y desempleados de otros mu-

El agente de empleo y desarrollo local puede asimismo asesorar a los emprendedores en el proceso de creación de un negocio y realiza talleres grupales de ayuda en la búsqueda de oportunidades, con una programación mensual.

Fiestas en Las Navillas.

La vecina Asunción Moreno, conocida por todos como Pipo, ofreció el pregón de fiestas de San Antolín con un público entregado a la lectura y expresión entrañable, cargado de recuerdos y vivencias en Navas de Riofrío, tanto familiares como vecinales. También destacó la evolución histórica del municipio que arrancó numerosos aplausos y momentos de emoción. / FOTO: A.P.







Descubre todas las novedades para tu Boda





Te regalamos para



Música disco Salones independientes. Recena. En todos los menús

Menús desde 60€, Todo incluido CONSULTAR OFERTAS

Amplio Aparcamiento

ESPECIALISTAS EN CATERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES

Aire Acondicionado

Cámara Segovia

'Escuela Habla', aprende español de manera efectiva y divertida

Las emprendedoras Isabel de Pablos y Julia Escudero dirigen esta academia para aprender este idioma con una metodología innovadora tanto dentro como fuera del aula

Su actividad estrella es la denominada 'HablaBar', conversaciones de una hora donde trabajan desde vocabulario, gramática o pronunciación.

CÁMARA SEGOVIA/E.R./ SEGOVIA

Aprender un idioma puede ser en muchas ocasiones costoso y llegar a ser aburrido. Lo mejor es conseguir interiorizar esa lengua de una manera natural y amena, como cuando se aprende de pequeños. Segovia recibe todos los años cientos de alumnos que eligen la ciudad para realizar sus estudios y aprender con garantías el español, un idioma que hablan 500 millones de personas en todo el mundo.

Pero muchas veces no es fácil porque las clases pueden ser monótonas o no les enseñan a enfrentarse a situaciones cotidianas.

Para todos ellos, existe 'Escuela Habla', que nace de la mano de las profesoras Isabel de Pablos y Julia Escudero, que en enero comenzaron con este proyecto en su ciudad por su "gran potencial" tanto en cultura, naturaleza, como ubicación. Además, aportan su granito de arena a que Segovia "se conozca en el extranjero" y, en su opinión, se "genere un turismo idiomático de calidad y de larga estancia", que beneficie también a otros sectores.

Su lugar de trabajo radica en el centro de negocios 'Exitus', donde los alumnos de esta academia de español aprenden este idioma de una manera divertida pero muy efectiva gracias a la amplia variedad de actividades que organizan, tanto dentro



Isabel de Pablos y Julia Escudero, directoras de Escuela Habla, también han participado en el programa cameral SIAE. / C.S.

como fuera del aula. Su objetivo es que todos sus alumnos "sientan el español", como apuntan ambas. Y lo consiguen gracias a su me-

todología innovadora, directa y muy competente que hace que los participantes aprendan y mejoren diferentes aspectos de una manera muy amena. Una de sus actividades estrella es la que denominan 'Habla-Bar', una clase de conversación informal en un bar donde trabajan vocabulario, gramática o pronunciación. Suele ser con un mínimo de cuatro personas y durante una hora, aunque "siempre se alarga". Además, al final de la clase analizan lo que ha sido incorrecto, "pero

a nivel grupal, para que nadie se

sienta molesto, no deja de ser una clase". De hecho, quieren esta temporada que tenga horario fijo.

Otra de sus actividades llamativas son las denominadas 'experiencias', donde los alumnos practican en español situaciones reales a las que se enfrentan en actos tan cotidianos como ir a la biblioteca, comprar en una farmacia o ir de tiendas.

En 'Escuela Habla' también realizan talleres variados de deportes, de lectura, de baile, escritura, de cocina de teatro, así como excursiones para ver monumentos, museos o a diferentes festivales "pero siempre con una parte didáctica" para que exista una competencia cultural y artística. Desde que han abierto, ya han contado con alumnos británicos, americanos, alemanes y asiáticos, con un único objetivo, que "ellos se diviertan mientras nosotras les enseñamos".

FIESTA DE PRESENTACIÓN

Además, para mediados de septiembre preparan una fiesta de presentación, en colaboración con una empresa de visitas guiadas, donde habrá "actividades de turismo en español" y "actividades llamativas" para extranjeros y personas de Segovia.

Más información en www. escuelahabla.com, así como en Facebook y Twitter.



La segoviana Marina Martín, en Estrasburgo

La segoviana Marina Martín, (primera por la derecha) participa estos días en un curso intensivo de francés en Estrasburgo. Dos semanas de aprendizaje del idioma gracias al convenio entre las Cámaras de Comercio de Segovia y la de Estrasburgo-Bajo Rin. El centro de formación donde se imparten las clases es un edificio moderno y acogedor, una escuela de francés calificada como 'Label Calidad FLE'. /FOTO: CÁ-MARA SEGOVIA

BREVES

SUBVENCIONES

Ayudas a emprendedores ■ El Servicio Público de Empleo de Castilla y León ha convocado subvenciones, destinadas a fomentar el desarrollo de actividades económicas por cuenta propia, en la Comunidad de Castilla y León para el año 2016. Las ayudas están destinadas a todas las personas físicas que se establezcan por cuenta propia y se hayan dado de alta como autónomos en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA) o en la Mutualidad del Colegio Profesional, iniciando una actividad por cuenta propia. El plazo para presentar solicitudes es hasta el 15 de septiembre.

MÁS INFO EN WWW.BOCYL.JCYL.ES

CERTIFICADO DIGITAL

Seguridad en las operaciones ■ Camerfirma es la entidad de certificación de las Cámaras de Comercio de España. Un proyecto cameral con el objetivo de dotar de seguridad a las comunicaciones y operaciones telemáticas realizadas en el ámbito empresarial. Camerfirma ofrece un certificado que relaciona a las personas físicas con una empresa y el puesto que desempeña dentro de ésta. Son certificados orientados a los negocios empresariales en la red. Entre las utilidades de un certificado digital destaca la confidencialidad y la identificación.

MÁS INFO EN WWW.CAMERFIRMA.COM

COMERCIO EXTERIOR

Icex abre el plazo para solicitar becarios ■ ICEX Exportación e Inver-

siones ha abierto el plazo hasta el 30 de septiembre para que las empresas se inscriban en la segunda fase de las becas de internacionalización empresarial. El Instituto cubre el 50% de la dotación bruta anual si las prácticas se desarrollan en una pyme y el 30% de la dotación bruta anual en caso de que sean en una gran empresa, además del coste completo del seguro de accidentes y asistencia en viajes. Dado que el número de plazas está limitado por la oferta de becarios disponibles, ICEX estudiará la calidad e idoneidad del plan de formación que haya programado para el becario, que necesariamente deberá desarrollarse en el área internacional de la empresa, y valorará positivamente una política de contratación de becarios ICEX con carácter de permanencia. Aunque las empresas participantes tienen que estar constituidas jurídicamente en España, pueden plantear que la formación del becario se desarrolle fuera de nuestras fronteras. El programa de formación en la empresa comenzará en febrero del 2017.

MÁS INFO EN WWW.BECAS.ICEX.ES.





AL DETALLE

Cerca de 300 empresas acudirán a la Feria de Muestras de Valladolid ■ Cerca de 300 empresas de los sectores de alimentación, vehículos, mobiliario, textil, seguros, construcción o cosmética, entre otros, estarán presentes en la Feria de Muestras de Valladolid que, del 3 al 11 de septiembre, buscará alcanzar los 280.000 visitantes contabilizados el pasado año. La cita, de acceso gratuito, contará en esta ocasión con una treintena de expositores nuevos que permitirán completar la representación española en este evento, al que también acuden empresas de Portugal, India o Alemania, entre otros.

► INDUSTRIA

Herrera ensalza la fortaleza de la industria regional y su potencial

El presidente de la Junta de Castilla y León recuerda que la región lidera la producción industrial y el crecimiento de las exportaciones de las comunidades autónomas españolas

E.P. / BURGOS

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, ensalzó ayer la fortaleza del sector industrial regional y su potencial dentro de la denominada 'cuarta revolución industrial', durante una visita a las instalaciones de la empresa Automatismos y Sistemas de Transporte Interno (ASTI), en la localidad burgalesa de Madrigalejo del Monte.

Herrera aprovechó esta visita para remarcar que la importancia de los procesos productivos resultantes de los "esfuerzos innovadores" de las empresas de la Comunidad y ha señalado que este tipo de esfuerzos reafirman la fortaleza de la industria de Castilla y León.

En este sentido, recordó que la región lidera la producción industrial de las comunidades autónomas españolas, así como el crecimiento de exportaciones, en el que se han alcanzado los 9.000 millones de euros.

En este marco, el máximo responsable del Ejecutivo autonómico ha recordado además que la EPA del segundo trimestre del año cifró en 960.000 los trabajadores de la Comunidad y ha explicado que 162.000 se emplean en el sector industrial, en el que



El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. / EUROPA PRESS

el empleo ha crecido un siete por ciento en el último año.

Con respecto a la la empresa Automatismos y Sistemas de Transporte Interno, Herrera ha destacado la apuesta de esta factoría por la innovación y su crecimiento a lo largo de 2016, al haber incorporado a cerca de 50 empleados de alta cualificación este año.

Automatismos y Sistemas de Transporte Interno, que invierte más de un diez por ciento anual de su cifra de ventas en desarrollo de tecnología propietaria, genera más del 50 por ciento de su facturación fuera de España, siendo la Unión Europea, Estados Unidos y Latinoamérica sus principales mercados.

► EMPRESAS

Castilla y León declara proyecto industrial prioritario el III Plan Industrial 2017-2020 de Renault

E.P. / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León ha declarado proyecto industrial prioritario el III Plan Industrial 2017-2020 del Grupo Renault en Castilla y León, según el acuerdo publicado este viernes en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl).

Para ello, se declararán de urgencia todas las actuaciones competencia de la Administración de la Comunidad de Castilla y León relacionadas con los proyectos e inversiones previstos en el citado Plan Industrial por lo que los plazos legalmente establecidos para su tramitación quedan reducidos a la mitad, de conformidad con lo dispuesto en la normativa aplicable.

Además, en el supuesto de que determinadas actuaciones o procedimientos sean competencia de otras administraciones públicas, la Junta de Castilla y León arbitrará los mecanismos de coordinación que sean necesarios con el fin de agilizar su tramitación.

El Plan Industrial supondrá la transformación de 2.000 contra-

tos temporales en contratos fijos de los que el 95 por ciento corresponden a personal que se ubica en los centros de trabajo de la multinacional en Castilla y León.

A estos datos, se añaden entre 90 y 120 nuevos empleos en la fase de inyección de aluminio; otros 20 nuevos empleos en las nuevas líneas de mecanizado y más de 150 técnicos e ingenieros en las actividades de I+D+i.

Según recuerda la Junta en esta disposición, las inversiones del Grupo en las instalaciones de Castilla y León superarán los 675 millones de euros. El plan industrial contempla para las instalaciones del Grupo en Comunidad la industrialización de nuevos productos tanto en las plantas de Valladolid (motores y carrocerías) y Palencia, la realización de nuevas actividades industriales que vincularán más la cadena de valor de un sector industrial esencial para la economía regional y la asignación de nuevas actividades de I+D+i.

El Plan Industrial que se ha aprobado y los dos Planes Industriales anteriores han permitido la creación de 5.000 empleos adicionales en las instalaciones fabriles del Grupo en Castilla y León. La Junta, de esta manera, muestra su apoyo a la recomposición económica que necesita la Comunidad ante los últimos casos de cierre de tejido industrial, como los casos de Lauki y Dulciora.

► SINDICATOS

UGT denuncia el cierre de camas en los hospitales de la Comunidad

EUROPA PRESS / VALLADOLID El sindicato UGT aseguró que el cierre de camas en Castilla y León provoca que los pacientes esperen durante días para poder ingresar en un hospital y aseguró que la crítica que realiza "año tras año" está "más que fundada".

UGT, en un comunicado, explicó que "el cierre de camas que la Gerencia Regional atribuye a la falta de demanda es falso" y ha censurado que el consejero de Sanidad, Antonio María Sáez Aguado, se olvide de que "las provincias de esta Comunidad aumentan la población en el periodo estival".

Así, a juicio del sindicato, esto conlleva a un aumento de la demanda asistencial que no tiene la respuesta correspondiente en cuanto a la dotación de personal. "El señor consejero siempre ha manifestado que las camas están disponibles si son necesarias", afirmó UGT, que se pregunta "si la espera de los pacientes para la asignación de una cama no es razón para habilitar las camas cerradas con carácter urgente y sin esperar a la improvisación como ha sucedido en Salamanca".

Como ejemplo de esta situación, ha señalado que la provincia de Soria duplica la población en este periodo estival y sin embargo existe una planta con 28 camas cerradas. "Esta situación conlleva que los pacientes esperen incluso días para poder ocupar una cama", agregó.

"El señor consejero tiene razón cuando dice que las camas están, pero lo que no está, ni se espera, es el personal de estas unidades cerradas porque están trabajando en otros servicios para evitar contrataciones", aseveró el sindicato. Además, añadió que lo mismo sucede en los centros de salud rurales, "donde la presión asistencial se multiplica incluso por cuatro" y los trabajadores tienen que atender este incremento de demanda y la de los compañeros que están de vacaciones "dado que no se sustituye, por lo que el problema está claro que es la falta de personal".

Por eso, el sindicato ha insistido en que "la sanidad es un derecho y no un negocio". **►** SANIDAD

La Junta pone en marcha medidas asistenciales por la fiebre hemorrágica

Castilla y León decide poner en marcha los distintos protocolos epidemiológicos previstos en el Sistema Nacional de Salud para evitar posibles nuevos casos de la enfermedad

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León puso en marcha las medidas asistenciales sobre los contactos del paciente fallecido que se contagió de la fiebre hemorrágica de Crimea-Congo cuando se encontraba en Ávila y que residan en Castilla y León, al tiempo que ha informado de que el riesgo de contagio es "muy bajo".

Según informaron fuentes de la Consejería en un comunicado, se ha procedido a enviar a los profesionales sanitarios información actualizada sobre esta patología y recuerda, a la población en general y a los colectivos más específicos, la importancia de la prevención de las picaduras de garrapatas y las medidas para evitarlas.

La Junta de Castilla y León puso en marcha los distintos protocolos epidemiológicos y asistenciales previstos en el Sistema Nacional de Salud, tras la confirmación, el pasado 1 de septiembre, por parte del Centro coordinador de alertas y emergencias sanitarias del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, de dos casos de fiebre hemorrágica de Crimea-Congo notificados por la Comunidad de Madrid.

El primero de estos casos, un varón de 62 años fallecido, había sufrido una picadura de una garrapata durante su estancia en la localidad abulense de Villarejo del Valle, por lo que la Consejería de Sanidad, desde el inicial momento de esta sospecha, estuvo "en contacto permanente" con las Autoridades sanitarias nacional como madrileñas, para la coordinación de las actuaciones asistenciales necesarias y la adopción de las



El consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, Antonio María Sáez Aguado. / EUROPA PRESS

acciones de vigilancia y control epidemiológicas que se precisen.

En este sentido, la Consejería recalcó que ya están operativas las medidas de apoyo, información y control sanitario de los familiares y personas que hayan convivido con el paciente fallecido que residen en el ámbito de la Comunidad autónoma de Castilla y León, a quienes se facilitará acceso directo con los servicios asistenciales y de vigilancia epidemiológica, con lo que se cumple el protocolo establecido.

Sanidad quiso transmitir que el riesgo de contagio directo de la fiebre hemorrágica de Crimea-Congo es muy reducido. Al ser las garrapatas el vector transmisor, han incidido en que, en el caso de la población en general, es "importante" conocer y observar las recomendaciones preventivas para evitar las picaduras de este insecto.

Así, se dirigen recomendaciones a los ciudadanos y, especialmente, a determinados grupos como ganaderos y agricultores, trabajadores de mataderos, cazadores y excursionistas. Entre estas recomendaciones se encuentran usar ropa protectora en las zonas de riesgo, que cubra tobillos y brazos y que tenga elásticos en tobillos, cintura y muñecas;

llevar ropa oscura al campo; revisar la ropa antes de entrar en el lugar de residencia; examinar el cuerpo tras salidas al campo para localizar garrapatas fijadas para su pronta extirpación, ya que la transmisión de infecciones es más baja en las primeras horas; extracción adecuada de toda la garrapata fijada, siempre mediante tracción con pinzas de punta fina; acudir al médico al presentar alguna manifestación compatible con las enfermedades transmisibles por estos insectos; utilizar repelentes preferentemente sobre la ropa; y evitar sentarse en el suelo en zonas de vegetación.

Sáez Aguado advierte de que "la situación es de alerta, no de alarma"

E.UROPA PRESS / SALAMANCA El consejero de Sanidad de la Junta de Castilla y León, Antonio María Sáez Aguado, reseñó que la Administración se mantiene en "situación de alerta, no de alarma" tras conocerse el fallecimiento de un abulense de 62 años que se contagió de fiebre hemorrágica Crimea-Congo tras sufrir una picadura de una garrapata.

En su visita a Salamanca para asistir a la entrega de una beca de investigación otorgada por la Asociación Española Contra el Cáncer (AECC), Sáez Aguado insistió en que el riesgo de contagio es "muy bajo" y que "es posible prevenir la picadura" si se siguen las precauciones divulgadas por las autoridades sanitarias.

Por este motivo, ante "una enfermedad hasta ahora no presente ni en España ni en Europa occidental", el consejero de Sanidad quiso "trasladar tranquilidad a los ciudadanos de Castilla y León".

No obstante, la Consejería de Sanidad puso en marcha las medidas asistenciales y de vigilancia epidemiológica sobre los contactos del paciente fallecido que se contagió de la fiebre hemorrágica de Crimea-Congo cuando se encontraba en Ávila y que residan en Castilla y León, al tiempo que ha informado de que el riesgo de contagio es "muy bajo". La vigilancia sanitaria de estos insectos en Castilla y León se desarrolla a través del 'Programa de prevención y control de las antropozoonosis transmitidas por garrapatas'.

► CULTURA

El VII Festival de Música Vocal de Las Navas del Marqués cierra sus puertas con éxito de público y crítica

E.P. / VALLADOLID

Con un gran éxito de público y crítica, se cerró el VII Festival de Música Vocal de Las Navas del Marqués, con un total de 10 conciertos ofrecidos, 2 oficios vespertinos de vísperas y completas, 2 cursos internacionales de canto coral de primer nivel y contando con los mejores maestros y grupos nacionales e internacionales.

El Festival incluyó una gran variedad de artistas, formatos y sedes. Comenzó con el coro Zenobia Consort y el prestigioso violonchelista Iagoba Fanlo, ofreciendo un innovador concierto formado por

obras contemporáneas para coro y violonchelo, en el que se presentaron en estreno absoluto dos obras de Manuel Martínez Burgos y Rupert Damerell.

También el Festival contó con uno de los mejores coros universitarios, el Sidney Sussex College Choir, dirigido por el Maestro David Skinner, quienes ofrecieron un repertorio de obras del Renacimiento español y otras contemporáneas de autores de toda Europa. Se pudo escuchar también al grupo de Santander, Ars Poliphonica, quienes ofrecieron un programa de música vocal del Renacimiento,

romanticismo y contemporáneo.

Uno de los momentos más importantes del Festival fue el concierto ofrecido por el grupo Alamire, grupo residente del Festival 2016, considerado de los mejores del mundo en su especialidad y ganadores del premio Gramophone 2015, dirigido por David Skinner. Su concierto versó sobre "La música de las Reinas Tudor". Se trata de obras encargadas, coleccionadas o patrocinadas por las tres reinas musicales de la Inglaterra de los Tudor: Catalina de Aragón, Ana Bolena e Isabel I de Inglaterra. Los cantantes Kirsty Hopkins, Catherine



Alamire y David Skinner en Las Navas del Marqués. / AGENCIAS

King, Steven Harrold, Simon Wall y Robert Macdonald, a los que se unió Rupert Damerell, impactaron al público reunido con una ejecución brillante de obras de polifonía de gran belleza y complejidad.

También los dos cursos de verano vinculados al Festival: la Se-

mana Internacional de Canto 2016 y el Tallis Scholars Summer Course 2016, éste último único en el mundo que lleva este nombre y dirigido por el fundador del mítico grupo inglés, el Maestro Peter Phillips, quien acudió por tercer año consecutivo al Festival.





AL DETALLE

Coalición Canaria defiende su 'sí' a Rajoy por 'responsabilidad' ■ La representante de Coalición Canaria (CC) en el Congreso, Ana Oramas, defendió su apoyo a la investidura de Mariano Rajoy por "responsabilidad" y manifestó su deseo de que el resto de formaciones "estén a la altura" en el plazo de dos meses que comienza tras el intento fallido del líder del PP antes de que se tengan que convocar unas terceras elecciones. Durante su intervención en el debate, Oramas lamentó que, de momento, los deseos de los ciudadanos, "que votaron por segunda vez" para que los partidos políticos "se pusieran de acuerdo", no se han cumplido.

INVESTIDURA MARIANO RAJOY

SEGUNDA VOTACIÓN



El presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, sube a la tribuna de oradores del Congreso de los Diputados para realizar el último discurso previo a la segunda votación de investidura. / EFE

La investidura fallida de Rajoy perpetúa el bloqueo en la formación de Gobierno

Segunda votación. Los 350 diputados mantienen el sentido de su voto y no se alcanza la mayoría simple necesaria para el nombramiento

Pretextos. El jefe del Ejecutivo en funciones critica que las excusas del PSOE ocultan el deseo poco confesable de repetir las elecciones

Compromiso. El candidato hace responsable a Pedro Sánchez del alto coste que supone para los españoles carecer de un Ejecutivo estable

EUROPA PRESS / MADRID

El Pleno del Congreso rechazó ayer la investidura del presidente del PP, Mariano Rajoy, el candidato propuesto por el Rey, repitiendo el mismo resultado del pasado miércoles, 180 diputados en contra frente a los 170 a favor de PP (y sus aliados electorales Unión del Pueblo Navarro y Foro Asturias), Ciudadanos y Coalición Canaria.

La votación fue pública y por llamamiento, es decir, los diputados fueron poniéndose en pie para proclamar su voto a viva voz. Así, fueron sucediéndose los 350 diputados, siendo los últimos en votar los miembros del Gobierno y los de la Mesa de la Cámara, con el pronunciamiento de Ana Pastor a modo de conclusión.

Igual que ocurría el miércoles, los 180 votos que Rajoy recibió en contra fueron los provenientes de los diputados de PSOE, Unidos Podemos-En Comú-En Marea, Esquerra Republicana (ERC), PNV, la antigua Convergencia, Compromís, EH Bildu y Nueva Canarias.

De esta forma, Rajoy fue derro-

tado habiendo logrado el respaldo de 170 diputados, que representan el 48,5% de la Cámara. En esta segunda votación, al candidato popular le bastaba con lograr más votos a favor que en contra, lo que podría haber conseguido sumando seis votos positivos más o bien once abstenciones. Sin embargo, no hubo cambios y se repitió el resultado del pasado miércoles.

Tras la votación, Ana Pastor confirmó que Rajoy no logró obtener la confianza de la Cámara y procedió a comunicar el resultado al Jefe del Estado, que deberá decidir si abre una nueva ronda de consultas en Zarzuela o da tiempo para que los partidos reflexionen.

ALTERNATIVA Durante su breve discurso en esta segunda jornada de investidura, el presidente del Gobierno acusó a Pedro Sánchez de buscar excusas para lograr que haya unas terceras elecciones y le responsabilizó del coste que eso tendrá para el país y de la "factura" que acabarán pagando todos los españoles, entre las que citó el em-

pleo y las pensiones por el hecho de no tener presupuestos.

Tras agradecer los apoyos que ha recibido para llegar a los 170 escaños para la investidura, Mariano Rajoy se centró en la negativa del Grupo Socialista a apoyarle para que forme un Gobierno que sea viable y también le recriminó que no haya presentado una alternativa. "Debo suponer que no la tiene y que no la tiene, porque no existe" dijo Rajoy antes de advertir que no hay esa alternativa "salvo un frente extremista y contradictorio como quedó evidenciado anteayer".

Tras esta reflexión, le volvió a preguntar a Pedro Sánchez por qué no dice "con franqueza" qué es lo que pretende si él no quiere contribuir a un Gobierno y no cuenta con una alternativa viable. "Lo que no cabe es afirmar una cosa y la contraria, como que no se quieren elecciones y que no se va a consentir que se forme gobierno", exclamó el candidato popular.

Según Rajoy, el líder socialista sólo ha ofrecido a la Cámara una "colección de manoseados y reiterativos pretextos habituales para disimular el deseo poco confesable de repetir las elecciones".

En opinión de Mariano Rajoy, alegar desacuerdos con la tarea realizada por el PP en la pasada legislatura que, "ha enderezado el rumbo de España", no es más que un pretexto que está por debajo del compromiso que pretende esquivar. Para el jefe del Ejecutivo en funciones esta es "muy poca excusa" para un hecho "tan grave" como bloquear la política española y condenar a los ciudadanos a terceras elecciones. Es más, añadió que esa excusa "no llega ni a pretexto" porque no pasa de "evasiva".

Por otra parte, el jefe del Ejecutivo en funciones consideró que el PSOE está entre los "aliados potenciales" del PP. En este punto, recordó que Pedro Sánchez ha llegado "hace poco" a la política, pero aseguró que desde que él tiene memoria hasta la fecha, el aliado natural del PP para las "grandes decisiones sobre el futuro de España" ha sido siempre y "seguirá siendo el PSOE y viceversa".

"Es cierto, el PP y el PSOE no somos aliados potenciales, somos imprescindibles para las grandes cuestiones que nos importan a los españoles", recalcó.

REFLEXIÓN Por ello, instó a Pedro Sánchez a que diga si se siente más cerca de los independentistas y los populistas que del PP. "Lamentaría que así fuera y de ser cierto convendría que lo supieran todos los españoles", exclamó el presidente en funciones. Y aunque así fuera, Rajoy añadió que el PSOE seguiría necesitando al PP "para todo lo importante", como reformar la Constitución, el acervo comunitario, la política exterior o la política antiterrorista.

Según Mariano Rajoy, eso "debe ser así" siempre que se produce una situación "excepcional" y, en su opinión, esa es la situación que hoy tiene España porque se han celebrado dos elecciones y hay riesgo de unas terceras.

Por ello, le dijo a Sánchez que ni siquiera le pide el acuerdo, sino que se sume al pacto en el que ya



Homs condiciona un posible apoyo a Sánchez al referéndum catalán ■ El portavoz de la antigua Convergencia en el Congreso, Francesc Homs, se ofreció al PSOE para explorar una alternativa a Mariano Rajoy, pero volvió a poner como condición el referéndum catalán. "Señor Sánchez, si toma la iniciativa, estamos dispuestos a hablar. Y ya sabe de qué, de democracia y Cataluña", señaló en su intervención ante el Pleno del Congreso.

Felipe González sugiere que el PP plantee otro candidato ■ El expresidente del Gobierno Felipe González planteó ayer la opción de que el PP aparte a Mariano Rajoy y presente a otro candidato a la Moncloa ante el previsible fracaso de su investidura, como así ocurrió tras el Pleno del Congreso. Así, explicó que se impondría "la racionalidad" frente a la convocatoria de unas terceras elecciones. "El partido más votado presenta un candidato que es el más vetado", señaló.



PRÓXIMOS PASOS



El Rey Felipe VI recibirá el lunes a la presidenta del Congreso, Ana Pastor, para analizar qué pasos corresponde dar a continuación de la investidura fallida de Mariano Rajoy. Nada más terminar la votación, Pastor llamó al monarca para comunicarle el resultado de la investidura y se han citado para el mediodía de pasado mañana en el Palacio de la Zarzuela.

Durante ese encuentro, ambos estudiarán cuándo sería más conveniente que el Rey volviese a citar a los partidos para explorar la posibilidad de que pudiera haber otro candidato —podría ser de nuevo Rajoy, nada lo impide— al que encargar la formación de Gobierno.

La Constitución recoge que si el candidato no consigue el apoyo de la Cámara, se podrán tramitar sucesivas investiduras de diferentes (o el mismo) candidatos previa consulta a todos los partidos.

El PP advierte de que su candidato ante nuevos comicios será el líder del Ejecutivo

E.P. / MADRID

El portavoz del PP en el Congreso de los Diputados, Rafael Hernando, advirtió al líder de Ciudadanos, Albert Rivera, que los populares no van a cambiar de candidato a la Presidencia del Gobierno pese al fracaso de Mariano Rajoy en el debate de investidura.

En esa línea, el portavoz parlamentario censuró que plantee la posibilidad de que haya otro candidato de consenso. Además, y sobre la vigencia o no a partir del pacto de investidura alcanzado por ambos partidos, le espetó que el PP no firma acuerdos "para quince minutos".

Hernando se dirigió con más dureza de la habitual en las últimas semanas al presidente de Ciudadanos durante la última sesión del debate de investidura en el Congreso. Así, le advirtió de que en democracia "no se van los que ganan, se van los que pierden en las urnas" y que el candidato del PP a la presidencia del Gobierno "mañana, pasado mañana y durante mucho tiempo" va a seguir siendo Mariano Rajoy.

"¿Qué pide? ¿Que haya alguien que salga de aquí y diga que quiere ser presidente del Gobierno sin pasar por las urnas?", le preguntó airado al líder de Ciudadanos.

Y a continuación, le lanzó un mensaje sobre la vigencia del pacto que han alcanzado ambos partidos a favor de la investidura de



El portavoz de los populares en el Congreso, Rafael Hernando. / EFE

Mariano Rajoy que Ciudadanos dio por caducado tras el fracaso del candidato popular. "Señor Rivera, yo no firmo acuerdos para quince minutos, firmo para seguir", le trasladó.

Rafael Hernando fue el último de los portavoces del Congreso en intervenir en la sesión concluyente del debate de investidura, antes de la votación. En su alocución, también se dirigió a Pedro Sánchez, secretario general del PSOE, para insistirle una vez más en que no sea "un tapón" y que escuche a los dirigentes y exdirigentes socialistas que le piden "desbloquear" la situación.

CRÍTICAS "Hoy se lo ha dicho hasta el New York Times, usted es famoso en el mundo entero, en Nueva York, porque sigue bloqueando la situación de España", le espetó Hernando.

Finalmente, el portavoz del PP tuvo un último mensaje también para el líder de Podemos, Pablo Iglesias, manifestando su esperanza por que nunca llegue a ser presidente del Gobierno. "El Ikea podemita ya funciona, en Venezuela, y están como están. Y en Madrid, la ciudad más sucia de España y que tiene más paro que en la Comunidad", concluyó.

Así las cosas, y si nada ni nadie lo remedia, los plazos comienzan a correr por lo que, en caso de que ningún candidato fuera elegido presidente en sucesivos debates de investidura, el próximo 1 de diciembre se disolverían las Cortes y convocarían nuevas elecciones.

Una cita electoral que se celebraría el 25 de diciembre aunque, no obstante, la mayoría de los partidos ya han asegurado que trabajarán para que, si hay comicios, se adelante la fecha.

figuran otros grupos que suman 170 escaños. "Un acuerdo que no es rígido sino abierto a sugerencias y modificaciones", precisó.

Asimismo, Rajoy le reclamó que se deje de "excusas y evasivas" con los problemas de España por que todos tienen la obligación de "evitar que España pague los platos rotos".

En este sentido, advirtió al dirigente socialista de que rechazar el acuerdo y forzar elecciones equivale a "confesar frívolamente que a uno le trae sin cuidado" que España tenga Presupuestos, que "conserve su crédito" o que "no es cosa suya" que los parados mermen sus posibilidades de encontrar empleo o de que los pensionistas actualicen su pensión.

Por eso, le reclamó que reflexione sobre las consecuencias que, recalcó, "ocurrirán inexorablemente" si persiste el bloqueo. Un bloqueo, insistió, que "no resolverán unas elecciones".

Tras esta reflexión, advirtió de que el no tener Gobierno "tiene coste", que pasará una "alta factura" y que tendrán que pagarla todos los españoles. Para el jefe del Ejecutivo en funciones, "lo mínimo" que se debe ofrecer a los españoles es seriedad.



• Solucionar el atasco. El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, finalizó ayer su intervención en la segunda sesión del debate de investidura haciendo un llamamiento a todas "las fuerzas políticas del cambio" para actuar con "altura de miras y generosidad" de cara a encontrar una solución al "atasco político" en el que está sumida España, del que culpó al presidente del Gobierno en funciones y candidato del PP, Mariano Rajoy. Desde la tribuna del Congreso de los Diputados, Sánchez reprochó al jefe del Ejecutivo el hecho de ser el presidente "peor valorado de la historia de la democracia" y acudir a la sesión de investidura "pensando" ya en la celebración de unas terceras elecciones generales.



• Aprovechar la ocasión. El Pablo Iglesias, exigió al PSOE que aproveche la oportunidad de explorar con Unidos Podemos la formación de un Ejecutivo alternativo al del PP, ya que "puede ser la última vez que pueda liderar la posibilidad de que este país tenga un Gobierno decente". "Aprovechen estratégicamente la posibilidad de que en España se puede gobernar con otros", aseguró Iglesias durante su intervención en la breve ronda de intervenciones que precedió a la segunda votación del debate de investidura de Mariano Rajoy, intervención que dedicó en gran parte a apelar al PSOE y tenderle la mano para que se decida finalmente a intentar formar un Gobierno alternativo al PP.



• Apoyos viables. Ciudadanos solo apoyará la investidura de un candidato del PP que sea viable tras el fracaso de Mariano Rajoy, avanzó el líder de la formación naranja, Albert Rivera, que dio así a entender que podría presentarse otro dirigente popular a una futura investidura que no fuera el propio Rajoy. "Nosotros estaremos a la expectativa si algún candidato del PP tiene una investidura viable, pero investiduras que no sean viables, no señor Rajoy", le dijo Rivera al líder del PP. Además, Rivera también puso como condición para apoyar la investidura de un candidato del PP que suscriba las 150 reformas incluidas en el pacto que Ciudadanos firmó con los populares para apoyar la investidura.



Gobierno por referéndum.

El portavoz adjunto de Esque-

rra Republicana (ERC) en el Congreso, Gabriel Rufián, preguntó al secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, por qué renuncia a gobernar el país por rechazar la celebración de un referéndum en Cataluña al tiempo que pidió ayuda a Podemos para culminar el proceso independentista de esa Comunidad. Así, pronunció un discurso cargado de preguntas sobre diversos asuntos políticos y

tiempo que pidió ayuda a Podemos para culminar el proceso independentista de esa Comunidad. Así, pronunció un discurso cargado de preguntas sobre diversos asuntos políticos y sociales que dirigió no sólo al candidato a la Presidencia del Gobierno sino también a los líderes de los otros tres partidos nacionales, esto es, a Sánchez, a Pablo Iglesias y al "señor Ibex", como se refirió al presidente de Ciudadanos, Albert Rivera.





AL DETALLE

Al menos doce muertos por la explosión de una bomba en Filipinas ■ Al menos doce personas murieron y unas 60 resultaron heridas a causa de la bomba que estalló ayer en un mercado nocturno de la ciudad filipina de Davao, según informó el portavoz presidencial, Ernesto Abella. La explosión ocurrió a las 22.00 (hora local) en la avenida Roxas de Davao, plagada de puestos callejeros de todo tipo que acaba en el Hotel Marco Polo, según contó la inspectora de la Policía local Katherine Dela Rey. El presidente filipino Rodrigo Duterte se encuentra en Davao, su ciudad natal, pero está sano y salvo.

▶ POLÍTICA

Tusk expresa la esperanza de que la UE vuelva a ser garantía de solidez

El presidente del Consejo Europeo asegura que los ciudadanos esperan que regrese el respaldo del Ejecutivo comunitario a la seguridad y protección tras la cumbre de Bratislava

EUROPA PRESS / BRUSELAS

El presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk, aseguró ayer que los ciudadanos esperan que la Unión Europea sea de nuevo una "garantía de estabilidad, seguridad y protección" tras la cumbre a Veintisiete de Bratislava (sin Reino Unido) que tendrá lugar el próximo 16 de septiembre para reflexionar sobre el futuro del bloque comunitario.

"El encuentro tendrá lugar en un momento muy crítico en Europa: la crisis migratoria, las consecuencias políticas del Brexit, este tipo de miedos y amenazas. La gente de Eslovaquia, Polonia, Bélgica, de toda Europa, espera que la UE después de Bratislava sea de nuevo garantía de estabilidad, seguridad y protección", expresó Tusk antes de reunirse con el primer ministro eslovaco Robert Fico.

Además, el presidente del Consejo europeo añadió que este concepto de protección tiene que garantizarse "en su sentido más amplio", que incluye tanto la protección social como la protección económica.

RETOS En ese sentido, Tusk aseguró que la preparación de la cumbre de Bratislava es "un reto" no sólo para el primer ministro eslovaco, pero también para el resto de líderes europeos. En cualquier caso, confesó sentirse "muy feliz"



El presidente del Consejo Europeo, Donald Tusk, durante la última rueda de prensa ofrecida en Luxemburgo. / EFE

por el hecho de que la capital de Eslovaquia se convierta por un día en "la capital de Europa".

"Conociendo a los eslovacos y el compromiso del primer ministro (en alusión a Fico), estoy absolutamente convencido de que es el mejor sitio para empezar este proceso de reflexión", manifestó Tusk. El encuentro de ayer con Fico se enmarca en la ronda de contactos que el exprimer ministro polaco está realizando con todas las capitales. Ya se ha visto con la canciller alemana, Angela Merkel, y con el presidente francés, François Hollande, entre otros. Mientras, no hay fecha confirmada para la conversación con el presidente del Gobierno en funciones español Mariano Rajoy

ciones español, Mariano Rajoy.
Pese a que no ha sido invitada
a Bratislava, Tusk tiene previsto
también hablar con la primera
ministra británica, Theresa May,
en los próximos días, probablemente el próximo viernes 8.

▶ OBITUARIO

El Gobierno uzbeko confirma la muerte del presidente Islam Karimov

E.P. / MOSCÚ

El presidente de Uzbekistán, Islam Karimov, murió ayer después de sufrir una hemorragia cerebral el pasado fin de semana, según confirmó el Gobierno a través de un comunicado oficial.

El Ejecutivo indicó que Karimov será enterrado en un funeral que se celebrará hoy en la histórica ciudad de Samarcanda, de acuerdo con las informaciones de la agencia de noticias rusa Sputnik.

Karimov, de 78 años de edad, ha gobernado Uzbekistán con puño de hierro desde 1989 y falleció sin dejar un heredero claro que tome las riendas de la nación más poblada de Asia Central.

Karimov no llegó a designar a un sucesor y los analistas creen que el proceso de transición será decidido en privado por un grupo de altos cargos y miembros de la familia Karimov. Si no logran alcanzar un acuerdo, se podría desencadenar una crisis que desestabilizaría a un país con 32 millones de habitantes y que se ha convertido en objetivo de milicianos islamistas.

A pesar de lo que se creía, el Gobierno no dio pistas sobre el sucesor con el anuncio oficial del fallecimiento de Karimov, sin incluir tampoco el nombramiento del jefe de una comisión encargada de organizar su funeral.

▶ DIPLOMACIA

Venezuela critica la injerencia del Gobierno español a la marcha opositora por Caracas

E.P. / MADRID

La Embajada de Venezuela en Madrid criticó "el pronunciamiento injerencista y sesgado" del Gobierno español sobre la marcha opositora celebrada el jueves en Caracas, que, según el Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación, evidenció el "apoyo popular" al referéndum revocatorio.

Más de un millón de personas, de acuerdo con la Mesa de Unidad Democrática (MUD), marcharon el jueves por Caracas para exigir al Consejo Nacional Electoral (CNE) que respete escrupulosamente los plazos del referéndum revocatorio.

Si la consulta popular no se convoca antes del próximo 10 de enero, aunque los venezolanos voten por cesar a Maduro, no habrá elecciones anticipadas, sino que gobernará el vicepresidente, Aristóbulo Istúriz, hasta 2019.

Para Exteriores, "la jornada de ayer ha vuelto a evidenciar el apoyo popular a la vía del revocatorio, prevista en el artículo 72 de la Constitución de la República Bolivariana de Venezuela, así como la urgencia de que el Consejo Nacional Electoral adopte las medidas necesarias para que se celebre este año".

"El Gobierno considera que esta jornada debe constituir un nuevo impulso para un muy necesario diálogo entre el Gobierno y la oposición que culmine en una auténtica reconciliación en un marco de entendimiento, respeto a las instituciones y libertad de presos políticos", aseguró ayer el departamento que dirige en funciones José Manuel García-Margallo.

BREVES

conflicto estado islámico **La Policía turca usa ga-**

ses lacrimógenos contra

manifestantes en la frontera con Siria ■ Las fuerzas de seguridad turcas emplearon gases lacrimógenos y un cañón de agua ayer para dispersar a un grupo de manifestantes que protestaban contra la construcción de un muro a lo largo de la frontera con Siria, informaron fuentes militares. Por su parte, las fuerzas de seguridad precisaron que los manifestantes protestaban cerca de la localidad siria de Kobani. Así, un responsable del consejo local de Kobani, Anwar Musallim, señaló que las fuerzas turcas usaron munición real además de los gases lacrimógenos. Musallim citó a un responsable sanitario para decir que un chico de 17 años murió y otras 83 personas resultaron heridas.

Putin dice que EEUU y Rusia van en la dirección correcta para alcanzar un acuerdo sobre Siria **•**

El presidente de Rusia, Vladimir Putin, aseguró que su Gobierno y el de Estados Unidos van "en la dirección correcta" para poder alcanzar un acuerdo sobre Siria, a pesar de que mantienen diferentes posturas sobre cómo resolver el conflicto. En una entrevista concedida dos días antes de reunirse en China con el presidente estadounidense, Barack Obama, y el resto de mandatarios del G20, el mandatario ruso dijo que las conversaciones entre Moscú y Washington son muy difíciles pero llevan buen rumbo. "En mi opinión, estamos gradualmente avanzando en la dirección correcta", ha asegurado Putin, según la transcripción de la entrevista facilitada por el Kremlin.

ECONOMÍA

SÁBADO 3 DE SEPTIEMBRE DE 2016



AL DETALLE

La energía termosolar supera el 4% de contribución a la demanda eléctrica en verano ■ Las plantas termosolares contribuyeron a cubrir más del 4% de la demanda total de electricidad en verano, según indica la asociación empresarial de referencia de este sector, Protermosolar. La asociación explica que la curva de aprendizaje de los primeros años de operación de las plantas termosolares está mostrando sus efectos, al haberse superado los 5 teravatios hora de producción anual a lo largo de 2015. Protermosolar indica que las centrales termosolares son operadas cada vez con mayor eficacia al incrementar año tras año su producción.

► MACROECONOMÍA

Los precios de las exportaciones mantienen caídas del 2,8%

El valor de las importaciones registra una tasa anual del -4,3% durante el mes de julio

EUROPA PRESS / MADRID

La tasa anual del Índice de precios de exportación (Iprix) cayó en julio un 2,8%, el mismo descenso que registró en junio, según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE). En tasa mensual, los precios industriales de exportación ascendieron 0,2% en julio respecto al mes precedente.

Por destino económico de los bienes, el sector industrial con mayor influencia positiva fue el de bienes intermedios, que presentó una tasa del -2,9%, dos décimas superior a la de junio, debido a la subida de los precios de producción de metales preciosos y de otros metales no férreos, frente al descenso de julio de 2015.

A pesar del aumento en tasa anual de este sector, cabe reseñar el descenso de la tasa de fabricación de productos químicos básicos, compuestos nitrogenados, fertilizantes, plásticos y caucho sintético en formas primarias, debido a que sus precios suben menos este mes que el año anterior.

Entre los sectores industriales con influencia negativa destacan los bienes de equipo, que disminuyeron su variación anual dos décimas, hasta el -1,1%, a consecuencia del descenso en los precios de la fabricación de vehículos de motor, que subieron en julio del año pasado, así como la energía, con una tasa del -22,1%, casi un punto inferior al mes pasado, debido a que los precios de la



El sector industrial con mejor balance fue el de bienes intermedios. / E. P.

producción, transporte y distribución de energía eléctrica subieron en julio menos que en 2015.

La tasa de variación anual del índice general sin energía se mantuvo estable en el -1,6%, con lo que continúa más de un punto por encima de la del Iprix general.

Por destino económico de los bienes, el sector industrial con mayor repercusión mensual positiva en el índice general fue el de los bienes intermedios, con una variación del 0,6%. Destaca en esta evolución el aumento de los precios de la producción de metales preciosos y de otros metales no férreos y, en menor medida, de la fabricación de productos básicos de hierro, acero y ferroaleaciones. También ejerció influencia positiva el sector de bienes de consumo no duradero, que presentó una tasa mensual del 0,2% a consecuencia, principalmente, del incremento de los precios del procesado y conservación de carne y elaboración de productos cárnicos.

Por su parte, entre los sectores industriales con repercusión nega-

tiva en el índice general destacan la energía, que situó su tasa en el -0,8%, debido al descenso de los precios del refino de petróleo. Destaca también, aunque en sentido contrario, la subida de los precios de la producción, transporte y distribución de energía eléctrica.

El Índice de Precios Industriales del mercado interior y exterior, que se obtiene como agregación del Índice de precios industriales (Ipri) y del Iprix, presentó una tasa anual del -4,1% en julio, una décima inferior a la registrada en junio. Por su parte, la tasa de variación anual del índice general sin energía fue del -0,9%, con lo que se sitúa más de tres puntos por encima de la del Ipri+Iprix general.

PRECIOS DE LA IMPORTACIÓN

Por otro lado, el Índice de precios de importación (Iprim) registró una tasa anual del -4,3% en julio, más de un punto superior a la de junio. La variación mensual fue del 0,3%.

Entre los sectores industriales con más influencia en el aumento de la tasa anual de este Índice destaca la energía, con una variación anual del -15,7%, casi cuatro puntos superior a la del mes anterior, debido al incremento de los precios de la extracción de crudo de petróleo y gas natural, frente al descenso registrado al año anterior. También influyó la bajada de los precios de las coquerías y refino de petróleo, menor que la registrada en 2015.

► EMPRESAS

Samsung suspende la venta del 'Galaxy Note 7' en todo el mundo

E.P. / SEÚL

El fabricante surcoreano Samsung Electronics decidió interrumpir la venta a nivel mundial del 'Galaxy Note 7' después de haber detectado problemas con las baterías de los terminales a raíz de las denuncias de incidentes provocados por el sobrecalentamiento de las mismas, según confirmó la multinacional.

"Samsung se ha comprometido a fabricar productos de la máxima calidad y nos tomamos muy en serio cada incidente reportado por nuestros clientes. En respuesta a los casos recientemente denunciados sobre el nuevo 'Galaxy Note7', realizamos una investigación a fondo y encontramos un problema en elementos de la batería", anunció la compañía.

En este sentido, Samsung precisó que hasta este jueves tiene constancia de 35 incidentes reportados a nivel mundial e informó de que está realizando una inspección minuciosa de sus proveedores para identificar las posibles baterías afectadas en el mercado, por lo que ha adoptado la decisión de "detener" las ventas del 'smartphone' por motivos de seguridad.

SUSTITUCIÓN En el caso de aquellos clientes que ya hayan adquirido un teléfono 'Galaxy Note 7', el fabricante surcoreano se ha comprometido a sustituir el terminal por otro nuevo en las próximas semanas.

"Reconocemos el inconveniente que esto pueda causar en el mercado, pero queremos asegurar que Samsung continúa ofreciendo productos de la más alta calidad a sus clientes", añadió la multinacional, que subrayó su estrecha colaboración con sus socios para garantizar que este reemplazo se lleva a cabo de la manera más conveniente y eficiente posible.

Desde sus inicios como pequeña empresa exportadora, la hoy gran compañía multinacional de Samsung evolucionó hasta convertirse en una multinacional con presencia en distintos sectores, como la alta tecnología, los semiconductores, la construcción de rascacielos y fábricas, el sector petroquímico, la moda, la medicina, las finanzas y el sector hotelero, entre otros.

La UE, a favor de continuar negociando con Estados Unidos sobre libre comercio

E.P. / MADRID

El comisario de Asuntos Económicos y Monetarios, Pierre Moscovici, se ha mostrado este viernes a favor de continuar con las negociaciones con Estados Unidos para alcanzar un acuerdo de libre comercio, conocido como TTIP, y ha asegurado que sería más inteligente "aumentar el nivel" que suspender las conversaciones.

"El proceso está en marcha, difícil pero vivo. Por tanto, no me parece pertinente suspender estas negociaciones, sería más inteligente aumentar el nivel", señaló el socialista francés durante su discurso ante la prensa con motivo del inicio del curso político, en París.

Moscovici se pronunció sobre este polémico acuerdo comercial, que en los últimos días ha recibido críticas desde Alemania y Francia. De hecho, el ministro galo de Comercio, Matthias Fekl, declaró que París pediría poner fin a las negociaciones este mes.

El comisario afirmó que es conocido el contexto que rodea las negociaciones, especialmente las próximas elecciones presidenciales en Estados Unidos y los avances que faltan en las mismas. "Esto puede empujar al realismo, pero no a la demagogia", apuntó Moscovici.

Por todo esto, el socialista francés ha confiado en que los responsables de la cartera de Comercio de los Estados miembros pidan al Ejecutivo comunitario en la reunión que mantendrán a finales de septiembre que se mantenga "fuerte" fuerte en las negociaciones con Estados Unidos.

Durante su intervención ante la prensa gala, Moscovici ha repasado los retos a los que se enfrentan este año Bruselas y la Unión Europea. De este modo, el comisario ha destacado que la cumbre de Bratislava del 16 de septiembre y el discurso del estado de la Unión del presidente de la Comisión Europea en la Eurocámara serán "esenciales" para el bloque comunitario. En su opinión, ambos deben

aclarar los términos del debate sobre el futuro de la UE, las "pistas" de la reflexión, las prioridades para los próximos meses y el "camino" que se debe tomar. "Porque necesitamos más Europa, una mejor Europa", manifestó. Moscovici reconoció que existe un debate "desde hace varios años" sobre las normas fiscales comunitarias que es legítimo, sobre su simplicidad, legibilidad y coherencia económica. No obstante, advirtió de que cambiar algunas reglas, como el límite del 3% del déficit, es "impensable".

► LABORAL



Un joven espera en la calle a ser atendido en una de las oficinas de empleo repartidas a lo largo del territorio español. / EUROPA PRESS

El desempleo juvenil vuelve a aumentar a nivel mundial

Después de tres años de descensos, se prevé que hasta 71 millones de jóvenes estén en situación de búsqueda de empleo en este año

AGENCIAS / GINEBRA

La Organización Internacional del Trabajo (OIT) advierte que tras varios años de mejora, el desempleo juvenil se incrementará a lo largo de este año 2016 y que la pobreza laboral afectará de manera desproporcionada a los jóvenes.

La investigación de la OIT estima que la tasa mundial de desempleo juvenil alcance el 13,1 por ciento en 2016 y permanecerá en ese nivel durante 2017 (frente a 12,9 por ciento de 2015).

El informe de la OIT denominado 'Perspectivas sociales del empleo en el mundo 2016: Ten-

dencias del empleo juvenil', muestra que el número de jóvenes desempleados aumentará este año de medio millón hasta alcanzar los 71 millones, el primer incremento de este tipo en tres años.

Despierta aún mayor preocupación la proporción y el número de jóvenes, con frecuencia en los países emergentes y en desarrollo, que viven en pobreza extrema o moderada a pesar de tener un trabajo. De hecho, 156 millones o el 37,7 por ciento de los trabajadores jóvenes se encuentran en una situación de pobreza extrema o moderada (frente al 26 por ciento de

los trabajadores adultos).

"El alarmante incremento del desempleo juvenil y los altos niveles, igualmente preocupantes, de jóvenes que trabajan pero siguen viviendo en la pobreza muestran lo difícil que será lograr el objetivo mundial de poner fin a la pobreza de aquí a 2030 si no redoblamos nuestros esfuerzos para alcanzar un crecimiento económico sostenible y el trabajo decente. Esta investigación además pone de manifiesto las grandes disparidades entre las mujeres jóvenes y los hombres jóvenes en el mercado laboral que los Estados miembros

de la OIT y los interlocutores sociales deben abordar con urgencia", declaró Deborah Greenfield, Directora General Adjunta de Políticas de la OIT.

OPORTUNIDADES DESIGUALES

A través de la mayoría de los indicadores del mercado laboral, se constataron grandes disparidades entre las mujeres y los hombres jóvenes, que refuerzan y alimentan un incremento de las desigualdades durante la transición hacia la edad adulta. En 2016, por ejemplo, la tasa de participación en la fuerza de trabajo para los hombres jóvenes se sitúa en un 53,9 por ciento, frente al 37,3 por ciento para las mujeres jóvenes, lo cual representa una disparidad de 16,6 puntos porcentuales.

El problema es particularmente grave en Asia Meridional, en los Estados Árabes y en África del Norte donde las tasas de participación de las mujeres jóvenes son, respectivamente de 32,9, 32,3 y 30,2 puntos porcentuales inferiores a las de los hombres jóvenes en 2016.

Para 2016, el crecimiento

OTROS DATOS

Trabajadores pobres. La mala calidad del empleo sigue afectando a los jóvenes de manera desproporcionada, si bien con diferencias regionales considerables. Por ejemplo, África Subsahariana sigue registrando las tasas más altas del mundo de trabajadores pobres entre los jóvenes, en casi 70%. Las tasas de trabajadores pobres entre los jóvenes también son elevadas en los Estados Árabes (39%) y Asia Meridional (49%).

Deseos de migrar. Entre los numerosos motivos para migrar (conflictos armados, catástrofes naturales...), una tasa elevada de desempleo, una mayor propensión a la pobreza laboral y una carencia de oportunidades de empleos de calidad son factores que conducen a la decisión de migrar al exterior de manera definitiva, una opción deseada por el 20% de los jóvenes entre 15 y 29 años.

económico mundial se estima en 3,2 por ciento, 0,4 puntos porcentuales por debajo de la cifra prevista a finales de 2015.

"Esto se explica por una recesión más profunda de la esperada en algunos de los más importantes países emergentes exportadores de materias primas y por el estancamiento del crecimiento en algunos países desarrollados", declaró Steven Tobin, economista principal de la OIT y principal autor del informe. "El incremento de las tasas de desempleo juvenil es particularmente pronunciado en algunos países emergentes".

En los países emergentes, se espera que la tasa de desempleo aumente del 13,3 por ciento en 2015 al 13,7 por ciento en 2017 (una cifra que corresponde a 53,5 millones de desempleados en 2017 frente a 52,9 millones en 2015). En América Latina y el Caribe, por ejemplo, se prevé que la tasa de desempleo pase de 15,7 por ciento en 2015 a 17,1 por ciento en 2017; de 16,6 a 17,5 por ciento en Asia Central y Occidental; de 12,4 a 13,6 por ciento en Asia Sudoriental y el Pacífico.

► EMPRESAS

Las residencias de mayores elevan sus ingresos un 0,7% hasta los 4.100 millones

Las plazas privadas acaparan más de la mitad de las ganancias con cerca de 2.400 millones

E.P. / MADRID

La facturación agregada de las empresas gestoras de residencias para la tercera edad en España alcanzó los 4.100 millones de euros en 2015, lo que supuso un crecimiento del 0,7% respecto al ejercicio anterior, según el Observatorio Sectorial DBK de Informa.

Este "suave crecimiento", según indica el estudio, se ha debido a la reactivación de la demanda privada y al aumento del número de plazas concertadas con las admi-

nistraciones públicas.

En concreto, el segmento de gestión de plazas privadas puras es el de "mayor importancia", tal y como señala el informe, absorbiendo en 2015 el 58,4% del negocio total, con un valor cercano a los 2.400 millones de euros. La gestión de plazas concertadas generó 1.245 millones de euros, representando el 30,4% del mercado. El 11,2% restante correspondió a los ingresos generados por las plazas públicas de gestión privada.



Una enfermera atiende a una anciana en una residencia de mayores. / E.P.

Según el Observatorio, en el bienio 2016-2017 el volumen de negocio mantendrá la tendencia al alza iniciada en 2015, previéndose tasas de variación anual de entre el 1% y el 2%, lo que supondría alcanzar una cifra de alrededor de 4.200 millones de euros en el último año.

El número total de plazas en residencias para la tercera edad se situaba a finales de 2015 en unas 373.100, un 0,3% más que en 2014. Las residencias privadas contabilizaron unas 282.000 plazas, lo que representa el 75,6% del total y un aumento del 0,5% respecto al año anterior.

El 66,6% de las plazas en residencias privadas correspondieron a plazas privadas puras, con 187.806 unidades, mientras que las concertadas se situaron en 94.228 (33,4%), mostrando un aumento del 2,1% respecto a 2014.



8,000

Los mercados la próxima semana

Luis Miguelsanz Herrero - Asesor de Inversiones de Renta 4 Segovia

La semana entrante la cita más relevante será la reunión del BCE (jueves) sin que se espere la adopción de nuevas medidas. Aparte, en Europa conoceremos el dato final del PIB 2T 16 (martes), los PMI finales de servicios y compuesto de la Eurozona y principales países (lunes), que deberían mostrar estabilidad y la producción industrial de julio en Alemania y Reino Unido (miércoles), Francia y España (jueves). Se espera que la de Alemania crezca a un menor ritmo en términos i.a. que la de junio. De EEUU estaremos pendientes de la publicación del Libro Beige (miércoles) que debería reflejar una mayor predisposición para subir tipos antes de final de año y del ISM de servicios (martes), que debería mantenerse estable. En China, además de los PMIs de servicios y compuesto Caixin (lunes, antes apertura) será importante seguir la balanza comercial de agosto (jueves), con unas importaciones que podrían estabilizarse tras las últimas caídas e IPC del mismo mes (viernes) en niveles estables.

En lo que respecta a mercados, la semana que viene recomendamos cautela tras la subida recogida por la renta variable en el último mes con la vista puesta en la reunión del BCE (jueves), en la que no se espera que anuncien medidas de estímulo adicionales.



Oct Nov Dic EneFeb Mar Abr May Jun Jul Ago

MERCADO CONTINUO

IBEX 35					
	Precio	Var.	Var.%	var.Año	Tar.% Año
ABERTIS INFR	14,10	0,20	1,44	0,38	2,74
ACCIONA	66,52	2,15	3,34	-12,56	-15,88
ACERINOX	11,36	0,15	1,34	1,95	20,69
ACS CONST.	26,05	0,19	0,73	-0,96	-3,57
A AENA	128,55	1,55	1,22	23,15	21,96
AMADEUS IT	42,30	0,59	1,41	1,62	3,98
ARCEL.MITTAL	5,44	0,13	2,49	2,42	80,03
B. SABADELL	1,24	0,01	0,48	-0,37	-23,00
B.POPULAR	1,23	0,01	1,07	-1,50	-54,98
BANKIA	0,78	0,00	0,26	-0,29	-26,9
BANKINTER	6,70	0,06	0,89	0,15	2,34
BBVA	5,69	0,09	1,64	-1,05	-15,57
CAIXABANK	2,45	0,04	1,53	-0,77	-23,83
CELLNEX	16,22	0,32	2,01	-1,02	-5,89
DIA	5,55	0,07	1,35	0,11	2,00
ENAGAS	27,06	0,76	2,91	1,06	4,10
ENDESA	18,63	0,48	2,64	0,11	0,57
FERROVIAL	18,11	0.24	1,34	-2,74	-13,16
_ GAMESA	21,07	0,32	1,52	5,25	33,19
GAS NATURAL	19,50	0,42	2,23	0,68	3,6
GRIFOLS	19,39	0,66	3,50	-1,93	-9,03
A IBERDROLA	6,02	0,11	1,83	-0,53	-8,14
INDITEX	32,37	0,56	1,76	0,68	2,15
A INDRA A	11,74	0,12	0,99	3,08	35,48
INT.AIRL.GRP	4,70	0,06	1,34	-3,58	-43,23
MAPFRE	2,44	0,02	0,79	0,12	5,32
MEDIASET ESP	11,06	0,11	1,00	1,03	10,27
MELIA HOTELS	11,21	0,02	0,22	-0,97	-7,96
MERLIN PROPERTIES	10,52	0,04	0,43	-0,90	-7,88
RED ELE.CORP	19,74	0,44	2,28	0,46	2,37
REPSOL	12,52	0,34	2,83	2,40	23,76
SANTANDER	4,10	0,06	1,56	-0,46	-10,03
TEC.REUNIDAS	32,34	0,16	0,48	-2,51	-7,20
TELEFONICA	9,18	0,14	1,55	-1,06	-10,34
VISCOFAN	49,80	0.95	1,94	-5,84	-10,5

01.09.

	Precis	Var.	Var.%	Vier Affin	Var.% Alto
. A. DOMINGUEZ		-0,07		+0,02	-0,58
A ABENGOA	0,20	0,00	1,01	0,01	2,56
ADVEO	3,87	0.09	2,38	-2,08	-34,97
ALMIRALL	13,78	0,26	1,92	-4,85	-26,03
* AMPER		-0,00	-0,83	-0,01	-4,78
= APERAM	37,98		0,00	4,76	14,34
APPLUS	9,39	0,14	1,47	1,04	12,47
* ATRESMEDIA	10,56	-0,12	-1,12	0.72	7,32
AXIA REAL STATE	11,85	0,26	2,20	-1,35	-10,23
= AZKOYEN	4,72	0.00	0,00	0.22	5,00
* B.RIOJANAS	4,33	-0,09	-2,04	0,28	6,91
BARON DE LEY	99,75	-1,25	-1,24	-11,25	-10,14
BAYER	93,95	-0,30	-0,32	-22,05	-19,01
A BIOSEARCH	0,50	0,01	2,06	0,02	5,32
BOLSAS Y MER	28,35	0,22	0,80	-2,71	-8,73
C.PORTLAND V	6,05	0,01	0,17	0,83	15,90
▲ CAF	344,95	1,50	0,44	89,45	35,01
CIE AUTOMOT.	17,29	0,08	0,46	1,84	11,91
CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
: CLIN BAVIERA	7,14	0,00	0,00	1,70	31,25
A CODERE	0,43	0,02	4,88	-0,38	-46,91
A COEMAC	0,28	0,00	1,85	-0,06	-19,12
COR.ALBA	36,91	-0,40	-1,07	-2,94	-7,38
▼ CORREA	1,33	-0,01	-0,75	0,06	4,31
D. FELGUERA	1,32	0,02	1,54	0,00	0,00
DEOLEO	0,20	0,00	2,56	-0,03	-13,04
A DINAMIA	8,05	0,01	0,12	0,00	0,00
A EADS NV	53,10	0,80	1,53	-9,35	-14,97
EBRO FOODS	20,23	0,09	0,45	2,07	11,43
LEDREAMS	2,36	0,04	1,68	0,46	24,15
▼ ELECNOR	7,72	-0,08	-1,03	-0,51	-6,20
▲ ENCE	2,34	0,04	1,52	•1,16	+33,05
▲ ERCROS	1,85	0,18	10,51	1,23	200,32
▲ EUROPAC	5,08	0,10	2,01	-0,12	-2,40
LUSKALTEL	8,03	0,08	1,07	-3,55	-30,64
EZENTIS	0,56	0,03	5,66	0,06	11,78
▼ FAES	3,30	-0,03	-0,90	0,54	19,57
* FCC	8,63	-0,36	-4,05	1,82	26,64
♥ FERSA	0,46	-0,00	-1,08	0,09	24,32
FLUIDRA	4,07	0,02	0,49	0,94	30,03
FUNESPAÑA	6,57	0,00	0,00	-0,63	-8,75
G.CATALANA O	25,40	-0,08	-0,31	-6,62	-20,67
G.E.SAN JOSE	1,00	-0,03	-2,91	0,08	8,70
= GRAL.ALQ.MAQ	0,22	0,00	0,00	+0,02	-8,33
GRALINVERS.	1,70	0,00	0,00	-0,05	-2,86
* HISPANIA	12,08	-0,06	-0,49	-0,02	-0,17

	Precio	Var.	Var.%	Ver.Año	Yar.% Afto
BERPAPEL	19,99	0,52	2,67	2,74	15,88
INM. DEL SUR	9,35	0,34	3,77	1,40	17,6
INM.COLONIAL	6,63	0,01	0,12	0,21	3,24
INYPSA	0,16	0,00	0,00	-0,02	-8,5
LABORAT.ROVI	13,62	-0,04	-0,29	-0,82	-5,68
LAR ESPAÑA	6,29	0,06	0,98	-2,06	-24,68
LIBERBANK	0,79	0,01	1,28	-0,95	-54,58
LINGOTES ESP	15,66	0,42	2,72	7,26	86,3
LOGISTA	20,50	-0,02	-0,10	1,06	5,45
MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,9
MIQUEL COST.	38,23	0,07	0,18	3,24	9,20
MONTEBALITO	1,44	0,00	0,00	0,19	15,02
NATRA	0,56	0,01	1,82	0,24	75,00
NATURHOUSE	5,20	0,00	0,00	1,35	35,06
NH HOTELES	4,19	0,06	1,45	-0,85	-16,8
OBR.H.LAIN	3,02	-0,01	-0,20	-2,25	-42,67
PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
PHARMA MAR	2,84	-0,01	-0,35	0,33	13,15
PRIM	8,37	0,00	0,00	-0,64	-7,10
PRISA	5,97	0,17	2,93	0,75	14,3
PROSEGUR	5,99	0,04	0,67	1,74	40,94
QUABIT INM.	1,81	0,00	0,00	-0,57	-24,06
REALIA	0,99	0,00	0,51	0,23	30,20
REIG JOFRE	3,20	0,05	1,59	-0,25	-7,2
RENO MEDICI	0,28	0,00	0,71	-0,06	-16,18
RENTA 4 BCO.	10.000	0,00			
RENTA CORP.		0,00			
REYAL URBIS		0,00			
SACYR		0,01		-0,04	
SAETA YIELD			-0,33		
SAN, RIO B		0,00	-		
SERV.POINT S		0,00			
SNIACE			-1,68		
SOLARIA			1,33		
SOTOGRANDE		0,00			
TALGO				-1,12	
TECNOCOM		0,00			
TESTA INMUEB		0,00	0,00		-1,69
TUBACEX		0,00			
TUBOS REUNID		0.02	2,17		
URBAS		0,00			
VERTICE 360		0,00	Tomas L		
VIDRALA	54,00				
VOCENTO					
ZARDOYA OTIS		0,02	0,47	-1,79	

PRIMA DE RIESGO
107 🔱 -5,00
BONO ESPAÑA 10 AÑOS
1,029 🔱 -2,56%
BONO ALEMANIA 10 AÑOS
-0,043 1 34,85%
EURO-DÓLAR(I)
1,116 🔱 -0,29%



4.795	VIV.

	Precie	Var.56	Var.
ERCROS	1,85	10,51	0,18
EZENTIS	0,56	5,66	0,03
CODERE	0,43	4,88	0,02
INM. DEL SUR	9,35	3,77	0,34
GRIFOLS	19,39	3,50	0,66

	Precio	Var.%	Var.
FCC	8,63	-4,05	-0,36
G.E.SAN JOSE	1,00	-2,91	-0,03
B.RIOJANAS	4,33	-2,04	-0,09
A. DOMINGUEZ	3,43	-2,00	-0,07
SNIACE	0,18	-1,68	-0,00

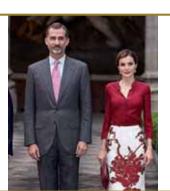
	Precia	Volumen
SANTANDER	4,10	51.294.576
BANKIA	0,78	30.656,690
B.POPULAR	1,23	26.153.853
B. SABADELL	1,24	20,924.21
BBVA	5,69	18.158.979
IBERDROLA	6,02	17.636.919
TELEFONICA	9,18	12.993.221
CAIXABANK	2,45	12.200.588

Presio	Var.56	Var.
1,322,1	0,62	8,2
1.059,5	1,06	11,1
2.227.400,0	-0,30-6	.650,0
304,775,0	3,83 1	.250,0
4.460,0	0,00	0,0
Precio	Var.%	Var.
las 46.90	3,19	1.45
	1,322,1 1,059,5 2,227,400,0 304,775,0 4,460,0 Precio	1,322,1 0,62 1,059,5 1,06 2,227,400,0 -0,30-6 304,775,0 3,83 11 4,460,0 0,00 Precio Ver.%

	Precio	Var.%
▼ Euribor 1 día	-0,338	-2,74
Furibor 1 semana	-0,381	-0,26
Euribor 2 semana	-0,377	0,00
= Euribor 1 mes	-0,372	0,00
= Euribor 2 mes	-0,337	0,00
Euribor 3 mes	-0,299	0,00
Furibor 6 mes	-0,193	-0,52
Euribor 9 mes	→0,122	0,00
▲ Euribor 1 año	-0,051	1,92

The State of the S		
	Precin	Var.96
* \$ EEUU	1,116	-0,29
♥ Yen	115,960	-0,32
▲ Libra	0,839	0,59
A Franco Sulzo	1,094	0,31
♥ Corona Sueca	9,581	-0,04
▲ \$ Canadà	1,451	1,10
▲ \$ Australia	1,475	0,50
▲ S Hong Kong	8,659	0,31





AL DETALLE

Los Reyes presidirán en el Instituto Cervantes un homenaje a Cela con motivo del centenario de su nacimiento ■ Los Reyes presidirán el miércoles, en el Instituto Cervantes, un homenaje al escritor y premio Nobel de Literatura Camilo José Cela en el marco del Centenario de su nacimiento. Además de Don Felipe y Doña Letizia, está prevista también la asistencia del director del Instituto Cervantes, Víctor García de la Concha, del hijo del escritor y presidente de la Fundación Charo y Camilo José Cela, Camilo José Cela Conde, y del director de la Real Academia Española, Dario Villanueva. Así, los monarcas inaugurarán una exposición sobre el Nobel con elementos nunca expuestos.

► CINE

El actor Jackie Chan, reconocido con el Oscar Honorífico de 2016

El galardón que entrega la Academia de Hollywood será compartido por el editor de cine Anne Coates, el director de reparto Lynn Stalmaster y el documentalista Frederick Wiseman

EUROPA PRESS / MADRID

El actor Jackie Chan recibirá el Oscar Honorífico 2016 de la Academia de Hollywood durante la octava edición de los Premios de los Gobernadores, que se celebrará el próximo sábado 12 de noviembre, en el salón Ray Dolby del Hollywood & Highland Center, según informó la institución a través de un comunicado.

Igualmente, la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas también ha decidido otorgar el premio honorífico al editor de cine Anne V. Coates, al director de reparto Lynn Stalmaster y al documentalista Frederick Wiseman.

"El Premio de Honor fue creada para artistas como Jackie Chan, Anne Coates, Lynn Stalmaster y Frederick Wiseman, verdaderos pioneros y leyendas en sus oficios —afirmó el presidente de la Academia, Cheryl Boone Isaacs— La Junta se enorgullece de celebrar sus extraordinarios logros, y esperamos con interés la celebración con ellos en los Premios de los Gobernadores en noviembre".

CARRERAS Chan debutó en el cine con ocho años y ha protagonizado, escrito, dirigido y producido más de 30 cintas sobre artes marciales en su nativa Hong Kong. "La audiencia quedó encantada con su capacidad atlética deslumbrante, el trabajo de especialista y el carisma sin límites", según apuntó la Academia. Entre sus películas



Jackie Chan ha protagonizado, escrito, dirigido y producido más de treinta películas sobre artes marciales. / EFE

más destacadas se encuentran 'Hora Punta' o 'Karate Kid'.

Por su parte, el inglés Coates, en sus más de 60 años como editor de cine, ha trabajado codo a codo con distintos directores en una variedad de películas, incluyendo Sidney Lumet, Richard Attenborough y Steven Soderbergh. También obtuvo cuatro nominaciones al Oscar, por 'Becket', 'El hombre

Elefante' y 'En la línea de fuego' y 'Un romance muy peligroso'.

Stalmaster, un actor de teatro y cine nacido en Nebraska, aplicó su talento a más de 200 largometrajes, incluyendo clásicos como 'Lo que el viento se llevó', 'En el calor de la noche', 'El graduado' o 'Violinista en el tejado'. Asimismo, ha colaborado con directores como Stanley Kramer, Robert Wise y

Sydney Pollack, y ha sido clave en las carreras de actores como Jon Voight, Christopher Reeve o John Travolta.

Finalmente, Wiseman ha hecho una película casi todos los años desde 1967 y destacó con su primer largometraje documental, 'Titicut Follies', en el Hospital Estatal de Bridgewater sobre criminales dementes.

► MÚSICA

Camilo Sesto publicará un nuevo álbum recopilatorio con varias canciones inéditas

E.P. / MADRID

El cantante Camilo Sesto publicará el 23 de septiembre un nuevo álbum recopilatorio con 60 canciones que recorren su extensa carrera, incluyendo todos sus grandes éxitos, joyas escondidas de su repertorio y rarezas como alguna canción nunca antes publicada y versiones en directo inéditas.

Por este motivo, el próximo 16 de septiembre, coincidiendo con su 70 cumpleaños, Camilo Sesto dará una rueda de prensa en la que presentará 'Camilo 70', que se publica una semana después, según anunció su discográfica.

Camilo Sesto nació como Camilo Blanes Cortés en la localidad alicantina de Alcoy un 16 de septiembre de 1946. Cantante, compositor y productor, ha vendido más de 100 millones de discos y ha colocado 52 sencillos en el 'número 1' de las listas españolas a lo largo de su carrera musical.

Además, a su faceta de cantante habría que añadir su condición menos conocida de compositor para artistas como Miguel Bosé (de quien también fue su descubridor), Ángela Carrasco, Lani Hall, José José, Sergio Fachelli o Francisco, entre otros.

Camilo Sesto también ha producido obras de éxito mundial como la adaptación de la ópera rock 'Jesucristo Superstar' —la única que según el propio Andrew Lloyd Webber estaba a la altura del musical original—, y es responsable de la adaptación al castellano de 'Air Supply'.

También en el ámbito musical pero en el terreno internacional, el dúo australiano de música electrónica Empire of the Sun regresará el próximo 28 de octubre con su tercer disco de estudio, titulado 'Two Vines'.

Como adelanto de su onírico reino, el grupo muestra dos nuevas canciones tituladas 'High & Low' y 'Two Vines'. Así, aquellos que adquieran la preventa del disco tendrán inmediatamente las dos canciones. El álbum ha sido grabado en Hawaii y Los Ángeles, y co-producido entre Empire Of The Sun y Peter Mayes.

► GALARDONES

Más de treinta candidaturas optan al Princesa de Asturias de la Concordia

E.P. / OVIEDO

Un total de 33 candidaturas de 20 nacionalidades optan al Premio Princesa de Asturias de la Concordia 2016, el último de los ocho galardones internacionales que convoca anualmente la Fundación Princesa de Asturias, y que este año alcanzan su XXXVI edición.

Así, el lunes y el martes tendrán lugar en Oviedo las reuniones del jurado encargado de otorgar el galardón.

Los Premios Princesa de Asturias están destinados, según recogen los Estatutos de la Fundación, a galardonar la labor científica, técnica, cultural, social y humanitaria.

Conforme a estos principios, se concederá a aquellos "cuya labor contribuya de forma relevante a la defensa de los derechos humanos, al fomento de la paz, de la libertad, de la solidaridad, de la protección del patrimonio y, en general, al progreso y entendimiento de la humanidad".

► ARTE

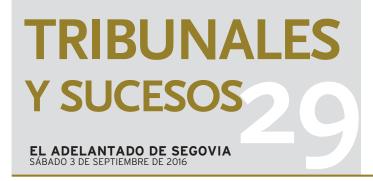
El documental dedicado a El Bosco se estrenará en Francia y México

E.P. / MADRID

El documental sobre El Bosco, realizado por el Museo del Prado en coproducción con López-Li Films y con el patrocinio de la Fundación BBVA, ha superado los 12.000 espectadores y se estrenará en México y Francia, según anunció la pinacoteca.

Bajo el título 'El Bosco. El jardín de los sueños', la película se ha estrenado ya en más de 70 salas en España, además de Estados Unidos, Inglaterra, Italia, Polonia, Hungría y la República Checa.

Con el profesor Reindert Falkenburg como narrador, 'El jardín de los sueños', producida con motivo de la exposición 'El Bosco. La exposición del V Centenario' (abierta hasta el 25 de septiembre), es una conversación de escritores, historiadores, músicos y artistas, que va abriendo pistas para ayudar al espectador a entender el cuadro, el pintor y su época.





AL DETALLE

Seis años y tres meses de cárcel para cada uno de los atracadores del furgón blindado en Torrelavega ■ Los dos autores del atraco al furgón blindado perpetrado hace casi dos años en Torrelavega fueron condenados, cada uno de ellos, a seis años y tres meses de cárcel, tal y como se ha acordado en el juicio celebrado este viernes en el Juzgado de lo Penal número 4 de Santander, en el que ha habido conformidad de las partes. Tanto Lorenzo Evaristo C.R. (que ha estado 18 meses en prisión provisional) y su pariente francés Enric Marc C.C., (que continúa en la cárcel), se mostró de acuerdo con las penas tras las modificaciones introducidas en el escrito de acusación.

▶ JUSTICIA

Los acusados de la violación múltiple de San Fermín prestan declaración

La defensa declara que "hay pruebas por llegar que pueden generar una duda razonable"

EUROPA PRESS / PAMPLONA

Los cinco encausados de una violación múltiple durante las fiestas de San Fermín prestaron declaración durante toda la mañana de ayer ante el titular del Juzgado de Instrucción número 4 de Pamplona.

Las cinco procesados prestaron declaración y lo han hecho, en presencia de los abogados de las diferentes partes, a través de videoconferencia desde los centros penitenciarios en los que se encuentran.

El pasado mes de agosto, el juez procesó por cinco delitos de agresión sexual y un delito de robo con violencia o intimidación a los cinco encarcelados. En el auto de procesamiento, el titular del Juzgado de Instrucción número 4 de Pamplona impuso a los cinco encausados una fianza de 500.000 euros, adecuada, sin perjuicio de su determinación final, a las circunstancias de "unos hechos de extrema gravedad, ejecutados en grupo y de manera reiterada, con múltiples penetraciones".

Carmen Sala, abogada de dos de los acusados de una violación múltiple en las fiestas de San Fermín, afirmó que "hay muchas pruebas por llegar que pueden generar una duda razonable respecto a que las relaciones fueron consentidas" y ha criticado que "se está prejuzgando" a los detenidos.

La letrada, que atendió a los medios antes de asistir a la declaración que prestan por videconferencia ante el juez los cinco acusados, ha manifestado que "aún no se les ha juzgado, todavía estamos en una fase de instrucción, hay muchas pruebas por llegar que pueden generar, en mi opinión, una duda razonable respec-



La letrada Carmen Sala, abogada de dos de los cinco procesados por la violación de una joven madrileña. / E.P.

to a que las relaciones fueron consentidas".

Carmen Sala añadió que "estamos en un Estado de Derecho y todos tenemos un derecho constitucional a tener un juicio justo y con todas las garantías", tras lo que ha dicho que a los acusados "se les está prejuzgando y dando por consumados unos hechos".

La letrada dijo que no podía ofrecer datos sobre las posibles nuevas pruebas y ha apuntado que "los abogados tenemos que realizar nuestro trabajo con una ética profesional y mucho más en un caso en el que está en juego la intimidad y la libertad sexual de las personas, y sobre todo la vida de cinco chavales de 23 años".

Sala afirmó que "lo importante es que realmente al final se sepa la verdad y lo qué ha ocurrido realmente", y señaló que "los hechos hay que probarlos en un juicio".

Según explicó, los acusados declaran porque cuando pasaron a disposición judicial "llevaban 48 horas detenidos y 48 horas sin dormir, habían sufrido cuatro de ellos una crisis de ansiedad, habían tenido que pasar por urgencias y no estaban en condiciones de declarar ese día". "No dejaban de parar en la rueda de reconocimiento, era una situación en la que ellos no podían ni expresarse ni declarar. Solicitaron declarar posteriormente y por razones técnicas no se ha podido realizar la declaración hasta hoy".

También señaló que solicitará la libertad para sus clientes, "no sé si hoy o cuando lleguen el resto de las pruebas, creo que por cuestiones de secreto profesional y de ética no puedo hacer más declaraciones".

El abogado de la acusación particular en el caso de la presunta violación múltiple en Sanfermines, que representa a la joven madrileña que denunció los hechos, Carlos Bacaicoa, ha manifestado que ve "muy difícil" que los cinco acusados de la violación, que este viernes declaran ante el juez, "salgan de prisión antes del juicio, salvo que suceda algún hecho sorprendente, que yo no creo".

Bacaicoa, en declaraciones a los medios de comunicación a su llegada al Palacio de Justicia de Pamplona, explicó que los cinco acusados "están en su derecho de declarar". "Es una estrategia procesal", dijo, para añadir que "la primera vez en presencia judicial, nada más ocurrir los hechos, se acogieron a su derecho a no declarar, que aunque es un derecho constitucional evidentemente da la impresión de que tienes algo que esconder".

"Las defensas les asesoran en un primer momento que no declaren para no incurrir en contradicciones, lo cual hubiera sido letal para sus intereses", indicó, para señalar que "luego con más tranquilidad coordinan unas manifestaciones y una defensa conjunta y se supone que hoy van a expresar unas manifestaciones comunes entre todos, no discordantes". "Es una táctica de la defensa", añadió.

Preguntado por las palabras de la abogada de dos de los acusados sobre que "hay pruebas por llegar que pueden generar una duda razonable", el abogado de la víctima ha señalado que "ella sabrá más". "Hasta que el juzgado no me lo comunique y yo no lo vea para mí no existe nada", apuntó.

Ha manifestado que cree que este caso "va a terminar en una condena" y ha señalado que la joven madrileña de 18 años "se encuentra fatal, muy mal". "Está tan mal que yo ni siquiera hablo con ella para no recordarle lo que ha pasado. Hablaré cuando tenga que hablar", agregó.

► PATRIMONIO

Cuatro detenidos por expoliar un yacimiento romano en Villanueva de los Infantes

E.P. / CIUDAD REAL

La Guardia Civil detuvo a cuatro personas por expoliar un yacimiento arqueológico romano del término municipal de Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), de donde habían obtenido ilegalmente 16 piezas metálicas empleando sendos detectores de metales y azadas.

Una patrulla del Servicio de Protección de la Naturaleza (SEPRO- NA) de la Guardia Civil de Villanueva de los Infantes que inspeccionaba el yacimiento arqueológico de la época romana denominado 'Quiebracantaros', situado en el municipio de Villanueva de los Infantes, sorprendió a cuatro personas que estaban batiendo el terreno del yacimiento, en el que ya habían realizado numerosas prospecciones, ayudándose de sendos

detectores de metales y azadas, según informó la Delegación del Gobierno en nota de prensa.

Tras identificar a estas personas y comprobar los daños perpetrados en el yacimiento arqueológico se les intervinieron dieciséis piezas metálicas, que fueron entregadas en la Delegación Provincial de Educación, Cultura y Deportes.

Por todo ello se detuvo a J.M.H., de 52 años de edad, J.M.M.C., de 35 años de edad, J.J.M.H., de 56 años de edad y M.M.H., de 43 años de edad, todos ellos vecinos de la localidad jiennense de Andújar como presuntos autores de un delito contra el patrimonio histórico.

La Guardia Civil les intervino los cuatro detectores de metales, junto

con las cuatro azadas, quedando los detenidos y todos estos efectos a disposición del Juzgado de Primera Instancia de Villanueva de los Infantes. Se enmarca dentro de las actuaciones establecidas por el Seprona de la Guardia Civil de Ciudad Real para evitar el expolio de los yacimientos arqueológicos de la provincia. Seprona de la Guardia Civil fue creado en 1988 y sus líneas de trabajo están dirigidas a la prevención e investigación de incendios forestales, a la defensa de los espacios naturales, el control de vertidos y la lucha contra la contaminación, el comercio ilegal de especies protegidas y las actividades cinegéticas y de pesca irregulares.

▶CARIDAD

Cáritas llama a "activar el espíritu humanitario" con las víctimas de desastres y violencia

E.P. / MADRID

Cáritas española hizo un llamamiento a la población para "activar el espíritu humanitario" con las personas que son víctimas de desastres naturales y de la violencia en todo el mundo.

En este sentido, reafirmó la defensa activa que el conjunto de la red Cáritas —presente en 165 países y más de 200 territorios de todo el mundo—hace de los derechos humanos de las comunidades más golpeadas por los desastres naturales y la violencia en todo el planeta.

Este trabajo lo realiza, según precisa, "sin tomar partido por ninguna de las partes en conflicto —neutralidad—; sin hacer distinción por razón de nacionalidad, raza, sexo, creencia religiosa, clase social u opinión política —imparcialidad—; de manera autónoma ante intereses políticos, económicos, militares o de cualquier otro tipo —independencia—; y poniendo siempre al ser humano en el centro de toda acción".

Concretamente, Cáritas española puso el foco en los cientos de miles de damnificados por los recientes terremotos de Ecuador y Nepal; los que sufrieron la falta de alimentos provocada por el fenómeno de 'El Niño' en Etiopía, Mozambique o el denominado 'Corredor Seco Centroamericano'; los que se vieron obligados a abandonar sus hogares por motivo de la guerra en países como Siria, Irak, Sudán del Sur, República Democrática del Congo o Nigeria; y los refugiados en Níger, Líbano, Jordania, Turquía o Grecia.

Según señaló la organización, la asistencia humanitaria ocupa "un lugar estratégico" en la acción que desarrolla el conjunto de la red Cáritas en todo el mundo y en la que Cáritas Española participa como "uno de sus miembros más activos a la hora de promover acciones dirigidas a salvar vidas, aliviar el sufrimiento y mantener y proteger la dignidad humana".

Este trabajo de protección, acompañamiento y asistencia a los damnificados se complementa con una labor de prevención y de formación de las comunidades más expuestas a los desastres naturales o al impacto de la violencia.

De esta forma, Cáritas pone en práctica las palabras dirigidas por el Papa Francisco a los participantes en la última Asamblea General de Cáritas Internationalis en la que se refería a esta institución como "un faro de esperanza para las personas más necesitadas".

▶NARCOTRÁFICO



Las sustancias que principalmente se analizan en el laboratorio de Alicante son cannabis, hachís, cocaína, anfetaminas y las nuevas sustancias psicoactivas. / E.P.

Decomisan en siete meses 25.500 kilos de drogas en la Comunidad Valenciana

En el mismo período de 2015 se incautaron alrededor de 15 toneladas de estupefacientes

E.P. / MADRID

Las fuerzas y cuerpos de Seguridad del Estado decomisaron en los primeros siete meses de este 2016 más de 25.500 kilos de droga en la Comunidad Valenciana, un 42% más que en el mismo período del año pasado cuando se incautaron 14.800 kilos, según informó el delegado del Gobierno, Juan Carlos Moragues.

El delegado indicó que los laboratorios de Valencia y Alicante son el segundo y el tercero, respectivamente, con mayor volumen de trabajo del Estado. En ese sentido, recordó que Alicante custodió en este laboratorio 9.983 kilos de droga decomisada en 2015, mientras que en lo que llevamos de año ya son 3.888 kilos.

Asimismo, indicó que las fuerzas y cuerpos de seguridad del Estado están prestando atención a las nuevas drogas de diseño que ya causaron la muerte de una persona y otras cuatro quedaron en coma en Valencia y Murcia a princi-

pios de julio. Con todo, el delegado detalló que en Alicante se analiza sobre todo cannabis, hachís y cocaína "pero también anfetaminas y las nuevas sustancias psicoactivas".

Moragues explicó que el laboratorio recepción la droga y tramita ante el juzgado si es un delito por venta o la sanción administrativa si es por consumo.

En la segunda fase se analiza y en la tercera se custodian hasta que la autoridad judicial determina su destrucción. "Cogemos una pequeña muestra, se analiza y así sabemos, por ejemplo en cocaína, la cantidad que está adulterada", explicó.

"Queremos trasladar un mensaje de precaución y de cautela, porque hay muchas sustancias que se venden por Internet, que aparentemente son lícitas, pero que detrás de ellas hay sustancias altamente peligrosas, que producen un grave perjuicio y son altamente dañinas para la salud humana", advirtió.

▶VIOLENCIA DE GÉNERO

El número de asesinatos por violencia de género se eleva a 30 en lo que va de año

E.P. / MADRID

La muerte de una mujer en Santa Brígida (Gran Canaria), herida de gravedad el pasado mes de julio por su expareja, eleva a 30 el número de víctimas mortales a causa de la violencia de género en lo que va de año, tres menos que el año pasado a 24 de agosto, según el último balance.

De las 30 víctimas, 13 habían presentado una denuncia contra su agresor y cinco decidieron no continuar con el proceso. Además, en seis de los casos había órdenes de protección en vigor. Atendiendo a la nacionalidad, 17 de las mujeres eran españolas y 13 extranjeras. En total, dejan 19 menores huérfanos.



De las 30 víctimas, 13 habían presentado una denuncia contra su agresor. / E.P.

La Comunidad Valenciana es la autonomía donde se registró un mayor número de víctimas de violencia machista (5), seguida por las Baleares (4), Cataluña y Aragón, con tres. Con la última muerte confirmada en Santa Brígida, la cifra de mujeres asesinadas en Canarias asciende a dos. Asimismo, hay seis casos en investigación en Málaga,

La Coruña, Lugo, Madrid y Las Palmas. "Condenamos y lamentamos último asesinato de #Violencia-DeGénero en Gran Canaria. Trabajamos con tesón al lado d las víctimas #ÚneteHaySalida016", indicó el Ministerio de Sanidad en su cuenta de Twitter.

Por su parte, el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria expresó recientemente su condena y firme rechazo contra la violencia de género, durante una concentración realizada con motivo del último caso ocurrido en el municipio de Santa Brígida. El teléfono 016 contra la violencia de género es gratuito, no deja rastro en la factura telefónica y está disponible las 24 horas, los 365 días del año.



CD La Granja, Unami y UD El Espinar San Rafael inician hoy la competición en la Regional de Aficionados. PÁGINA**32**



FÚTBOL SALA Cuatro equipos segovianos compiten en la División de Honor juvenil. P. 33

CICLISMO Abades acoge la segunda edición de la prueba para las escuelas ciclistas. P. 33

BALONMANO

DIVISIÓN DE HONOR PLATA

«El vestuario es lo **mejor** que tenemos»

CARLOS VILLAGRÁN, CAPITÁN DEL VIVEROS HEROL, VALORA LA LLEGADA DE LOS NUEVOS JUGADORES AL EQUIPO

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Una semana resta para que la División de Honor Plata de balonmano inicie la temporada, y el Viveros Herol Nava continúa el trabajo duro a las órdenes de Óscar Perales con el fin de conjuntar al plantel de jugadores lo mejor posible para que en el debut del equipo en casa, que se producirá el sábado que viene frente al Balonmano Alarcos, la imagen que ofrezca el cuadro navero sea la mejor posible.

El capitán del Viveros Herol Nava, Carlos Villagrán, es quien mejor puede definir el estado actual del equipo en la recta final de la pretemporada, "en la que vamos mejorando cada día. Es cierto que en determinadas situaciones estamos aún un poco 'verdes', pero creo que el equipo pinta bien, y desde el primer día de trabajo hasta ahora se puede comprobar la evolución que hemos tenido".

Con entrenador nuevo en la figura de Óscar Perales, "que nos transmite cada día la ilusión que tiene por entrenar", y con media plantilla nueva, resulta lógico que el Viveros Herol Nava tenga un amplio margen de mejora en casi todas las facetas, menos en la del vestuario, porque tal y como afirma Villagrán, "los compañeros que han venido son muy buenas personas, se han integrado perfectamente, hemos hecho una buena piña en el vestuario, y el ambiente

de trabajo es muy bueno". Esa es, sin duda, la mejor base para poder trabajar en la cancha los nuevos sistemas, "ya que Óscar (Perales) no tiene nada que ver con Álvaro (Senovilla). Tiene sus pinceladas distintas, no permite ninguna relajación en los entrenamientos y los llena de intensidad en todo momento. No cabe duda de que la apuesta de que ha hecho el club es muy valiente, pero tenemos mucha confianza en su trabajo".

Comienza una nueva etapa en el Viveros Herol tras la marcha de varios de los puntales del vestuario, como lo fueron David de Diego, Isma Villagrán o Carlos Domínguez, "con los que he compartido vestuario durante veinte años", señala el capitán del equipo. "Cuando llegué el primer día de esta pretemporada y no les vi, por supuesto que me hizo mella. Los echo de menos, y los echaré de menos siempre, pero se ha abierto una etapa nueva, y hay que tirar hacia delante".

La etapa será nueva, pero los problemas de pabellón serán viejos, "y volveremos a sufrir los problemas tanto de horas de uso del pabellón como de condensación cuando llegue el invierno. Me parece bien que la Junta aporte 100.000 euros para el nuevo pabellón, y espero que siga dando pasos junto a todas las instituciones para conseguir terminarlo".



El capitán del Viveros Herol Nava lanza a portería en uno de los partidos amistosos. / AMADOR MARUGÁN

"No hay favoritos claros esta temporada"

La temporada 2016/17 se presenta muy distinta a la anterior que coronó al Atlético Valladolid y al Bidasoa Irún como equipos de Liga Asobal. Para la presente campaña, Carlos Villagrán no considera que exista un favorito claro, "al menos por plantilla no lo parece, pero sí se presentan en principio dos conjuntos, como son Teucro y Palma del Río, que pueden estar un peldaño por encima. Teucro porque es un recién descendido de Asobal y ha conformado un plantel para recuperar la categoría, y Palma del Río porque mantiene el bloque que tan buena temporada hizo el año pasado. Pero la competición irá poniendo a cada equipo en su

El inicio de Liga del Viveros Herol Nava marcará su devenir en la competición, "y será un arma de doble filo, como lo es siempre medirse a los más fuertes en las primeras jornadas. Si logramos ganarlos, todo irá sobre ruedas, pero como no lo consigamos habrá que apelar a la tranquilidad para afrontar los partidos desde una posición baja en la tabla".

FÚTBOL SALA SEGUNDA DIVISIÓN

El Naturpellet Segovia deja casi cerrado su presupuesto

Los capitanes para la temporada serán Mordi, Buitre y Cidao

J.M. / SEGOVIA

Mientras el equipo cierra la tercera semana de entrenamientos con una exigente sesión en el Pedro delgado, la directiva del Naturpellet Segovia Futsal tiene prácticamente cerrado el presupuesto para la próxima temporada, con lo que se asegurará la via-

bilidad económica de cara a una ilusionante campaña en la que el equipo peleará por el ascenso a la Primera División. Así lo están entendiendo los aficionados que están retirando sus abonos a buen ritmo.

En el apartado estrictamente deportivo, el vestuario del Naturpellet eligió a los tres capitanes que serán los portavoces de la plantilla de cara a la próxima campaña. De nuevo Alberto Sanz 'Mordi' será quien portará el brazalete, con Buitre como segundo capitán. El cuerpo técnico escogió a Cidao como tercer capitán del equipo.



Cidao, Mordi y Buitre, con el brazalete de capitán. / EL ADELANTADO

FÚTBO

REGIONAL DE AFICIONADOS







Paco Maroto, en un amistoso del CD La Granja. / NEREA LLORENTE



Barto, durante un partido del Unami en La Albuera. / NEREA LLORENTE

Con ánimos renovados

LOS EQUIPOS SEGOVIANOS DE LA REGIONAL DE AFICIONADOS INICIAN ESTE FIN DE SEMANA UNA NUEVA TEMPORADA EN LA ANTESALA DE LA TERCERA DIVISIÓN

referencia en la

categoría, mientras

que la UD El Espinar

quiere no pasar

apuros en la tabla

J.M. / SEGOVIA

En la tarde de hoy dará comienzo una nueva temporada en el grupo A de la Regional de Aficionados, con tres equipos de Segovia, Unami, CD La Granja y UD El Espinar San Rafael, motivados para realizar un buen papel en una temporada que se presenta con objetivos dispares para ellos.

Comenzando con el mejor clasificado de la pasada campaña, el Unami, el conjunto azul ha sufrido importantes cambios, comenzando con la llegada del Barto al banquillo en lugar de Tito Domingo, y la incorporación al plantel de futbolistas que aportan frescura al juego del conjunto.

Sin embargo, hay un triste aspecto que no ha cambiado en el Unami, y no es otro que el de las lesiones. Aún no se ha iniciado la competición, y Barto ya tiene tres lesionados de larga duración, con Brañas sufriendo una rotura de un dedo del pie, Javi de la Cruz con un importante esguince de tobillo que le tendrá al menos seis sema-

nas de baja, y con Davizón a la espera de que las pruebas médicas puedan descartar el peor de los escenarios posibles, la rotura del ligamento cruzado anterior de su rodilla, que se produjo en una acción fortuita en el encuentro amistoso frente a la Segoviana.

A este panorama se le une el que hemo hecho de la atípica temporada que ha realizado el equipo, buscarán ser

temporada que ha realizado el equipo, "ya que apenas hemos podido entrenar juntos siquiera esta última semana antes de la competición". Tanto es así que el técnico casi llega a afirmar que "la pretemporada

comienza ahora para nosotros", con un primer partido frente a la Universidad de Burgos en la mañana del domingo, "lo que significa todo un riesgo, y más cuando el oponente juega en un campo de hierba artificial. Por supuesto que saldremos a ganar,

pero antes tengo que hacer encaje de bolillos para confeccionar un once de garantías, y no va a ser sencillo".

Pese a todo, Barto es optimista de cara a la temporada, "porque hemos sido competitivos ante rivales de nuestra categoría ante los que hemos jugado los amistosos,

y confío en que podamos hacer un buen papel".

CD LA GRANJA El conjunto del Real Sitio realizó una campaña de menos a más, con un plantel renovado en el que la juventud y la experiencia mezclaron

muy bien sobre todo en la segunda parte de la temporada. El acuerdo con el CD Quintanar contribuyó en gran medida a la estabilidad de la plantilla, y el trabajo de Paco Maroto fue dando fruto hasta dejar al equipo cerca de los puestos de honor en la Regional. De nuevo con Maroto en el banquillo, el CD La Granja buscará no solo la zona alta de la clasificación, sino también convertirse en una de las referencias de la categoría. Los jóvenes ya conocen la Regional, y los veteranos en el equipo, a los que se ha unido el exgimnástico Rafa Montalvo para el eje de la defensa, volverán a aportar su experiencia en los momentos importantes de los partidos.

El equipo abrirá la competición a las seis y media de la tarde en el campo de El Hospital frente al soriano conjunto del San Esteban, que en la pasada campaña finalizó cerca de las posiciones de descenso. Será el momento para calibrar la presión que tendrá el equipo granjeño por la obligación de comenzar la liga en las posiciones altas y no ceder puntos.

UD EL ESPINAR A principio de verano, la directiva de la UD El Espinar San Rafael incorporó a sus filas a Luis Bertó tanto para dirigir al equipo de Regional como para

dar un impulso a la escuela de fútbol. En lo que al primer conjunto se refiere, el técnico está más que satisfecho con la respuesta del plantel, "porque en todo momento he podido contar con un mínimo de veinte futbolistas para poder trabajar".

No le ha faltado tarea al cuerpo técnico, que ha pretendido cambiar el sistema de juego que mantenía el equipo con respecto a la pasada campaña, "y poco a poco se están viendo los resultados, y los jugadores van cogiendo la idea que tenemos. Considero que seremos competitivos de cara al primer partido de Liga", que el conjunto espinariego jugará en el campo de Los Llanos frente al Castilla Palencia, "un equipo joven con futbolistas que llegan desde el Club Internacional de La Amistad".

La intención en esta temporada pasa por evitar los apuros clasificatorios de la campaña anterior, aunque Bertó quiere ir un poco más allá, "y pretendo que mi equipo sea competitivo siempre, y que minimice los errores defensivos que en la pasada campaña tanto daño le hicieron. Pero, además, quiero que la escuela de fútbol siga adelante, para que en un futuro próximo podamos nutrir al equipo de jugadores de la zona. Por ahí debe pasar el futuro".

ATLETISMO

VETERANOS

El segoviano Jesús Manzanares acaricia el podio en el Mundial de Montaña celebrado en Italia

E.A. / SEGOVIA

El segoviano Jesús Manzanares acarició el podio en el Campeonato del Mundo de Montaña en la modalidad de veteranos, disputado en la localidad italiana de Susa. Manzanares firmó una gran actuación en una prueba que no es su especialidad y consiguió la cuarta posición en su categoría.

El recorrido se caracterizó por tener una dureza extrema con subidas de hasta el 17 por ciento de pendiente, y el atleta se supo adaptar a las condiciones para hacer una carrera muy competitiva y terminar entrando en la línea de meta en cuarta posición. La buena preparación del segoviano afincado en Cádiz le permitió luchar hasta el último momento por las medallas. A pesar de no conseguir estar el podio, finalizó la prueba muy satisfecho, siendo consciente del logro conseguido y del sacrificio que hay detrás.

De esta manera, Manzanares pone fin a una gran temporada en la que ha cosechado importantes triunfos. Entre sus vitrinas figuran dos Campeonatos de Andalucía, de cross de 7.000 y 10.000 metros, tres Campeonatos de España de cross de 5.000, 6.000 y 10.000 metros, un Campeonato de Europa de media maratón y este cuarto puesto conseguido en Italia.

Jesús Manzanares se tomará ahora un descanso para volver a los entrenamientos con más ganas si cabe y comenzar así a preparar la siguiente temporada en la que intentará mantener el nivel y los éxitos conseguidos durante este curso.

FÚTBOL SALA

Cuatro equipos segovianos inician la División de Honor Juvenil

J.M. / SEGOVIA

La competición de fútbol sala dentro de la División de Honor juvenil comenzará este fin de semana, con cuatro conjuntos segovianos en liza, una cifra sin duda importante y que refleja el hecho de que la cantera del fútbol sala vuelve a coger fuerza después de algunas temporadas con bastante menor representación.

La novedad en la categoría será la presencia del San Cristóbal de Segovia, que llega a la División de Honor Juvenil bien apoyado por el conjunto cadete de la Unión Segovia. Con Concha Casado como entrenadora, el debutante en la competición abrirá la liga en el Pedro Delgado con el primer derbi de la Liga frente al Segosala, que esta campaña dirigirá Daniel Sánchez, con la intención de mejorar la sexta plaza que logró en la pasada campaña.

El Eufón Fútbol Sala Cuéllar que volverá a entrenar Óliver Fraile será, a buen seguro, uno de los animadores

La novedad será la presencia del San Cristóbal, dirigido por Concha Casado que competirá junto a Naturpellet, Segosala y Eufón

de la competición, ya que ha conseguido mantener a la plantilla que en la segunda parte de la temporada 2015/16 mostró su conjunción. De momento, el equipo cuellarano inicia la competición en la cancha de Santa Clara, midiéndose a otro de los clásicos en la competición, el Albense.

EL CAMPEÓN, A ESCENA

El Naturpellet Segovia Futsal defenderá el brillante título de Liga conseguido en la pasada campaña de la mano de Marta García, a la que le tocará armar de nuevo un conjunto campeón después de que varios de los jugadores importantes en el equipo de la temporada 15/16 hayan pasado de edad. No lo tendrá fácil el cuadro segoviano para revalidar un título liguero al que también aspiran escuadras de calidad como el Coyanza o el Benavente. Pero, para conseguirlo, deberá imponerse en canchas como la salmantina del San José, equipo ante el que el Naturpellet abrirá la competición en la mañana del domingo.

CICLISMO

ECCLIEL AC

Abades celebra la segunda edición de su trofeo para las escuelas

Torrecaballeros volverá a acoger a la cantera ciclista tras varios años sin carreras

E.A. / SEGOVIA

El pasado sábado se celebró la segunda edición del Trofeo Villa de Abades para Escuelas de Ciclismo, sobre un circuito urbano, con una longitud de 800 metros, con la meta frente al Ayuntamiento de la localidad. El trofeo contó con una participación de 40 corredores. De ellos 12 de la segoviana Escuela Ciclista del 53x13.

En la categoría de promesas (6, 7 y 8 años) con siete participantes, y un recorrido de una vuelta al circuito, la clasificación estuvo encabezada por Rubén Riesgo Maqueda (Fundación Víctor Sastre), con Carla Prados García (Coslada UC) en la segunda plaza, y Martín Fernández Gómez (Escuela Ciclista CDC 53x13) en la tercera.

En la categoría de principiantes (9 y 10 años), se inscribieron seis corredores, con un recorrido previsto de dos vueltas. La clasificación coronó a Mario Ruiz López (Cafés Baqué), con Emilio Llamas Arribas (Escuela Ciclista CDC 53X13) y Pablo Abad Arnanz (Escuela Ciclista CDC 53x13) secundándole en el podio.

La categoría de alevín (11 y 12 años), tuvo una inscripción de once corredores, que se dispusieron a dar ocho vueltas al circuito programado. Durante las primeras vueltas el pelotón se mantuvo agrupado, pero poco a poco se fue estirando siendo el sprint largo. Alberto Galindo Butenegro (Fundación Víctor Sastre) se hizo con la victoria, con Ricardo Ortiz Sanz (San Sebastián de los Reyes) como segundo, y Noelia Ortiz Sanz (San Sebastián de los Reyes) como tercera.



Momento de la salida de la carrera celebrada en Abades para la categoría infantil. / EL ADELANTADO

En la categoría infantil (13 y 14 años), con un recorrido de 15 vueltas, y una participación de 16 corredores, la carrera fue agrupada durante la mayoría de la prueba, rompiéndose el pelotón en la décima vuelta, tras el ataque del segoviano Marcos García Aragoneses, que fue vencido en el sprint final por su compañero de fuga. La clasificación la encabezó Alejandro del Cid Martín (Fundación Víctor Sastre), siendo segundo Marcos García Aragoneses (Escuela Ciclista CDC 53x13) y tercero su compañero de equipo Iván Gómez **TORRECABALLEROS** Para la jornada de hoy, a las seis de la tarde, y como preámbulo al Tríptico Gilmartín-Delgado-Melero, habrá ciclismo de escuelas en Torrecaballeros. La organización corre a cargo del Ayuntamiento local, el Club Ciclista 53x13 y la Sociedad Ciclista Segoviana.

Tras varios intentos baldíos hace años, y otro amago la pasada temporada, por fin en esta ocasión el ciclismo parece haber recalado en Torrecaballeros, primero con la llegada final de la etapa reina en la pasada Vuelta a Segovia y ahora con una prueba de escuelas, con

participación de chavales de seis a catorce años.

El circuito elegido tiene unos mil metros y discurre por el centro del núcleo urbano, con un recorrido que tiene una parte plana, un breve repecho hacia la parte alta del pueblo, algo de descenso sin complicaciones y la meta con una recta amplia y plana, donde se podrá ver como los aprendices de ciclista se van a disputar los puestos de honor.

La participación promete ser interesante, con escuelas procedentes de las diversas provincias de Castilla y León, y también de la Comunidad de Madrid.







FÚTBOL

Las pruebas confirman la contusión de Morata ■ Las pruebas a las que se sometió el delantero Álvaro Morata confirmaron que el jugador del Real Madrid sólo sufre "una contusión muscular" que aunque no le hacen dejar la concentración, le convierten en duda para el partido del lunes ante Liechtenstein. El madrileño pidió el cambio en el minuto 27 del amistoso del jueves ante Bélgica, pero, tal y como confirmó el seleccionador nacional Julen Lopetegui fue más por precaución. "Tiene un golpe y sentía la sensación que podía tener

algún problema muscular, pero sólo tiene un golpe y por precaución ha salido", apuntó tras el encuentro el técnico. "La resonancia magnética nuclear realizada en la mañana de hoy viernes en la clínica Sanitas La Moraleja al delantero Álvaro Morata ha confirmado la contusión muscular en el muslo, que le obligó a retirarse del terreno de juego durante el encuentro Bélgica-España", señaló la página web de la Selección. De todos modos, será "la evolución de la sintomatología" de la dolencia la que marcará "la actividad" que realizará Morata "dentro del grupo".

BREVES

SELECCIÓN

FÚTBOL / LIGA SANTANDER

Bale: «Tenemos otra oportunidad de hacer historia» ■ El futbolista del Real Madrid, Gareth Bale, reiteró su ilusión porque este año la final de la Liga de Campeones sea en su Cardiff natal, un motivo más para aprovechar "de nuevo la oportunidad de hacer historia" siendo el primer equipo que reedita el título. "Todo el mundo quiere ganar al Real Madrid, pero sabemos que tenemos una oportunidad de nuevo de hacer historia y daremos lo mejor para hacerlo", señaló Bale. De todos modos, no olvida la dificultad de conquistar el torneo continental, aunque un equipo se refuerce a base de fichajes. "Es difícil ganar la Liga de Campeones, no mucha gente puede decir que la ha ganado. No importa lo que hayas hecho en el mercado de fichajes, tienes que hacer una gran temporada para ganala. Cuanto gastes no marca la diferencia, debes rendir esas noches (europeas)", advirtió el galés.



El Valencia, decepcionado por la marcha de Paco Alcácer

La presidenta del Valencia, Layhoon Chan, dio explicaciones sobre la venta de Paco Alcácer al Barça, explicando que está "decepcionada" con el jugador aunque no "enfadada" ya que le calificó como "un hijo", aunque desveló que solo aceptó su deseo con la obligada llegada de "un delantero capaz de sustituirle" como fue el caso de Munir. "Alcácer me dijo que era una decisión muy personal y que considerara la oferta del Barcelona. La trasladé a Peter Lim y le pedí a Paco una condición: que llegara un jugador capaz de sustituirle. Creo que en el fondo para Paco, Valencia será siempre su casa. Estoy muy decepcionada pero no enfadada porque lo considero como un hijo. Le pido a la gente que le desee suerte en su camino", indicó ante los medios durante la presentación de Garay y Mangala.

Jordi Alba: «Costa nos da mucho, hizo un partidazo»

El lateral sale en defensa del ariete de origen brasileño, que denunció no recibir el mismo trato que los jugadores de Barça o Real Madrid

EUROPA PRESS / LAS ROZAS

El lateral izquierdo de la Selección Española Jordi Alba mostró su "respeto" por las declaraciones del hispano-brasileño Diego Costa tras el partido ante Bélgica —en las cuales aseguró que "si fuese jugador del Madrid o el Barcelona sería que he cambiado el partido, pero claro, como no soy español"—, y recalcó que el delantero hace "un trabajo excepcional" y les da "mucho".

"Estamos con él, es un jugador importante, nos da mucho. Hace un trabajo excepcional, pese a que en el partido no marcara gol", indicó Alba en rueda de prensa celebrada en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas, donde aseguró que Costa hizo "un partidazo".

Además, no quiso hacer referencia hacia cuál delantero le gusta más a él. "Me parecen bien todos los que tenemos y los que vengan en un futuro. Todos hacen méritos para estar aquí. Personalmente me gustan todos y me vienen bien todos", confesó.

El lateral catalán señaló que contra los belgas salieron con "mucha intensidad" y con "mucha



Jordi Alba, durante la rueda de prensa en la Ciudad del Fútbol de Las Rozas. / EFE

ilusión por el cuerpo técnico nuevo". "El equipo jugo muy bien, defensivamente le puso ganas. Fuimos un equipo compacto, y eso la verdad es que te hace sentir contento", declaró de la positiva victoria en Bruselas.

"Pudimos jugar al espacio y eso nos vino fenomenal. Son alternativas que nos dan mejores soluciones para intentar ganar partidos, aparte de jugar al toque y en corto, alternarlo con el juego en largo", añadió el azulgrana.

En cuanto al partido ante Liechtenstein, apuntó que "será básico" que cuando pierdan el balón, lo recuperen "lo antes posible" y que su papel puede ser clave. "Los laterales son y serán importantes cuando el equipo está cerrado y los balones a la espalda. Van a hacer mucho daño. Estoy seguro que la actitud será muy buena como la del partido ante Bélgica", aseveró.

El azulgrana espera que "el ambiente en León sea bueno" pese a que el año pasado hubo pitos hacia su compañero de equipo y Selección Gerard Piqué. "Él ha estado siempre comprometido con la selección y siempre ha respetado a todos los jugadores", zanjó.

Finalmente, en el tema del fichaje del exvalencianista Paco Alcácer por el Barça, señaló que el atacante "está tranquilo y muy ilusionado". "Es un gran refuerzo aunque tiene por delante a tres de los mejores jugadores del mundo. Tendrá complicado jugar pero tiene mucho gol y muestra siempre un gran trabajo. El Barça ha acertado con su fichaje", declaró.

Vitolo, contento con la confianza de Lopetegui

El extremo del Sevilla, dispuesto a "jugar de portero" si el nuevo seleccionador se lo pide

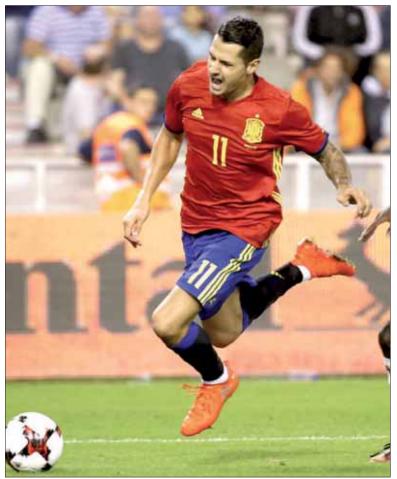
E.P. / LAS ROZAS

El extremo internacional Vitolo confesó que, si el seleccionador le dijese que jugara "de portero", él estaría "encantado" ya que para el futbolista canario jugar en la Selección es "una ilusión", y manifestó que seguirá "trabajando" para que Lopetegui siga "confiando" en él.

"Estoy contento por la confianza que me ha dado Lopetegui desde que llegué, están saliendo bien las cosas. Si me dice que juegue de portero estaré encantado porque uno aquí cuando viene lo hace con mucha ilusión. Siempre intentaré seguir trabajando fuerte cuando para poder quedarme aquí", señaló el jugador del Sevilla, afirmando que el seleccionador le ha dicho que juegue igual que en su club.

Vitolo fue titular en la victoria ante Bélgica, provocó un penalti e hizo un gran encuentro. "Estoy contento por el partido. Salieron muy bien las cosas y desde el minuto 1 salimos a por todas ante un gran rival", aseveró el extremo, indicando que ésta es su "posición habitual" pese a que en el Sevilla su entrenador Jorge Sampaoli le utiliza en otras demarcaciones.

En cuanto a las declaraciones de Diego Costa, el futbolista aseguró que ha coincidido "poco con él", pero que le ve "como siempre", haciendo "bromas" con todos los compañeros. "Es muy fácil jugar con todos los delanteros como Costa. Los jugadores de calidad siempre se entienden bien y es fácil entenderse con ellos", indicó.



Vitolo fue titular en el encuentro amistoso del jueves ante Bélgica. / EFE

INTERNACIONAL

Messi da la victoria a Argentina en su regreso y vuelve lesionado

La albiceleste toma el liderato en las Eliminatorias para el Mundial con un gol del azulgrana



ARGENTINA: Romero; Zabaleta, Otamendi, Funes Mori, Mas; Biglia, Mascherano; Dybala, Messi, Di María (Gaitán, min.85) y Lucas Pratto (Lucas Alario, min.71).

URUGUAY: Muslera; Fucile (Rolan, min.87), Giménez, Godín, G.Silva; C.Sánchez (G.Ramírez, min.70), Arévalo Ríos, Corujo, Lodeiro (Cristian odríguez, min.60); Cavani y Luis Suárez.

Julio Bascuñán (Chile). Amonestó a Fucile, Cavani, Giménez, Lodeiro y Ramírez en Uruguay; y a Di María (min.48) en Argentina. Expulsó por doble amarilla a Dybala (min.46).

1-0, min.42, Messi.

EUROPA PRESS / MADRID

El delantero argentino del FC Barcelona, Lionel Messi, volvió con su selección y marcó el único gol ante Uruguay, que al final resultó decisivo para que Argentina consiguiera la victoria y se sitúe así en el líder de su grupo de las Eliminatorias Sudamericanas para el Mundial de Rusia 2018.

El partido disputado en el estadio Malvinas Argentinas comenzó con ovaciones hacia su ídolo. Messi volvió después de 47 días en la sombra y tras presumiblemente renunciar a la selección tras la derrota en la final de la Copa América, de la que dio marcha atrás.

No obstante su retorno fue por todo lo alto y fue el líder de la bicampeona del mundo en el estreno de Edgardo Bauza como seleccionador. Argentina mostró cosas positivas, pero su fútbol tampoco fue deslumbrante y le costó desatascar el buen entramado defensivo de Uruguay.

La albiceleste dominó en los primeros compases de partido an-



Messi celebra el gol de la victoria argentina ante Uruguay en su regreso tras anunciar su marcha en la Copa América. / EFE

te una afición que no paró de presionar al equipo visitante. El ariete de la Juventus Paulo Dybala, que fue expulsado al borde del descanso, fue el primero en asustar la portería charrúa con un disparo al travesaño que luego rechazó el meta Fernando Muslera.

Pero fue en los minutos finales de la primera parte cuando Messi recibió un pase de su compañero de equipo Javier Mascherano al borde del área, y tras dos regates remató a puerta pegando el balón en el central uruguayo José María

Giménez y batiendo a Muslera. Poco después, el partido se complicó con la expulsión por doble amonestación de Dybala.

En el segundo tiempo, Argentina aguantó y sacó la principal cualidad de Uruguay, la fortaleza defensiva. Con uno menos afrontó los segundos 45 minutos ante una selección que apenas inquietó al portero albiceleste Sergio Romero.

El delantero del Barcelona Luis Suárez se mostró muy solo durante todo el encuentro y no pudo recibir ningún balón claro para disparar a gol. Una vez más se volvieron a ver las ideas y la filosofía del seleccionador charrúa, Óscar Washington Tabárez, que muestra en todos sus encuentros una supuesta solidez defensiva y muy poco poder ofensivo arriba.

Con esta victoria, Argenitna se sitúa líder del Grupo A (Sudamérica) con 14 puntos por delante de los uruguayos que están empatados a 13 puntos con Colombia y Ecuador. La Brasil de Neymar queda resguardada en el cuarto puesto con un punto menos.

Las molestias adelantan su retorno

Messi no será de la partida en el próximo encuentro de su selección frente a Venezuela, correspondiente a la fase de clasificación para el próximo Mundial de Rusia, después de haber finalizado el choque contra Uruguay con molestias en el pubis, por lo que volverá a Barcelona antes que el resto de internacionales para retomar en su recuperación en la Ciudad Condal.

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) comunicó que la estrella albiceleste no viajará a Mérida para el duelo del martes a causa de "un cuadro de dolor inguinocrural", del que no se apreciaron mejorías después de aplicarle un "tratamiento médico y kinésico" en la zona afectada.

Messi, pese a acudir a la concentración con Argentina renqueante de su dolencia, disputó los 90 minutos frente al combinado charrúa siendo una pieza fundamental, marcando un solitario tanto que dio la primera victoria para su equipo a las órdenes de Edgardo Bauza, aunque terminó preocupado por su estado físico. "Me duele mucho el pubis. Es un tema jodido y puede ir a peor. Siempre quiero estar, pero es verdad que se vienen muchos partidos importantes y la temporada recién empieza", avisó a la conclusión del choque, percatando a los suyos de que su lesión podría ser más seria de lo previsto.

Tras el duelo ante Ururguay Bauza ya se mostró poco optimista con la presencia del '10' en Venezuela. "Va a estar hoy y mañana (por este sábado) con el grupo, pero el partido no lo va a poder jugar. Se tiene que empezar a tratar, es un tema delicado, hay que cuidarlo", explicó.

James guía a Colombia y Neymar asalta Quito

Brasil recupera la esperanza con su victoria ante Ecuador y Paraguay sorprende a Chile

E.P. / BARCELONA/MADRID

La selección de Brasil recuperó vida, gracias a un tanto de penalti de Neymar y dos de Gabriel Jesús, en el debut de su nuevo seleccionador, Tite, y se puso quinta con 12 puntos en las Eliminatorias Sudamericanas para el Mundial de Rusia 2018, a tan solo dos de Argentina que lidera con 14 puntos.

La 'Canarinha' sigue la buena racha cosechada en los Juegos Olímpicos. Prácticamente obligada a conseguir los tres puntos para luchar por estar en Rusia se acabó imponiendo 0-3 ante Ecuador, que perdió la opción de ponerse líder y dar un paso de gigante hacia la Copa del Mundo. Tite, nuevo seleccionador de Brasil, vio

como su equipo no fallaba ante la 'Tri' y lograba la primera victoria en la altitud de Quito en una fase de eliminatorias.

Un penalti transformado por Neymar en el minuto 72 sirvió para abrir la lata en el partido correspondiente a la séptima jornada de las Eliminatorias Rusia 2018. Ecuador, con un hombre menos desde el 76, perdió el control del partido y Gabriel Jesús sentenció a los locales, primero con un gol de tacón y luego con un tiro de media distancia a escasos minutos del final.

Por su parte, la selección de Colombia superó (2-0) a la colista Venezuela con una gran actuación del centrocampista del Real Madrid James Rodríguez, con gol v



James lideró la victoria colombiana con un gol y una asistencia ante Venezuela. / EFE

asistencia en Barranquilla, mientras que Paraguay sorprendió a Chile (2-1) y Bolivia sumó su segundo triunfo para soñar con estar en Rusia a costa (2-0) de Perú.

defendió su posición de privilegio con 13 puntos, mientras que la 'Vinotinto' sigue colista con uno. Ja-La clasificación sudamericana mes volvió a disfrutar con su se-

para la cita Mundial del 2018 se

aprieta en la zona alta. Colombia

lección el protagonismo que no tiene en el Real Madrid en el arranque de la temporada, aunque falló un penalti.

El jugador blanco fue el encargado de abrir el marcador al borde del descanso, en una jugada que comenzó desde el saque del portero y encontró el criterio de Carlos Bacca. El gol mermó las esperanzas visitantes aunque Venezuela aguantó en pie hasta que en el 81' Macnelly Torres puso el 2-0 tras una gran jugada de James.

Quien no se pudo enganchar a los equipos con 13 puntos fue la actual campeona de América, Chile, que cayó derrotada por 2-1 en la siempre complicada visita a una Paraguay, que la superó en la tabla con doce puntos.

El combinado de Juan Antonio Pizzi pagó su mal inicio de encuentro, encajando dos goles en los primeros diez minutos de partido por medio de Óscar Romero y Paulo Da Silva, que le permitieron a los locales manejar bien el partido y amargar la titularidad de Toselli, sustituto de Claudio Bravo. El gol de Arturo Vidal antes del descanso fue insuficiente.

TENIS

Suárez sigue de dulce y pasa a tercera ronda del US Open

E.P. / MADRID

Carla Suárez se clasificó para tercera ronda en el US Open, donde ahora se medirá con la rusa Elena Vesnina, tras redondear otra buena actuación frente a la serbia Jelena Jankovic (6-1 y 6-4).

Tras no ceder ni un juego en su debut contra la brasileña Teliana Pereira (6-0, 6-0), Suárez también rindió a la perfección en esta segunda ronda y apenas tardó una hora y cuatro minutos en eliminar a una exnúmero uno mundial como Jankovic, que lleva varios años lejos de su mejor nivel.

En siguiente encuentro en Nueva York, la canaria buscará los octavos de final contra Vesnina, decimonovena cabeza de serie que tampoco tuvo contemplaciones ante la alemana Annika Beck (6-2, 6-1). En su único duelo precedente, este mismo año en cuartos de Doha, Suárez se impuso en dos sets (6-3, 7-6[3]).

En su encuentro de segunda ronda, protagonizó un inicio fulgurante frente a Jankovic (4-0) y después de 16 juegos consecutivos ganados en Flushing Meadows perdió el primero, pero el set ya estaba encarrilado. En el segundo parecía que se repetiría la historia (2-0), pero la balcánica reaccionó con tres juegos consecutivos y logró mantener la incertidumbre (4-4).

En el momento de la verdad, Suárez, única superviviente española en el cuadro femenino, sumó su quinto 'break' y, en el último juego del partido, levantó un 0-40 en contra para sellar su clasificación en un torneo donde su mejor resultado son los cuartos de final en 2013.

FERRER Y CARREÑO En el cuadro masculino, David Ferrer y Pablo Carreño también se clasificaron con sendas remontadas para la tercera ronda, mientras que Feliciano López cayó eliminado ante el portugués Joao Sousa.

Mucho trabajo tuvieron tanto el de Jávea como el de Gijón, que estuvieron en pista tres horas y media para derrotar a Fabio Fognini (6-0, 4-6, 5-7, 6-1 y 6-4) y Janko Tipsarevic (3-6, 4-6, 6-1, 6-4 y 6-4), respectivamente.

Ahora, Ferrer se topará con el argentino Juan Martín del Potro, un examen muy serio, mientras que Carreño buscará el mejor resultado de su carrera en un Grand Slam ante el pujante austriaco Dominic Thiem.

Por el contrario, la mala noticia la dejó Feliciano López, decimosexto cabeza de serie que resultó eliminado por el portugués Joao Sousa, que se impuso en cuatro mangas por 6-3, 6-4, 1-6, 7-5. CICLISMO

VUELTA A ESPAÑA



Valverde encabezó en la línea de meta a un pelotón inofensivo ante la escasa enjundia de la escapada y como calma previa a la dura etapa de hoy. / EFE

El pelotón idea una etapa de descanso previa al Aubisque

Valerio Conti gana en Urdax-Dantxarinea después de mostrarse el más fuerte de una fuga con el total beneplácito de un grupo 'ausente' que termina con casi 34 minutos de retraso

EUROPA PRESS / MADRID

El ciclista italiano Valerio Conti (Lampre-Merida) se adjudicó ayer en solitario la decimotercera etapa de la Vuelta a España, disputada entre Bilbao y Urdax-Dantxarinea sobre 213,4 kilómetros, mientras que los favoritos guardaron fuerzas antes de afrontar hoy el temido final en el Aubisque.

Conti, de 23 años, fue el más fuerte de una jornada marcada por una escapada de doce corredores que contó con el claro beneplácito del pelotón. El romano se marchó de sus compañeros de fuga a falta de 17 kilómetros y no tuvo problemas en imponerse en solitario para lograr el mejor triunfo de su periplo profesional.

La jornada, situada justo en la víspera de la etapa reina con final en el Aubisque, fue de auténtica tregua en el pelotón, que vivió un plácido día, permitiendo que de la fuga del día saliese el ganador, que aventajó en una diferencia sonrojante al pelotón de los favoritos, que se tomó un descanso un tanto excesivo. Como si del grupo que se forma de esprinters en una dura jornada montañosa, casi 34 minutos después cruzó con parsimonia la línea de meta.

Michael Gogl (Tinkoff), Danilo Wyss (BMC), Gatis Smukulis (Astana), Tom Stamsnijder (Giant-Alpecin), Sergey Lagutin (Katusha), Jelle Wallays (Lotto-Soudal), Yves Lampaert (Etixx-Quick Step), Vegard Stake Laengen (IAM), Valerio



Conti (Lampre-Merida), Stéphane Rossetto (Cofidis), Cesare Benedetti (Bora-Argon 18) y Romain Cardis (Direct Energie) fueron los protagonistas del día. De todos ellos, sobresalía el nombre de Lagutin, vencedor el pasado domingo en el Alto del Naranco, pero el joven Conti fue el más fuerte.

La docena de escapados amasaron sin problemas casi una veintena de minutos sobre el gran grupo, donde el Movistar, rodando en 'casa', marcaba un ritmo tranquilo. Los kilómetros fueron pasando y los fugados superaron todas las dificultades montañosas en compañía y colaborando, guardando sus fuerzas para el tramo final.

Así, cuando faltaban menos de 30 kilómetros para línea de meta comenzaron las hostilidades entre los doce ciclistas, iniciadas por Wallays y Gogl. Este dúo no tuvo éxito, pero sí realizó la selección definitiva que se jugaría el triunfo con Conti, Lagutin, Stake Laengen, Lampaert y Wyss.

Poco después, Conti lanzó su demoledor ataque, aprovechando que las fuerzas ya iban justas. El italiano tuvo buenas piernas y sacó partido al terreno escarpado para abrir pronto una buena diferencia de 40 segundos, inalcanzable para sus perseguidores, sin energía ni colaboración para comenzar la persecución.

Hoy se disputará sin duda la que está considerada como la etapa reina de la Vuelta a España 2016, con salida en Urdax-Dantxarinea y

CLASIFICACIONE	c
CLASIFICACIONE	.
ETAPA	
1. Valerio Conti (ITA/Lampre)	5h29:04
2. Danilo Wyss (SUI/BMC)	a 55
3. Sergey Lagutin (RUS/Katusha)	m.t.
4. Vegard Laengen (NOR/IAM Cycling)	m.t.
5. Michael Gogl (AUT/Tinkoff)	m.t.
6. Yves Lampaert (BEL/Etixx-Quick Step)	m.t.
7. Cesare Benedetti (ITA/BORA)	1:02
8. Jelle Wallays (BEL/Lotto)	1:04
9. Gatis Smukulis (LET/Astana)	m.t.
10. Stephane Rossetto (FRA/Cofidis)	1:08
///	
13. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar	
17. Nairo Quintana (COL/Movistar)	m.t.
28. Chris Froome (GBR/Sky)	m.t.
31. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	m.t.
GENERAL	-01 - 4 00
	52h56:29
2. Chris Froome (GBR/Sky)	a 54
3. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar)	1:05
4. Esteban Chaves (COL/Orica)	2:34
5. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	3:08
6. Leopold Koenig (RCH/Sky)	3:09
7. Simon Yates (GBR/Orica)	3:25
8. Michele Scarponi (ITA/Astana)	3:34
9. DAVID DE LA CRUZ (ESP/Etixx-Quick St	
10. SAMUEL SÁNCHEZ (ESP/BMC)	3:56
11. Andrew Talansky (EEUU/Cannondale)	5:03
12. DANI MORENO (ESP/Movistar)	5:38
13. Davide Formolo (ITA/Cannondale)	5:44

final en el Aubisque, un puerto Tour de categoría especial, largo (16,5 kilómetros) y con pendiente media del 7,1 por ciento. Ahí se espera que se desate la 'batalla' entre Nairo Quintana y Chris Froome, que de momento se han mostrado los más fuertes, aunque antes los corredores tres puertos exigentes de primera categoría como el Col Inharpu, el Col du Soudet y el Col de Marie-Blanque.

OLÍMPICOS



Ruth Beitia acaba de ganar su segunda Diamond League consecutiva apenas dos semanas después de proclamarse campeona olímpica de salto de altura en Río de Janeiro. / EFE

«El oro olímpico fue mi explosión como atleta»

Ruth Beitia vive 'en una nube' tras su victoria en Río • "Pasión y alegría se mezclan con la sonrisa que tengo siempre antes de saltar"

EUROPA PRESS / MADRID

La saltadora española Ruth Beitia reconoce que "la pasión y la alegría se mezclan con la sonrisa" que tiene siempre antes de saltar en una competición, destacando que "el trabajo, la honestidad y la constancia" han sido las claves de su histórico oro olímpico en Río de Janeiro, triunfo que supuso "la culminación de un sueño".

"La vida me dio una segunda oportunidad tras Londres cuando dejé mi actividad deportiva durante tres meses. El gusanillo y la motivación de mi entrenador a la hora de volver a competir fueron claves. Río de Janeiro supuso la culminación del sueño no que me robaron, sino que no pude conseguir en Londres", reflexiona la campeona olímpica Ruth Beitia.

La santanderina señala que no se puede entender su carrera sin la figura de Ramón Torralbo, su "50 por ciento" y con el que lleva trabajando 26 años. "Tuve la grandísima suerte de que estuvo allí y lo compartimos desde el primer momento juntos", confiesa.

Hace cuatro años, tras el cuarto puesto logrado en los Juegos de Londres, la tricampeona de Europa decidió retirarse, un tiempo en el que aprovechó para hacer "deportes de riesgo", pero que el "pequeño engaño" de su entrenador le hizo "volver" a la competición. Torralbo le animó a hacer alguna "cosilla" con el grupo para mantenerse en forma, aunque es consciente de que le daba "muchísima pereza" meterse en un gimnasio.

Así, después de retirarse en 2012, se puso a patinar, pero pre-

LAS DECLARACIONES

«La vida me dio una segunda oportunidad tras Londres cuando dejé la competición»

«El atletismo ha sido bastante tolerante, soy fiel defensora del deporte de la mujer»

«Soy lo que soy gracias al deporte y Río fue la explosión de la Ruth atleta»

cisamente cuando empezó a llover por su ciudad natal, Santander, no podía practicarlo, "un punto de inflexión" para volver a la Albericia, donde ha entrenado "toda su vida".

"Me picó el gusanillo y junto con el bendito engaño del entrenador, volví a la competición. Han sido cuatro años plenos en los que me he sentido independientemente de cuál fuese el resultado de la competición feliz y en el que siento que he dado toda mi explosión como deportista", resalta.

Para la veterana atleta, ese "regalo" de la prórroga de cuatro años "se ha convertido en disfrutar" y "en sonreír" en cada uno de sus saltos. "Y sobre todo en tener la oportunidad día a día de demostrar todo ese trabajo que llevába-

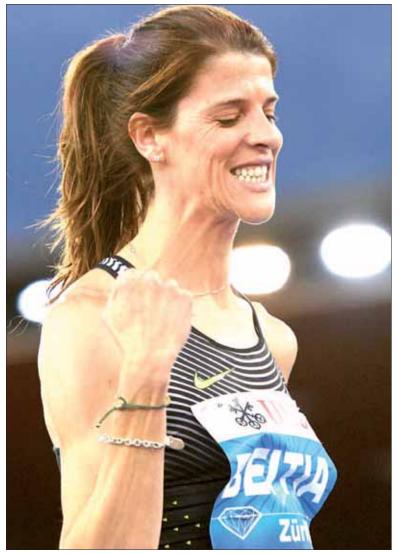
mos haciendo cada día en esos 26 años Ramón y yo, siendo Río la culminación del sueño", remarca la cántabra, a la que le parece "algo increíble" representar a España.

"Me siento muy orgullosa de vestir la ropa de España, de que cada vez que lo hago es algo muy especial para mí porque solo la utilizo cuando compito con la selección y representar a mi país y tener la oportunidad de subir a lo más alto del podio y escuchar nuestro himno es un orgullo increíble el que siento", subraya.

La veterana atleta española recalca que en Río pudo aprovechar "absolutamente" todos los "valores" y toda la "experiencia" que tiene como deportista. "Soy lo que soy gracias al deporte y el oro de Río fue la explosión de Ruth como atleta de Ramón y Ruth como equipo", se sincera.

RÍO, EL CULMEN DE TODO Beitia subraya que la final de Río fue el "culmen de todo" en "un estadio entregado", que le acompañaban con esa "alegría y felicidad" tan característicos de los brasileños. "Ha sido increíble poderlos vivir al 100%. La tranquilidad y la paciencia y la perseverancia y un espíritu de sacrificio nos han dado sus frutos", celebra.

"El atletismo ha sido un deporte bastante tolerante con la igualdad y soy una fiel defensora del deporte de la mujer. Sobre todo, soy fiel defensora de la sensación de que quiero que no me cataloguen como mujer deportista o que se catalogue a un hombre como hombre deportista; quiero



mo atleta de Ramón y Ruth como La santanderina no descarta competir en los Juegos de Tokio 2020. / EFF

que se me catalogue como Ruth la deportista sin etiquetas de mujer u hombre", añade.

Dentro de su equipo, sobresale la figura de Ramón Torralbo, con el que aprendió "todos los valores" que le ha enseñado el deporte. "Lo bueno que tengo es que lo puedo extrapolar a cualquier aspecto de mi vida, lo puedo extrapolar con mi trabajo con la gente, con la familia y con mi trabajo como diputada en política", indica.

"Tengo la sensación de que la persona que se ha creado a través del deporte es una persona constante, perseverante, con espíritu de sacrificio, que sabe ganar, que sabe perder y sobre todo que sabe respetar a sus rivales", puntualiza.

Una Beitia que confiesa que no ha vuelto a patinar, aunque admite que otra de sus aficiones es el voley playa, al que juega con su equipo en pretemporada. "Esos días me animo a ir a entrenar con ellos y es apasionante porque estás jugando con tus compañeros de entrenamiento, con amigos. Me encanta el voley playa y fue uno de los deportes que fui a ver en Copacabana", añade.

Además, tras ese sueño que se "hizo" realidad en los Juegos con el oro olímpico, lo "máximo" que puede aspirar un deportista, no descarta competir en los próximos Juegos Olímpicos de Tokio. "No sé si tendré la misma sensación y el mismo subidón", advierte.

MOTOCICLISMO

lannone expone su candidatura a la victoria en Silverstone

E.P. / MADRID

El italiano Andrea Iannone (Ducati), el británico Sam Lowes (Kalex) y el español Jorge Navarro (Estrella Galicia 0,0) marcaron los mejores tiempos en las categorías de MotoGP, Moto2 y Moto3, respectivamente, tras los entrenamientos libres del Gran Premio de Gran Bretaña.

En la categoría reina, Ducati volvió a confirmar la actual fortaleza de la Desmosedici y el buen momento de Andrea Iannone, ganador en Austria y que quiere inmiscuirse entre los candidatos al título, que no estuvieron en los puestos más destacados.

El líder Marc Márquez (Repsol Honda), el segundo clasificado Valentino Rossi (Yamaha) y el actual campeón del mundo Jorge Lorenzo (Yamaha) sí estuvieron en la pugna por el mejor tiempo en la primer sesión, pero se quedaron más rezagados en la tanda vespertina, siendo el balear, cuarto con 2:02.032, a más de 600 milésimas de Iannone y 200 sobre el actual líder de MotoGP, el más combativo de los tres.

GRAN PREMIO DE ITALIA

Alonso, el mejor de los mortales

El asturiano, séptimo en los libres por detrás de Mercedes, Ferrari y Red Bull • Sainz, el 17

EUROPA PRESS / MADRID

Lewis Hamilton (Mercedes) registró el mejor tiempo en la primera jornada de entrenamientos libres del Gran Premio de Italia, en la que Fernando Alonso (McLaren) logró un esperanzador séptimo puesto y Carlos Sainz (Toro Rosso) solo pudo ser decimoséptimo.

Las dos primeras sesiones en Monza dejaron un panorama meridiano, con Mercedes de nuevo muy por delante de sus perseguidores, un grupo encabezado por los dos pilotos de Ferrari frente a los dos integrantes de Red Bull. Por detrás de los tres equipos 'potentes' de la actual Fórmula 1, Alonso marcó el mejor tiempo.

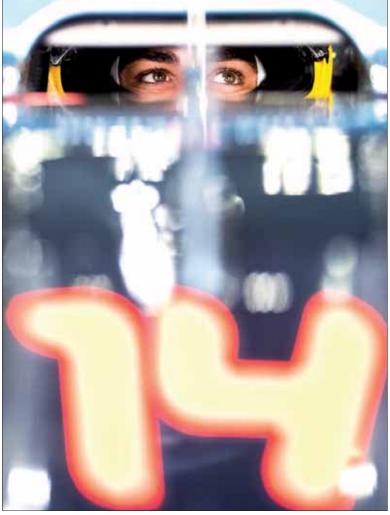
Tras una primera sesión en la que fue el piloto menos activo de la parrilla, el ovetense tampoco empezó bien en la segunda al sufrir un problema con el embrague, pero McLaren arregló la situación con celeridad y el asturiano pudo volver a la pista para reafirmar la sensible mejoría de su MP4-31.

Asó, su crono 1:24.259 se quedó

a menos de tres décimas del de Daniel Ricciardo (Red Bull) y abrió un panorama ilusionante en un circuito que, a priori, no favorece para nada a McLaren. Séptimo en Spa, otro trazado que perjudicaba a su coche, Alonso ha empezado con buen pie la búsqueda de más puntos, aunque sabe que los resultados del viernes siempre hay que tomarlos con prudencia.

En el mano a mano entre los pilotos de Mercedes, inalcanzable para el resto de equipos, Nico Rosberg golpeó primero en la tanda inicial, pero Hamilton, que busca su tercera victoria seguida en Monza, volvió a la carga por la tarde para liderar la tabla de tiempos de la jornada (1:22.801) y aventajar a casi dos décimas al alemán.

A menos de medio segundo del líder finalizó Sebastian Vettel, justo por delante de su compañero Kimi Raikkonen, ambos con ganas en la carrera de casa para la 'Scuderia', mientras que Max Verstappen (Red Bull) fue quinto después de recibir una advertencia de



Alonso, en su garaje durante la disputa de los entrenamientos libres. / EFE

la Federación Internacional por su polémico pilotaje en Bélgica.

El optimismo de Alonso contrasta con las crecientes dudas de Carlos Sainz, ya que en Toro Rosso siguen sin encontrar solución a sus problemas. El madrileño cayó al furgón de cola de la parrilla y emitió varias quejas por radio a su equipo, que está obligado a trabajar duro si quiere mejorar es esta decimocuarta cita del Mundial.



LA SEÑORA

Da Gregoria Giraldo de Frutos

Ha descansado en la paz del Señor en Nava de la Asunción el día 2 de septiembre de 2016 A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Juan-Antonio, Amalio-Ángel y Elena Casado Muñoz; hijos políticos, Basilia y Antonio; nietos, Daniel, Víctor, Gonzalo y Elsa; biznietos, hermanos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Navas de Oro. Los restos mortales recibirán cristiana sepultura hoy día 3, a las 11:00 horas, en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda de Segovia.

CASA DOLIENTE: TANATORIO MUNICIPAL DE NAVAS DE ORO
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

Da Ma Luisa Núñez Rubio

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 1 de septiembre de 2016

A los 95 años de edad Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, Darío y Mª Pilar Gómez Núñez; hijos políticos, Toñi Porras Criado y Víctor José Luis Trujillo; nietos, Rocío, Sonia, Darío, Raquel y Pilar; biznietos, Ahinara, Tiago, Mario, Lucía, Erika y Juan; hermano, Luis Núñez; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tuvo lugar en la tarde de ayer en la iglesia parroquial de Muñopedro. Acto seguido, el cadáver recibió cristiana sepultura en el cementerio de Muñopedro.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14

EL ADELANTADO

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta

C/ Morillo, 7. 40002 SEGOVIA Teléfono 921 43 72 61 Fax 921 44 24 32

ELADELANTADO.com

Vídeos, banners, blogs, hemeroteca ...

Correo electrónico:

redaccion@eladelantado.com publicidad@eladelantado.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Teléfono:

921 437261

LA GUIA

Teléfono: 921 437261

Abogados

Mª Ángeles Alonso Benito. Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.ivmsanzabogados.com Ezeguiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herrero. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

Ricardo Catalina Mi randa. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

Academias

Logos San Antón 2 Teléfono: 921442516.

Administrador de fincas

Magesco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha.

Alarmas

Drin Polígono Industrial El Acueducto.Teléfono: 902902910.

Alimentación

Casa Candamo, San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

Dihose. Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618.

Hontoria.

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino, Granero, 13. Teléfono: 921543111.

Bocequillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchonuño.

Almacenes

veterinarios Elasa. Carretera de Soria. 11. Teléfono: 921437180. La Lastri-

Áridos

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Antigüedades

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

Artes gráficas

Sevesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5, Teléfono: 921462412.

Artículos de Viaje

Mipiel. La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 /921438387

Arquitectos

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local Teléf · 921432587

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797/637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543/ 616483216. San Cristóbal de Segovia.

Artesanía

Montón de Trigo, Montón de Paia. Juan Bravo. 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono.: 9214626700

Bares

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Alma Nostra. San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono:

921463891. Bar Apolo. Santa Teresa de Jesús, 23. Te-

léfono: 682801451.

Bar As de Copas. Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

Bar Buenavista, Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

Bar Calypso. Cándido

López, 6. Teléf.: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

Bar California. Plaza

Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdaba. San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

Bar Cathedra, Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

Bar Deja`vu. Paseo Conde Sepulveda, 1. Teléfono: 921438259

Bar Churrería de San Lorenzo. Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono:

646843397. Bar El Antiquo Café. Alto de Los Leones, 8.

Teléfono: 921437373. Bar El Bodegón, Ezequiel González, 13. Te-

léfono: 921463447 Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22.

Teléfono: 921441164. Bar El Compás. Santo

Tomas, 1. Teléf.: 921428648.

Bar El Desván. Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Pabellón. Dá-

maso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Pilar. Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono:

921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Soto. Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Haggen Acueducto 25. Avda. Acueduc-25. Teléfono:

Bar Hnos Fraile. Juan Carlos I, 14

636463499

Bar In Lorencho, Plaza de San Lorenzo, 8.

Bar Jaque Mate. Santa Catalina, 10. Bar Jauia, Carretera

de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jevma, Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar Kikos. Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

Bar La Cava de Aurora. El Roble, 19.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

Bar La Fuentecilla. Fuenfría, 1. Bar Lastra. Paseo Conde Sepúlveda, 53.

Teléfono: 620038260. Bar La Tasquina. Alférez Provisional, 13. Te-

léfono: 921463914. Bar La Tasquina. Pº Ezeguiel González, 25. Teléf.: 921461954.

Bar La Tasquina. Valdeláguila, 3. Teléf.: 921463914

Bar La Toscana. Po Obispo Quesada, 1. Te-

léfono: 651165077. Bar La Zapatería, Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Delicias. Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

Bar Las Nubes. Terminillo, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Lizarrán. Doctor Laguna, 2. Teléfono: 921460099.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléf.:

921462226. Bar Los Faroles, Avda. Fernández Ladre-

da. 4. Teléfono: 921445122. Bar Los Pekes. Las

921428520 Bar Ludos. José Zorrilla. 26. Teléf.:

Nieves, 9. Teléfono:

921700149. Bar Maype. Avda. Fer-

nández Ladreda, 22. Teléfono.: 921 461815.

921435227. Bar Metrópolis. Los Coches, 3, Teléfono: 921440280.

Atalaya, 3. Teléf.:

Bar Nicoletta, San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572

> Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Pentagrama, Al-

mendros, 1. Teléfono: 987164611 Bar Pino Dido. Cándi-

921922196. Bar PK2. José Zorri-42. Teléf.:

do López, 2. Telefono:

675930320. Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarrestaurante.com Plaza San Martín. Teléfo-

no: 921047678. Bar Reino. Avda. Constitución, 38. Teléfono:

622655041 Bar Restaurante Bijou. Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

Bar Rubí. Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

Bar Séptima Avenida. Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

Bar Restaurante Estevez. Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

Bar-Restaurante Siboney. Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.

921461538

Parrilla Las Sirenas. Bar Tarines. Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

Bar Tentaciones (Merma, 33. www.pubce-lia.com Teléfono: cado Municipal de La Albuera). Teléfono:

Bar Volapié. Cervantes. 20. Teléfono:

fanta Isabel, 14. Telé-921462697... Bar Vadiam. Avda. Padre Claret, 26. Teléfo-

El Rincón de Alejandra. St. Andrews. Avda. Constitución. 40. Teléfono: 921700247.

Café Bar Momentos. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

no: 680300779

Cafe-Bar El Valle. Calle de los Arroyos, 8.

manos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

Café San Millán. Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

Cafetería Alcázar de Segovia. Alcázar de Segovia.

Cafetería Cookies. El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

Cafetería Expressate. Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

Cafetería Jamonería. Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

Cafetería Los Soportales. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.:

921461766.

Cervecería Avenida 89. José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

Cafetería San Cristóbal. El Campo 5. Teléfono: 921432765.

Cervecería Santana. Infanta Isabel, 18, Teléf.: 921463564.

Cervecería Universal. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

Dani's Cafeteria, Plaza de la Universidad. 5. Tel.: 921049755 El Café del Mercado.

Estación de Autobuses. Tel.: 921424544. Farggi Café-Heladería.

fono: 921440618. Mesón Los Ángeles. Marqués de Lozoya, 2.

Teléf.: 921118382.

San Francisco, 1. Telé-

Mesón Puente Hierro. Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654. Pub Celia Bar, Vía Ro-

921430851 San Luis Hamburgue sería. Desde 1982. In-

fono: 921463091. Taberna López. Teléf.: 921433618 www.ta-

bernalopez.com Tiendas v Cafes La Colonial, Avda, Fernández Ladreda, 19.

Tiendas y Cafés La Colonial. Plaza del Corpus, 9. Teléfono:

Teléfono: 921435516.

921462168. Café Luis. Plaza

Mayor, 5. Teléfono: 921425208. Abades. Mesón Conra. Plaza

Mayor, 1. Abades. Mesón Cardenal Cisneros. Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729, Bocequillas.

Bar Sol. Plaza España. Cabezuela.

Hostal Bar Stop. Carretera de Sebúlcor, 1. Teléf.: 921522514. Cantalejo.

Lurois Bar. Sepúlveda, Teléfonos: 921522257, 616507442. Cantale-

Tasca GH. Real, 1. Teléfono: 609251085. Cañicosa

Bar Piche. Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. Cantimpalos.

921560787. Carbonero el Mayor. Bar Palacio. Diputado Esteban Pastor, 1. Te-

Bar Kris/Kol. Pósito

Real, 20. Teléf.:

bonero el Mayor. Bar Los Rubios. Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. Carrascal

del Río.

léf.: 921560015. Car-

Bar El Rinconcito. Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924.

La Cúpula. San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. Cuéllar

31. Telf.: 921140451. Cuéllar. Bar Lorma. Avda. de Los Toros s/n. Te-

Bar Paralex, Calvario,

léf.:921141831. Cuéllar. Bar Manso. La Villa, 4. Teléf.: 921181339. EI Espinar.

la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. El Espinar. Bar Mateo. Real, 6. Teléfono: 921560841. Es-

carabajosa de Cabe-

Bar Basilio. Plaza de

Bar Las Cubas. Damas, 8. Teléf.: 921555009. Fresno de Cantespino.

yor, 10. Teléf.: 606817524. Fuentepelavo. Bar Pedro. Real, 2.

Bar Zaera. Plaza Ma-

Eresma. Bar Roso. Carretera de

Hontanares

trilla.

Mesón Pedraza. La Fragua, 8. Teléf.: 921439788. La LasBar Renedo, Bodegas. 1. Telf.: 921169193. Lastras de Cuéllar.

Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. Hontoria

Bar Santi. Ramón y

Bar Cafetería Povi.

Cajal, 3. Teléf.: 921169190. Lastras de Cuéllar.

Bar El Centro. Mayor, 4. La Losa.

12. Tel.: 921485158. Madrona. Bar Emilia. Plaza San Pedro, 1. Teléfono

Bar Avuso. Segovia.

921504002. Matabuena. Bar Acueducto, Calle

Real, 22. Mozoncillo. Casa Paco. Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. Mozonci-

Bar Marta, Santa Ana. 36. Telef.: 921179292. Muñopedro. Bar Pintos. Procesio-

nes, 3. Teléfono: 921179233. Muñopedro. Bar Pi-Lón. Ramón y

Cajal, 2. Teléf .:

921580205. Nava de

la Asunción. Bar La Estrella. Mayo,

28. Navafría Sambar. Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. Navas de

Mesón Plaza Mayor. Plaza Mayor, 17. Teléfono.: 921591035. Navas de Oro.

Bar El Gato Estanco.

Oro.

Crta. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. Navas de Riofrío. Casa Poli. Segovia, 20.

Teléf.: 921480501. Navas de Riofrío. Bar Paíto, Aurora, 16. Teléfono: 921193185.

Navas de San Antonio. Teléfono: 653800543 Navas de San Antonio

29. Teléf.: 639173462 Ortigosa del Monte. Bar La Plaza. Plaza Mayor, 13. Teléfono:

921483141. Otero de

Bar de Frutos, Real.

Herreros. Bar Encuentros, Real. 96. Teléf.: 921469105.

Palazuelos de Eresma.

Bar Careus, Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. Palazuelos de Eresma.

Teleclub de Paradinas. Crta. San García, 1. Paradinas

Bar La Portada. La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. Prádena.

Bar La Fonda. Plaza Mayor, 3. Teléf.:

921551053. Riaza. Bar Restaurante Castilla. Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. San Ilde-

Bar-Restaurante Centro San Luis. Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléfs: 921471554/697367149.

San Ildefonso Café Bar del Vidriado. Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490.

San Ildefonso Casa Comidas Rintin. José Costa, 2, Teléfono: 921470875. San II-

defonso.

Bar La Taberna del Pelón. Carral, 4. Teléfono: 921470057. La Granja de San Ildefon-

Café-Bar Ruta 66. Rei-

na. 17. Teléfono:

921470516. San Ildefonso. Bar El Taller. Po Escultores Coulleau Va-

Bar Tapitas. La Reina. 8. Telef.: 921470514. San Ildefonso.

lera. San Ildefonso.

Disco Bar Eclipse. wwwbaeclipse.16mb.cp m Calle Baños, 2. Teléfono: 921471487. San Ildefonso

El Club Bar Restaurante. Colonia La Esperanza, 9. Teléfono: 921470359, 675145821. San Ilde-

Ctra. de Torrecaballeros, 3. Teléfono 645874544. San IIdefonso.

Cafetería Jara. Ctra.

De Paso Cervecería.

La Coruña, 6. Teléf.: 921172801. San Rafael. Bar Restaurante La Viña. Crta Segovia, 19.

Rafael. Bar Restaurante Plaza. Avda. Alto del León. 16. Teléfono:

921172031. San Rafael

Teléf.: 921171557. San

Bar Tangolio. Plaza Mayor, 1. Teléfono: 687735908. Sta. Ma la Real de Nieva.

Bar La Terraza. Las

Eras, 3. Teléfono:



921557155. Santo Tomé del Puerto.

Bar de Arriba. Segovia, 1. Tabanera del

Taberna Los Pintos. Segovia, 4. Teléfono: 921407543, Trescasas

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio, Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turéga-

El Mesoncito de Chapete. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Maiano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Maiano.

Bar El Caño. Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

Bar Plaza, Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor. 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarramala.

Bazares

El Rincón de Carmen Abastos, 5. Teléfono. 665814615. San Ilde-

Bingo

Bingo Doctor Sancho.

Bricolaje

Maderas Colomba Avda. Hontoria. Par, Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón B., 49. Teléf.: 921429517.

Carnicerías

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno

Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlve-

Teléfono: 921420827 Carnicería Herranz.

José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma Plaza Becquer, 9. Te-

léfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán, Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Po-20. Tel.: 921506314. Navafría. Blas, 24. Teléfono: 921580979. Nava de la Asunción.

Hermanos Penas. San

Carpinterías

Maderas Justo Herrero. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafría

Mariano Arribas e Hiios. Castilleios, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

Carpinterías metálicas

Metales Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasarural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898.

Los Herrero. www.casarurallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0 699091442. Prádena

Casa El Pilón. Viñuelas, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono. 921413079.

Centro de reconocimiento médico

Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, ba-

jo. Cantalejo.

Club de Campo El Tiro. Po de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildefonso

Churrerías

Marmel. José Zorrilla. 113. Telf.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana, Gobernador Fernández Jiménez, 7. Teléfono: 921429424.

Climatización

Air & Fort, Alfonso VI. 27. Teléf.: 645255668

Clínicas dermatológicas

Láser Médica Segovia. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

Clínicas

Dentales Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2° Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Castilla v León. Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

Clinica Médico Dental Tirso de Molina, Tirso de Molina, Local 9.

Odontología, podología v cirugía menor. Teléfono: 921442924.

Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. Po Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión, www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans Gasolinera. Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. Navas de Oro.

Comercio/ empresas de servicios

Material de Oficina Alberto González Maseda. Gremio de los Caldereros, s/n.Teléfono: 921431974

Industrias del Papel Álvarez, Roble, 9, Teléfono: 921436595

Muñoz Hostelería. Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

Maderas Justo Herrero González. Mayo, 7. Teléfono: 921506021.

Navafría. Fábrica de Cristales Vicasa. Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 San Ilde-

Comidas

populares Julián del Barrio. Teléfono: 696127682.

Construcción La Paloma Segoviana. Carretera de Soria, 7.

Teléf.: 921435577. Arenas Silíceas Gómez Vallejo. Teléfono:

921430861. Construcciones CMM.

Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

Construcciones Gerensa, Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono:

921462536. Construcciones Cecilio Palomares. Plaza Doc-

tor Laguna, 2, 3° E. Construcciones Cardiel. Po Ezequiel Gon-

zález, 10. Teléfono: 921427519.

Gómez Apartamentos, S.A. www.gomezapar tamentos.com San Vicente Ferrer, 4, Teléfono:921424858

Fábrica de Ladrillos Dalopa, Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. Bernuy de Porreros.

Carlos Díez Segovia. Ctra. San Rafael-Segovia. El Espinar.

Construcciones David. San Juan, 6. Teléf.: 921586625. Coca.

Manuel San Frutos. Materiales de Construcción. C/ Peñafiel. 2. Tel.: 921140220. Cuéllar.

Gabriel Barahona. Plaza Grajera, 3. Teléfono: 921557865. El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla

Gorma Matriales de Construcción. Abades. 15. Teléf.: 921485166. Madrona. tín.

lla.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico, Las Flores, 1, Teléfono: 921160432. Sanchonuño. Contenedores Trans-

portes Gala. Travesía

La Reina, 5. Teléfono: 921471021.San Ilde-Tapias Rueda Construcciones y Servicios Polígono Las Eras. Par

cela, 12. Teléfono:

921471803. San Ilde-

fonso. Arco Ramírez. Calandria, 8. www.arco-ramirez.com. Teléf.: 921471474 San Ilde-

fonso. Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlve-

Chimeneas y calderas

Chimeneas v Estufas Martín Muñoz. Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921442834

Depilación

No + Vello. Escultor Marinas, 10. Teléf.: 921100700.

Discotecas

Discoteca Pratum. La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. Prádena

Discoteca La Violeta Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. Sepúlveda.

Electricidad

Suministros Eléctricos Essan. Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

Electricidad Eufón, Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. Cuéllar.

Comercial Hispanofil. Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. Hontoria.

Electrodomésticos

Bayón. Muebles de cocina, baños y electrodomésticos. Conde Sepúlveda, 7. Teléfono: 921430610.

Eureka Segovia Factorv de Electrodomésticos. Guadarrama 35.n Pol. "El Cerro" (Frente a Policía Local) Teléf.: 921425055

Embutidos y jamones

La Segoviana Embutidos y Jamones. Avda. de San Isidro, 13. Teléf.: 921560000. Carbonero el Mayor.

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30. Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Mo-Imaginart Fotografía. reno e Hijos. La Monwww.imaginart.org. Avda. Alto del León, 16 taña. 18. Teléfono: E. Teléfono: 921533834. La Mati-921171162. San Rafael.

Funerarias

Santa Teresa. Tercios

Segovianos, s/n. Telé-fono: 921430028

Santa Teresa v La Pu-

rísima. Trinidad, 17, ba-

jo. Telef.: 921140816.

Ganadería/

piensos/

cereales

A.S.A.J.A. Bomberos.

Cuéllar.

Fábrica de Embutidos Fruterías La Prudencia. Caballe-Frutas Rufino. Avda. ros, 2. Teléfono: de la Constitución, 27. 921198030. Villacas-

Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hernando, Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

Estancos Estanco de Juan Bravo. Juan Bravo, 13. Te-

celebraciones

921432258

González. Laurentino

Cardiel, 18. Teléf.:

921494007. Valseca

Ferreterías

Camfe-Castellana de

Ferretería. Guadarra

ma, 31. Teléfono:

Ferretería Okume Pa-

seo Santa Isabel, 5,

posterior, Local D. Te-

léfono: 921472405.

Ferretería Ferluy. Av-

da. Alto de León, 14.

Teléfono: 921171367.

Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor

Tapia, 2. Teléfono:

Senso Fisioterapia.

Carretera de Villacas-

tín, 24. Teléfono: 921

Floristería,

jardinería

Aprovechamientos Fo-

restales. General San-

tiago, 4. Teléfono:

Floristería El Jardín.

Cervantes, 3. Teléfo-

Floristería Osiria. Av-

da. Ovispo Quesada,

22. Telf.: 921430299

Los Jardineros de la

Unidad Especial. San-

ta María la Real de Nie-

va. baios, 22 v 24. Te-

Fontanería

Teléfono: 921434107.

Segoasistencia. Calle

Fotografía

Fotografía Juan Luis

Misis. José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560.

léfono: 921432846.

no: 921462558

San Ildefonso.

San Rafael.

921432820

42 65 69.

921421479.

921412129.

Agropecuaria Los Poléfono: 921462678. Teléfono: 921543095. **Eventos y**

Eventos Delflor Producciones Gremio de Octaviano Palomo, Avda. Fernández Ladrelos Cordeleros, 5. Poda, 20. Teléfono: 921429100 líg. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

Unión de campesinos. Santa Catalina, 12. **Farmacias**

Gireporc. Tocaderos Atienza. José Zorrilla, s/n. Telf.: 921400062. 117. Telf.: 921422141. Bernuy de Porreros.

Rubio Ruano. Vía Ro-Granja Casado de Andrés. Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cama, 30. Teléfono: bañas de Polendos. Farmacia Rural Isabel

> Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentepelayo. Garese. Ctra. Aranda-

Proinserga. Carretear

Segovia. Km. 83. Te-léfono: Pinillos de Polendos. Agropabasa. Salinas,

20. Teléf.: 921509608.

Sauguillo de Cabezas. A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s/n www.grupoavigase.com Teléfono: 921437400. Valverde

Gestión

del Majano.

Cuéllar.

del agua **Aquona**, Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera. 8. Tel.: 921143038

Gestorías Gestoría Arias Pinillos. Avda. Fernández La-

dreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760 Gestoría Higuera del Mercado. Severo

Gestoría Moro. San Agustín, 3. Teléfono: 921461313

Sen Asesores. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

Gimnasios Gimnasio Incorpore. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

Grúas

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria P 24 Polígono. de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

Hipermercados Casper Exposición. Hipermercado Eroski. www.casper.es Polígo-Centro Comercial Luz no Industrial El Acuede Castilla. ducto s/n. Parcela, 18.

Hípicas Saneamientos Casper Hípica Eresma, Crta. Almacén. Peñalara, 22. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042. Teléfono: 921412633.

Gremio de los Caldere-Hostales Hostal Don Jaime. 921445350. Polígono Ochoa Ondátegui, 8. de Hontoria Teléf.: 921444787.

Natura www.naturadesegovia.com Colón, 5, Te-

léf.: 921466710.

Hostal Sol Cristina. Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama, Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostal El Sinodal. www.casaruralsinodal.es Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. **Aguila**fuente.

Hostal Romi. Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

Hostal Boal. Costana. 1. Telef.: 921432941. La Lastrilla.

Hoteles

Hotel Cándido. Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor. Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe.

Daoiz, 7. Telef.: 921 46 60 95. Hotel Eurostars Convento Capuchinos. Pla-

za Capuchinos s/n. Te-

léfono: 921415250.

Hotel Eurostars Pla za Acueducto. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéiar. Isabel la Católica. 8. Telf.: 921466250.

Ezeguiel González, 26. Teléfono.: 9214374 62. Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9, Te-

Hotel Los Arcos. Po

Hotel San Antonio el Real, www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

léfono.: 921414810.

Hotel Palacio San Facundo, www.hotelpalaciosanfacundo.com-Plaza de San Facundo, 4. Tel.: 921463061.

Hotel Avenida del So-

tillo. Avda. Del Sotillo,

1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla. Hotel Puerta de Segovia. Carretera de So-

921437161. La Lastrilla Parador Nacional, Carretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

ria, 12. Teléfono:

Hotel Tryp Segovia Sierra. Río Tajo s/n. Teléf.: 921195800. **Los** Ángeles de San Rafael.

Santana Hotel. Parque

Robledo. Teléfono: 921474178. Palazuelos de Eresma. Hotel Lucía. Alto del

León, 5. Teléfono: 921171002. **San Rafael.** Hotel Puerta Sepúlveda. www.hotelpuertasepulveda.net Alfonso 35. Teléfono: 921540365. Sepúlve-

Caserio de Lobones.

Posada Caserío de

Lobones. Teléfono 921128408. Valverde del Majano.

cárnicas Carnicas Aquilino Ctra. Arévalo, 15. Telfono: 921431812. Zamarramala.

Industrias

Cárnicas Pedro Gómez, www.carnicaspedrogomez.com Teléfono: 921420081

Informática

Globales Informática. Soldado Español, 12. Teléfono: 921466066

Mouse 8 Chips. www.mouse8chips.es Plaza de los Dolores, 4. Teléf.: 921470325. San Ildefoso

Inmobiliarias

Alquileres Tapia. Teléfono: 607334797.

Navisa. Santo Tomas, 2. www.inmobiliarianavisa.com Teléfono: 921434366

Sarkis, Fernández Ladreda, 10. 1º Decha. Teléfono: 921101931.

Segoconsa. Buitrago, 2. Tel.: 921437743.

J.S.F. Grupo Inmobiliario. Del Olmo, 4, Teléfono: 921406826. San Cristóbal de Segovia.

Arco Ramírez. Calandria, 8. Teléfono: 921471474. www.arcoramirez.com. San Ildefonso.

Imprentas

Imprenta Rabalán. Enrique Larreta, 6. Polígono Industrial El Cerro. Tel.: 921440393.

Joyerías Joyería Barrio. José Zorrilla, 10. Teléfono:

Jugueterías Juguetería La Infan-

921110805.

léfono: 921462757

tíl. Juan Bravo, 42. Te-

Lavanderías Lavancería y Tintorería El Cisne. Vía Roma, 46 Teléf.: 921433472. Cerro de la Fuente, 63. Telef.: 921441619. La Lastrilla

Librerías

José Zorrilla, 24. Te-

Limpieza

Limpiezas Arcones. Po

Conde Sepúlveda, 30,

1ºA, inte. Teléfono:

Segoclean Limpiezas.

El Botijo, 6. Teléfono:

921437806. San Cris-

Maquinaria

Martin-Mag. Avenida

Juan Carlos I, 2. Bajo

A. Teléfono: 921577115

Maguinaria v Repues-

tos Industrias Núñez.

Postas, 11. Teléfono:

921431562. San Ilde-

Mercerías

Mercería El Costure-

ro. Avda. de la Consti-

tución, 34. Teléfono:

Moda

Boutique Quimera. Ta-

llas grandes 44-46. Al-

férez Provisional, 3.

Teléfono: 921 442214.

www.tallasgrandesen-

El Armario de Marie-

ta. Juan Bravo, 20.

Teléfono: 646320265.

Moda Infantil y Mer-

cería Navarro. Plaza

de Somorrostro, 5.

Motor

Aupisa. Navacerrada,

16. Tel.: 921443372.

segovia.com.

921431334.

921432213

687912304

tóbal

fonso.

léfono: 921423651.

Librería Cervantes.

Cervantes, 14. Teléfo-921507001. Prádena. no: 921462485

> Real, 25. Teléfono: 921412580.

934848412

Ópticas Óptica Conde. José Zorrilla, 65. Teléf.:

tóbal, 14. Teléfono: 921434345

Panaderia Redondo

Robledano. Puente de

Conde Sepúlveda, 20.

Partidos

Teléfono: 636684120.

Izquierda Unida. Plaza

Emaysa, Peñalara, 2. Teléfono: 921422681. Eresma Motor (BMW).

Autogarsa. Peñalara,

Conrauto, Vía Roma

5. Telef.: 921421358.

15. Tel.: 921425512

no: 921433971.

Teléfono: 921453059

ra, 10. Teléfono: 921427611

San Rafael, 32. Teléfono: 921413103. Osnam Automóviles

S.L. Siete Picos, 10. Teléfono: 921434170. Vicente Leal Vargas.

921422333. va de la Asunción.

Muebles y

Arribas Decoración. Peñalara, 4. Teléf.: 921420162. Segovia.

Begara Decoración.

Paseo de Ezequiel

Heras, 8. Teléf.: 921432000. Segovia.

Tapicerías Castaño.

José Zorrilla, 61, Telé-

Muebles Pastor. Real Sur, s/n. Teléfono: 921169509. Fuente-

sauco de Fuentidueña. Martín San José San Roque, 2. Teléf.:

Mutuas Fraternidad Muprespa. San Antonio el

Ibermutuamur. Ctra.

Mutua Universal Mugenat. Pa Conde Sepúvelda, 45. Teléfono:

921420555

Panaderia La Tahona del Negrete, San Cris-

Teléfono: 921425297 Marín Panaderia. Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono:

mé del Puerto.

Políticos

segovia@ciudadanoscs.org.

Navacerrada, Teléfo-

Hyundai. Peñalara, 6.

Itarsa Norte. Peñala-

Noauto Segovia Crta.

Citroën. www.vlealvargas.citroen.es Gua-

darrama, 15. Teléfono:

Renault. Juan José García Martín, Crta Santa María s/n. Teléfono: 921580038 Na-

decoración

González, 8. Teléfono: 921444612 Modeled. Rafael de las

fono: 921463416

de San Rafael, Km. 82. Teléfono: 921430802

Panaderías

San Lorenzo, 14. Teléfono: 921434587 Panaderia Molinga, Pa

Panaderia Juan Sanz. Correos, 5. Teléf.: 921557334. Santo To-

Ciudadanos Segovia.

de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

Partido Popular. Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

Pastelerías, confiterías

Anna's Bakery. Tartas personalizadas. C/Roble, 14. Teléfono: 670212871

Confitería El Alcázar. www.ponchesegoviano.com Plaza Mayor 13. Teléf.: 921462118

Obrador del Pan. José Zorrilla, 103, Teléfono: 921101198.

Pastelería Divas. Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007. Pastelería Limón v

Menta. Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

Salón de Té Divas. José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

Pellet Naturpellet, Fábrica v

distribución de pellet. www.naturpellet.es Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchonuño.

Peluguerías

Alfredo. C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866. Centro Imagin...T.

www.imagina-te.es, Peluquería ecológica y terapias alternativas. Teléfono: 921441995 / 921441884.

Javier Plaza Mayorga. San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949 Marsan Peluqueros.

www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 1º. Teléfono: 921462076.

Peluguería Candel Caballeros. Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

Peluquería Goyo. Avda. Fernández Ladreda, 12, 2°. Teléfono: 921461679.

Por los Pelos. Peluquería & Estética. Unisex. La Alhóndiga, Teléfono: 921462786

Tonos Peluguería y Estética. Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

Rubén Peluqueros. www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

C.B. Rodríguez Peluqueros. Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

Ma Pinar Lobo de Santos. Numancia, 12, Teléfono: 921521252. Cantalejo.

María Álvarez Garcia. Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

Pescaderías

Pescados y Mariscos La Golondrina. Infantes. 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

Psicológos

Centro de Psicología Mind System. C/ Doctor Velasco, 20, bajo E. Teléfono: 921490199. www.mindsystem.es

Piscina Cubierta

José Carlos Casado. General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

Podólogos

Clínica del Pie. Almendros. 1. www.clinicadelpiesegovia.com. Teléf. 921461777.

Pollerías

Pollería Alfonso VI. Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

Polleria Fuentes (po-Ilos asados), Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

Pollería Pilar (Pollos asados). Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

Procuradores de los **Tribunales** Francisco de Asís San

Frutos Prieto. Ezequiel González, 8. Local. Telefono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

José Carlos Galache Díez. Gobernador Fernandez Jiménez, 12 -2º decha. Teléfono: 921426500

Publicidad

Publiempresa Segovia. Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

Reciclaje Carrión Arexna / Ga-

sóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

Reparación del calzado Zapatero Calle San

Juan. San Juan, 8. Teléfono: 669638193. Trescasas.

Reparación de Telefonía

Poderoso Mobile. Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfonos: 921047149, 635199329

Residencias Residencia Mixta de la

S. Social. Ctra. de Valladolid, 10.

Residencia Asistida de Personas Mayores. Tres de Abril, 9.

Residencia de Ancianos Virgen del Pinar. Sol s/n Teléf. 921522051. Cantalejo

Residencia Geriátrica Los Sauces. Nueva, 4. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

Residencia de Ancianos El Alamillo. Alami-Teléf.: 921140466. Cuéllar.

Centro de Mavores Valdihuertos. Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar. Centro Socio-Sanita-

garcía, 5. Teléfono: 921182470. El Espinar. Hermanitas de los Po**bres.** Avda. Padre Claret, 7. Teléfono:

rio El Espinar. Mari-

921438852 Sanidad El Fontán. Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Es-

pirdo.

Residencia de Ancianos El Sotillo. La Lastrilla

Residencia de Ancianos La Alameda. Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

Residencia Las Eras del Arevalillo. Escobar. 28. Tel.o: 921577098. Mozoncillo.

Prádena Salud. Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

Residencia Madrid. Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

Residencia San Fernando. Po de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904 . San Ildefonso.

Residencia de Ancianos "Los San Pedros". Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaíllos.

Residencia Vitall. Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nie-

Fundación Santa Eulalia. Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

El Jardín de Segovia. Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626.

SALUD Y BELLEZA

Centro Residencial Oteruelo, Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

Restaurantes

Bar - Restaurante La Alhambra, Juan Carlos I. 16. Tel.: 921426793.

Cucharrena. www.cucharrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

El Mesón de Patricia. San Agustín, 1. Teléfono.: 921461885.

Hotel Restaurante San Miquel, Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

Mesón de Cándido, Plaza del Azoqueio, 5. Teléfono: 921440837.

Mesón Los Arcos. Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808. Restaurante Asador

Maribel. Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141. Restaurante Atenas. Ezeguiel González, 10.

Teléf.: 921475596. Restaurante Casa Duque. Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

Restaurante Casa Vicente. www.mesonrtecasavicente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

Restaurante Casares. Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712...

Restaurante Chafa. Felipe II, 22. Teléf.: 921421940. **Restaurante Convento**

de Mínimos. Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902. Restaurante Cueva de

guila, 15. Teléfono: 921460982. Restaurante El Ber-

San Esteban. Valdelá-

nardino. Cervantes, 2. Teléf.: 921462477. Restaurante El Corde-

ro. c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345. Restaurante El Inge-

nio Chico. De La Moneda s/n. Teléfono.: 921475142. Restaurante El Parral.

Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429 Restaurante El Secreto de Castilla. www.la-

lisegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657. Restaurante Figón de

los Comuneros. Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309. Restaurante-iamone-

ría Avala Berganza.

Hermanos. Barral, 2. Teléfono: 921461152

TRABAJO

SE NECESITA

ECANICO OFICIAL DE 1

PARA CONCESIONARIO OFICIAL

DE CAMIONES.

Enviar c.v: DIASA. Apartado de Correos 3112. 47080 Valladolid

SE NECESITA camarero/a pa-

ra Barra y comedor. Jornada

completa. 921425761.

za Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

Restaurante José Ma**ría.** Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

Restaurante La Codorniz. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

Restaurante La Crio-Ila. Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

Restaurante La Dele-

gación. wwwladelega-

cion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455. Restaurante Lago. Av da. Juan de Borbón,

47. Tel.: 921420059. Restaurante Lali. Cronista Lecea, 10. Telé-

fono: 921475365.

Restaurante Casa Silvano "Maracaibo". www.restaurantemaracaibo.com. Po Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

Restaurante Narizotas. Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

Restaurante San Mar-

cos. San Marcos. 30.

Teléfono: 921433649 Restaurante Troya. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono:

921475690 Mesón Esgo. Real Baja, 3. Teléf.: 625555661.

Restaurante La Cerca. Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

Aldea Real.

Restaurante Alonso. Carretera A-1, KM, 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

Rte. Rincón El Tuerto

de Pirón. Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. **Cabañas** de Polendos. Restaurante El Polvo-

rín. Churruca, s/n. Te-

léfono: 921520117. Cantalejo. Restaurante El Rincón de Ramón. La Iglesia,

Cantimpalos. Restaurante Los Me-Ilizos. Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero

4 Teléf.: 921496181.

Mesón Riscal. Carretera de Soria, 31. Teléfono:921560289. Carbonero el Mayor.

el Mayor.

Mesón J.B. Mayor, 14. Teléf.: 921508168.

Burguer Piscis. Carchena. 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar. Restaurante La Bra-

sería de Cuéllar. Agustín Daza, 8. Teléfono: Restaurante José. Pla- 921144926. Cuéllar.

Hostal-Mesón San Francisco. Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cué-

llar.

La Hosteria Ca Techu. El Pilar, 18. Télef.: 921181662. El Espinar.

Restaurante La Sierra. Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. EI Espinar.

Restaurante Rolar.

Plaza Constitución, 7. Telef.: 667507497. EI Espinar. Restaurante Edulis. De

Restaurante El Jardín. Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polí-

gono de Hontoria

los Huertos, 3. Telefo-

no: 921493123. Enci-

nillas

Restaurante El Boal. Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941 La Lastrilla

Venta Magullo. Carretera Soria-Plasencia s/n. Telef.: 921435011. La Lastrilla.

Hotel - Restaurante El Nogal. Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 679157704. Ma-

Restaurante El Portón de Javier. C/ Villacastín. 28. Teléfono: 921196141. Marugán.

Restaurante El Capricho. Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

Restaurante César. Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

Restaurante La Chu-

leta. Arturo Hernández, 34. Telefono: 921591152. Navas de Oro. Restaurante El Cho-

no: 921448669. Palazuelos de Eresma. Restaurante La Casona del Mesonero. La

Casona, 6. Telefono:

921448703. Palazue-

rrillo. Real, 99. Telefo-

los de Eresma. Restaurante Corral de Joaquina. www.elcorraldejoaquina.com. Iscar, 3. Telefono:

Restaurante El Jardín de Pedraza. Calzada, 6. Teléf.: 921509862

921509819. Pedraza.

Restaurante El Chaparral. Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. **Revenga**

Restaurante Casa Pastor, Iglesia, 2, Teléf.: 921551145. Riaza.

Hostelería Roda. Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

Pizzería Dumbo. Infantes, 12. Teléf.: 921470675, San Ildefonso.

Restaurante El Europeo. Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

Restaurante Media Luna. Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

Restaurante El Case-

rón, www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7, Telefono: 921531178. San Pedro de Gaillos.

Ruta Galicia. Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

Restaurante Avanto.

Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de

Restaurante Rubesara. Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

Restaurante Casa Ro-

mán. Sancho Gracia, 3.

Telef. 921540432. Sepúlveda. Restaurante Casa Tinín. Lope Tablada, 6.

Telef .: 921540165. Sepúlveda. Restaurante Ismael. Lope Tablada, 2. Telefono: 921540055. Se-

Restaurante Manrique. Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos

Restaurante Paloteo.

Reverencia, 2. Telefo-

no: 680300779. Ta-

púlveda.

banera del Monte. Restaurante La Portada. San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torreca-

balleros.

Restaurante Casa Holgueras. Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

La Antigua Posada.

Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano. Restaurante Hilaria.

Ctra.Madrid, 124. CL-

601 Teléf: 921470292

/470397. Valsaín. Restaurante La Trébede. Alamo s/n. Teléfono: 921490439.

Valverde del Majano.

Mesón La Serrana. Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. **Villacas**-

Mesón El Arriero. Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

Restaurante La Parri-

tera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

Restaurante La Posada de Abanto. Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

Recambios automoción

Recambios Lubse. www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

Suministros Transcose. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Rótulos Rótulos FIC-PLAST. Sau-ce. Nave 42. Telé-

fono: 921490808. Valverde del Majano. Seauros

Carretero Arribas

Agencia de Seguros.

Ezequiel González, 24,

1ºA.Telfs.: 921426421, 653611433 De Pablos Correduría de Seguros. Paseo Conde Sepúlveda, 21.

FIATC Seguros. Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

Monterrubio Corredu-

Teléf.: 921430477

ría de Seguros. Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984 Plus Ultra Agencia Ja-

vier Palomares. José

Zorrilla, 120, Teléfono:

921421811

Uni Segovia. www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

Suministros industriales

Comercial Gonzalez. Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378 Saji. Guadarrama, 49.

Teléfono.: 921422449. Suministros Transcose. Guadarrama, 4. Teléfono: 921428717.

Utiles. Avda. de Hontoria, 37. Teléfono: 921412187. Hontoria

Talleres

R.I.G.A.R.V.E. Carretera de Soria, 25. Teléfono: 921428078

Taller Chapa y Pintura Mariano María. Atala-1. Teléfono: ya, 1. T 921438399 Talleres Lázaro Agrí-

cola. Trinidad, 16. Te-

léfono: 921527035.

Sacramenia.

Taller Mecánico Midas. Avda. Obispo Quesada, Ila de Tejadilla. Carre- 11. Tel.: 921434340.

de deportes

Tiendas

Deportes La Granja. Padre Claret, 6. Teléfono: 921471586, San Ildefonso.

Transportes

La Sepulvedana, Estación de Autobuses. Teléfono: 902119699.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión, www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Navatrans. Zurdo y Giráldez, 19. Teléfono: 921591461. Navas de

Transportes J. Matesanz. Tel.: 610783793

Saiz Garrido S.L. Polígono Industrial Los Llanos de San Pedro, Parcela 19. Teléfono: 921181966, El Espinar

Transportes Fernández Borregón. Pol. Ind. Nicomedes García, parcela 2-B. teléfono: 921490821. Valverde del Majano.

Toldos Toldos Lotase, Enrique

VI. 17. Teléfono: 921424409.

Viajes Viaies Patiño.

www.viajespatiño.es Gobernador Fernández Jiménez, 6. Teléfono: 921430511.

Casletur Viajes. Avda. Camilo José Cela, 41. www.viajescasletur.co m. Teléf.: 921143190. Cuéllar.

Viveros

Viveros Julián Martín. Ctra. Soria, 1. Teléfono: 921436234. La Las-

El Ejidillo, Viveros Integrales. Ctra. de Segovia s/n. Teléfono: 921121380 Valdesimonte.

Zapaterías Bartolome, Roble, 12.

Teléf.: 921431095. Los Chicos. Juan Bravo, 32. Teléfono:

Piel y Viaje Muñoz. Cervantes, 13. Fernández Ladreda, 28. Teléfono: 921462808 / 921461483

921462648.

sorteos **sms** adelantado

Gana 1 masaje terapéutico en

Teléfono 921 42 65 69.

Senso Fisioterapia

Ctra. de Villacastín, 24

envía ADELANTADO SENSO al 27775 Fecha sorteo: Martes 6 de septiembre, a partir de las 12 horas. Número total de premiados: 1.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@afssa.es / № Afn. Cliente: 90/2501737

ANUNCIOS BREVES © 92

Turismo.

ALQUILERES

SE NECESITA persona para re-

cepción a jornada completa. Con

titulación de

921425995.

ALQUILO DISCO Bar Cocomo Reformado. Licencia especial. San Millán. 699091468.

ALQUILO PLAZA de garaje en calle Taray 1 esquina con calle 24h. 643634527 Zuloaga (frente a la UNED) Teléfono: 618 460 463

ORIENTALES. TAILANDESAS. Masajes completos y especiales.

RELAX

Final feliz. Llama teléfono 160 pecho, 23cm dotacion. acti-658386053 **NOVEDAD, ESPECTACULAR,**

española madurita, ardiente, ca- NOTA: El Adelantado de Segovia no riñosa, atractiva, complaciente,

ORIENTALES. TAILANDESAS.

Final feliz. Llama teléfono 658386053 TRAVESTI MORGANA novedad

va-pasiva. 636318053.

Masaies completos y especiales.

se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios

Breves.

de septiembre de

SANTORAL: Gregorio Magno, Sándalo, Dorotea, Eufemia y Serapia

ACTIVIDADES

Microteatro en La Cárcel

Seis obras de entre diez y quince minutos, para quince espectadores por pase y seis sesiones al día, a precio de 3 euros por microobra/pase. Las entradas se pueden adquirir en la Cárcel el mismo día de las representaciones o por internet (cupo ilimitado), donde se puede adquirir un Circuito de seis mircroobras por 20 euros. Hoy sábado 3 de septiembre concluyen estas obras teatrales que comenzarán a las 19.00 h. y concluirán a las 22.00 h.

LA CÁRCEL

'Actuamos'

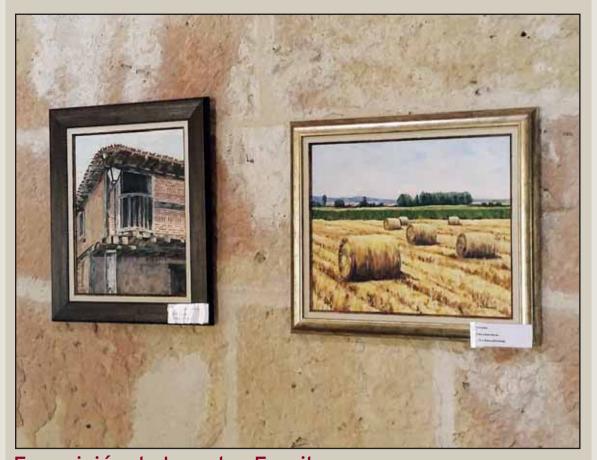
Continúa este ciclo de conciertos 'Actuamos' organizado por el Área de Cultura de la Diputación. En la jornada de hoy sábado 3 de septiembre habrá un total de cinco actuaciones. La Charanga Gurugú actuará en Cerezo de Arriba a las 13.30 h. La compañía teatral Mutis Teatro llevará a cabo una función en Fuente de Santa Cruz a las 18.30 h. A esa misma hora, a las 18.30 h., Em Show actuará en El Sotillo. El grupo El canto del bobo ofrecerá un concierto a las 22.30 h. en Sangarcía y Cobos de Segovia. Por último, a las 22.30 h. Die Schubertiaden actuarán en la localidad de Santa María de Nieva.

VARIAS LOCALIDADES

Agapito cumple 125

Con motivo del 125 aniversario del na-

EXPOSICIÓN



Exposición de Lourdes Escribano. El restaurante 'Ingenio Chico' acoge la muestra de Lourdes Escribano. La exposición está compuesta por numerosos cuadros pintados al óleo sobre lienzo. Esta muestra se podrá visitar en el horario del propio restaurante con horario de martes a domingo de 10.00 a 00.00 h. Los lunes el establecimiento permanecerá cerrado. / EL ADELANTADO

cimiento de Agapito Marazuela, en el día de hoy, sábado 3 de septiembre, el grupo de danzas regionales La Esteva actuará en el frontón viejo de la localidad a las 19.00 h.

BERNUY DE PORREROS

'A todo folk'

Continúa el ciclo de conciertos 'A todo

folk' organizado por el Área de Cultura de la Diputación Provincial de Segovia. Hoy sábado 3 de septiembre se llevarán a cabo dos conciertos en dos municipios diferentes. A las 18.00 h., el grupo de folklore castellano Andrés Laguna danzas actuará en Requijada y Santiuste de Pedraza. A las 18.30 h., Los Torronchos ofrecerán una actua-

ción de danza en la localidad de Etreros y en Sangarcía. VARIOS PUEBLOS

Encuentros de Naturaleza

Todos los domingos de mes se llevarán a cabo encuentros de atención plena en la naturaleza a cargo de Mindfulness. El primero será el próximo domingo 4 de septiembre. Más información y plazo de inscripción en el número 678440720 o encuentrosatencionplena@gmail.com.

SEGOVIA

CONVOCATORIAS

Campamentos urbanos

El Club Deportivo Eresma organiza los meses de junio, julio, agosto y septiembre campamentos urbanos en el colegio Eresma. Los interesados pueden llamar al número de teléfono 629437283

COLEGIO ERESMA

Certamen

Se convoca la décima edición del certamen del relato corto 'Fundación Villa de Pedraza'. Podrán participar todas las personas que lo deseen, contando tan solo un relato por autor. Se otorgará premio al primer y segundo clasificado. El plazo para presentar los trabajos finaliza el próximo día 16 de septiembre. Las obras se presentarán por cuadruplicado por correo postal de la organización: Fundación Villa de Pedraza para "X Certamen de Relato Corto", C/Real, 15, 40172 Pedraza de la Sierra (Segovia).

FUNDACIÓN VILLA DE PEDRAZA

La Asociación Andrés Laguna para la Promoción de las Ciencias de la Salud convoca la 3ª edición del 'Premio Universitario José Ángel Gómez de Caso Canto'. Fin de plazo el 30 de octubre. Más información en www.asociacionandreslaguna.blogspot.com.es.

Concurso

Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico convoca la 4ª

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca de la Academia de Artillería'.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes laborables de 10.00 a 13.00 horas.

ARCHIVO GENERAL MILITAR DE SEGOVIA

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones. La exposición es 'La luz v sus aplicaciones a través de los documentos de Archivo'. Es una exposición permanente que se puede visitar todos los miércoles de 12.00 horas a 13.145 horas, con previa cita llamando al 921462038.

ARCHIVO HISTÓRICO PROVINCIAL DE SEGOVIA

Exposición 'Las Médulas, patrimonio cultural, arqueología, espacio natural. Déjate sorprender' abre sus puertas en el Archivo Histórico de Segovia. Estará disponible hasta el 9 de septiembre en horario de mañana entre las 9.00 horas y las 14.00 horas.

Hasta el 9 de septiembre.

BAR LOS PEKES

Exposición de pirograbados de madera y cuero de Laura García Martín.

CASA ANTONIO MA-CHADO

La Casa-Museo de Antonio Machado lleva al visitante hasta la misma época del autor. La casa se ha mantenido casi intacta desde que él la dejó

CASA DEL SIGLO XV

The Gallery, en la Casa del Siglo XV, ofrece una muestra de la obra de Eugenio Concepción López, centrada en Velázguez, Goya y El Greco.

Hasta mediados de septiembre.

LIBRERÍA TORREÓN **DE RUEDA**

Exposición del Ilustrador de libros. cómics y temas relacionados Jorge Rodríguez Rivero. Se podrá visitar en horario de 10.00h a 14.00 h y 17.00h a 20.30h, hasta septiembre.

RESTAURANTE EL RINCÓN DEL SEGO-VIANO

Exposición 'Visionarias', de dibujos, ilustraciones y grafitos que nos presenta la artista Marta Herquedas. Hasta el 19 de septiembre. Abierto en horario

MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Exposición de pinturas peruanas, españolas y francesas, obras de cerámica peruana y ornamentos de carácter litúrgico.

nente. Abierto todos los días de 12.00 h. a 14.00 h. y de 16.00 h. a 18.00 h.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'El camino del color' de Ràfols-Casamada y Esteban Vicente, dos referentes del color con influencias de Matisse.

Hasta el 16 de octubre. Horario de martes a viernes de 11. a 14.00 h. Sábados de 11.00 a 20h, y domingos y festivos de 11.00 a 15.00h.

MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos. Tarifa general de 3 euros de lunes a domingo, excepto el jueves que se establece como día de pase gratuito.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla, Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes Segovia capital v provincia, que muestran un recorrido completo por la historia de la provincia a través de la arquitectura. la arqueología y bellas artes.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 v de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados v domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fies-

Exposición temporal 'Imago Urbis Romae' muestra la visión y perspectiva de la ciudad romana como un organismo vivo v cambiante.

PALACIO EPISCOPAL DE SEGOVIA

Actualmente el Palacio Episcopal alberga un Museo, conformado por la Colección de Cristal de la Grania. Cerámica de los Zuloaga y el Museo Diocesano. Horarios: Lunes a Domingo: de 10:00 a 15:00 horas y de 16:30 a 19:00 horas. Para asistir con cita previa en 921 463 001 ó info@palacioepiscopaldesegovia.co m. Entrada general 3 euros, entrada reducida 2 euros.

PALACIO DE QUINTANAR

El palacio de Quintanar presenta: 'Tierras en trance', de la artista Lucía Loren. Una exposición de fotografías, vídeos e instalaciones que sirven de vehículo para reflexionar sobre las relaciones del ser humano con el entorno y el paisaje que le rodea.

PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', una serie de obras de los artistas Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Perales o Jorge Teixidor, entre otros. Un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas.

TIENDA ONZAS DE SABOR

Exposición de la ONG Haití Vive. Hasta el 1 de noviembre

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición homenaje a Leoncio Martínez. El horario es de martes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas.

Hasta el 11 de septiembre.

PROVINCIA

AYLLÓN

Exposición de todos los becarios del Museo de Arte Contemporáneo del municipio.

Hasta el 11 de septiembre. Martes v miércoles de 16.30 a 20.30h. Jueves a domingo de 10-30 a 14.00 h. y de 16.30 a 20.30h.

CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas llamando al 921560173. Casa Museo de los Quehaceres

PEDRAZA

Exposición de Ignacio Zuloaga en el castillo de Pedraza.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Exposición 'Arte Vetraria Muranese' con cerca de un centenar de piezas de la colección Lutz Holz en el Museo Tecnológico del Vidrio.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 25 de

edición del concurso de relatos Románico Digital. Los trabajos podrán presentarse hasta el día 14 de septiembre y deberán estar centrados en el mundo medieval. 3 premios valorados en 700 euros. Las obras deberán enviarse al email romanicodigital@gmail.com. **ROMÁNICO DIGITAL**

Visita guiada

Por el IV Centenario de la muerte de Cervantes se celebra una ruta guiada v teatralizada en Segovia por el casco antiguo. Será todos los miércoles y viernes hasta el 31 de agosto a las 21 horas. Las entradas pueden adquirirse en www.turismodesegovia.com y en el Centro de Recepción de Visitantes. El importe será de 10 euros adultos y 6 euros niños de entre 5 y 12 años.

VARIOS SITIOS

Actividades de verano

La concejalía de Educación y Juventud de Segovia organiza actividades para todo el verano para personas entre los 18 y los 35 años teniendo preferencia aquellos que estén en posesión del Carné Segovia Joven. Para todas las actividades es necesaria una inscripción previa que puede realizarse a través de la web www.segoviajoven.es, en el 921460401 o en personas en la concejalía de Educación y Juventud. Para más información visiten la página web del Ayuntamiento, www.segovia.es.

AYUNTAMIENTO

Taller de Cultura

El Ayuntamiento abre el plazo de preinscripción en los Talleres Municipales de Cultura 2016-2017, un amplio programa de acción formativa en materia cultural y en el que habitualmete participan, a lo largo del curso, más de 800 personas de todas las edades. Se ofertan plazas en la Escuela Municipal de Música y Danza, en el Taller Municipal de Teatro, en el de Animación a la Lectura, en el Taller Municipal de Pintura y en el de Introducción al Teatro. Las solicitudes se pueden recoger en la sede de la Concejalía de Cultura (calle Judería Vieja, 12) o descargar de la página www.segovia.es y en esta web, se deben presentar en el Régistro General (Plaza Mayor, 1) o en el auxiliar de las Oicinas de Urbanismo (carretera de Palazuelos) hasta el 6 de septiembre las solicitudes de Música y Danza; el 14 de septiembre las correspondientes a las actividades de Animación a la Lectura e Introducción al Teatro; y el próximo 23 de septiembre concluirá el plazo de inscripción en el caso del taller de Teatro y Pintura.

FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de quardia puede consultarse en la página del tiempo

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10.00 a 18.00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9.30 a 18.30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITAN-

TES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@ turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/

Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL TIf. 921 42 02 28: De 10.00 a 14.00 h, v de 16.00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720, Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL TIf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 v de 16 a 19 h.; de iulio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado, c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/46 06 13. Miércoles, de 09.00 a

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/

Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15.00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE

ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno. de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

PALACIO EPISCOPAL Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10.00 a 15.00 h. y de 16.30 a 19.00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO

Museo v tienda lunes cerrado: de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tlf.: 921010700.

HORARIO DE MISAS

9.00 Claret

19,00 S. Andrés, S. Justo

Verano 19,00 S. Andrés, S. Justo

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

SÁBADO, MAÑANA Y TARDE

El mismo horario todo el año

9.00 Siervas de María, Claret, Clarisas del

9.30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas

10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de

10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos

11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia

11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad

12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos

12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla

13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado 13.30 S. Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno

18,00 PP Carmelitas.

19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes). Ntra. Sra. del Carmen. MM Dominicas

19,30 Sto. Tomás, S. Miguel 20,00 San Millán, Claret

18.00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba) 19,00 San Sebastián (Misa tradicional

cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel 20,00 S, Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

LABORABLES MAÑANAS INVIERNO

Y VERANO Invierno

7,45 Claret (L. a V.) 8,00 María Inmaculada, Concepcionistas

(Calle Peralta), Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real 9.00 Ntra. Señora del Carmen

9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del

10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral 10,30 Santo Tomás, San Millán 11.00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericor-

12,00 Agustinas de Santa Rita 12,30 Hermanitas de los Pobres

13.00 MM. Reparadoras

8.00 Concepcionistas (Calle Peralta). Siervas de María

8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus

9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret 9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del

10.00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El

Salvador 10,30 Santo Tomás

11.00 Santa Eulalia

11,30 San Martín, Hospital de la Misericor-

12,00 Agustinas de Santa Rita 12.30 Hermanitas de los Pobres

13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

LABORABLES TARDES

17.30 Santuario de la Fuencisla 18,00 PP. Carmelitas

19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General 19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (ex-

cepto sábados y vísperas de festivos) 20.00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret

Verano 19,00 MM. Dominicas, Santuario de la

Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados v vísperas festivos)

20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00

Carbonero el Mayor Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 -19:00

Cantalejo Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00

Coca Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00

Cuéllar Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S.

Santuario del Henar Diario: 8:00 y 19:00 (verano) v 17:00 (invierno). Sábados v vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)

El Espinar Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00

Nava de la Asunción Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00

Navas de Oro Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00 San Ildefonso Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos v festivos: 10:00

(Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 -

Sepúlveda Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)

Villacastín Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

CINE



Centro C. Luz de Castilla Tel. 654130664 / www.cinesluzdecastilla

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO

Programación del 2 al 8 de septiembre

TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

BEN-HUR De V a J: 18:00, 20:00 Y 22:30

NO RESPIRES De V a J: 18:00, 20:30 Y 22:30

SIETE VIDAS, ESTE GATO ES UN PELIGRO

LOS VISITANTES LA LÍAN (EN LA REVOLUCIÓN FRANCESA) De V a J: 18:00, 20:15 Y 22:30

CRIMINAL

EL ELEGIDO De V a J: 20:00 Y 22:30

CUERPO DE ÉLITE

CAFÉ SOCIETY De V a J: 18:00 v 20:00

KUBO Y LAS DOS CUERDAS MÁGICAS

NUNCA APAGUES LA LUZ

MASCOTAS De V a J: 18:00

ARTE₇

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia) Tel. 921432128 / www.artesiete.org

7 SALAS DIGITALES.

MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3.70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

Programación del 2 al 8 de septiembre

Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 v 0:30

CRIMINAL

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:30, 22:30 y 0:40 NO RESPIRES

Todos los días: 18:00, 20:30 y 22:40 Sábado: 18:00, 20:30, 22:40 y 0:40

SOCIETY Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:20 **CUERPO DE ELITE** Todos los días: 18:00, 20:00 v 22:15

Y LAS DOS CUERDAS MÁGICAS

STAR TREK: MÁS ALLÁ

NUNCA APAGUES LA LUZ Todos los días: 20:30 y 22:40 **Sábado:** 20:30, 22:40 y 0:40

Todos los días: 18:00 y 20:00

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022 Programación suspendida hasta próxima temporada



TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia en tu punto de venta habitual

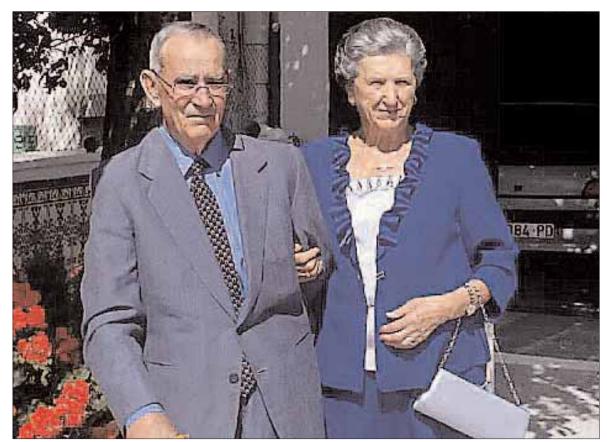




CUMPLEAÑOS. Feliz cumpleaños **Mila**, tus hermanos y sobrinos te desean un gran día. ¡Te queremos Mimi! Muchos besos.



FELICIDADES. Toda tu familia te desea muchas felicidades, en especial tu pequeño Daniel.



BODAS DE ORO. El 3 de septiembre cumplen **50 años de matrimonio**, **Francisco y Juana**. Muchas felicidades de todos vuestros sobrinos.

FOTOS EN LA AGENDA SOCIAL

Los interesados en publicar en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos a c/ Morillo, 7. 40.002. Segovia, o al correo electrónico: redaccion@eladelantado.com.

Las copias fotográficas no se devolverán.























BILBAO

15 30 ZARAGOŽA

19 37

VALENCIA

14 33

JAÉN







BARCELONA

20 32

MALLORCA



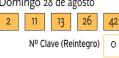


Viernes 2 de septiembre

10 - 11 - 15 - 29 - 35 - 41

Complem. 27 - R: 7

GORDO PRIMITIVA Domingo 28 de agosto



EUROMILLONES

Viernes 2 de septiembre 8-16-32-40-50 Estrellas 2 - 11

Jueves 1 de septiembre



ONCE Viernes 2 de septiembre

Jueves	1 de septiembre	05259
Miércoles	31 de agosto	96361
Martes	30 de agosto	89396
Lunes	29 de agosto	52375
Domingo	28 de agosto	46767
Sábado	27 de agosto	08051

02 06 09 11 16 21 22 32 44 46 47 51 52 55 59

16 31 SACRAMENIA OVIEDO MADERUELO 16 30 18 31 A CORUÑA **CUÉLLAR** AYLLÓN ● 16 SEPÚLVEDA 15 33 CANTALEJO 15 32 COCA CARBONERO PEDRAZA 18 30 MADRID 22 35 16 32 CUENCA 21 36 18 29 SANTA MARÍA CÁCERES 18 31 LA REAL DE NIEVA REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO **SEGOVIA** 22 37 SEVILLA 20 24 TENERIFE

El tiempo, hoy

En Segovia, poco nuboso con intervalos de nubes altas y nubosidad de evolución por la tarde, sin descartar chubascos dispersos, ocasionalmente con tormenta, más probables en zonas de montaña. Temperaturas mínimas en ligero ascenso, entre 13 y 17 grados, y máximas sin cambios, con máximas entre 28 y 34 grados. Vientos flojos variables.

En Castilla y León: temperaturas máximas elevadas en el suroeste de la comunidad. Poco nuboso con intervalos de nubes altas, y nubosidad de evolución por la tarde, sin descartar chubascos dispersos, ocasionalmente con tormenta, que serán más probables en zonas de montaña y del sureste. Temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos flojos variables.

En España: temperaturas altas en valles de Extremadura, del sur de Castilla y León, y en el Valle del Ebro. Intervalos de nubes bajas a primeras horas en el norte de Galicia, Cantábrico, y en el área del Estrecho y Melilla.

Poco nuboso en el resto del país con algunas nubes altas en la península, formándose a lo largo del día nubosidad de evolución en el interior peninsular con una pequeña probabilidad de chubascos aislados por la tarde, más probables en zonas de montaña y que podrían ir acompañados de alguna tormenta ocasional.

Posibilidad de nieblas costeras matinales en Galicia, Estrecho, y Alborán. Viento del nordeste en el litoral de Galicia y en Canarias. De Levante en el litoral sudeste peninsular, con intervalos de fuerte al principio en el Estrecho y amainando por la tarde. Vientos flojos en el resto.

Temperaturas en Europa:

20	34
16	26

Londres Roma

París

Moscú 13 21

SUPER ONCE

Viernes 2 de septiembre

60 73 75 79 80

Autobuses entre Segovia y Madrid

9.00 **D**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

EL ESPINAR

La Sepulvedana

SEGOVIA - MADRID LUNES A VIERNES LABORABLES

7.00 S	6.30 D	6.15 L2	6.15 S	5.50 D
9.00 L1	9.00 D	8.15 S	7.40 *L2	7.30 D
12.15 L1	12.15 D	11.15 D	10.30 D	9.45 S
16.15 R	15.30 D	14:45 L1	14.30 D	13.15 D
19.15 D	18.30 L1	18.15 D	17.15 D	17.00 L2
			21 20 \$	20.15 \$

SÁBADOS LABORABLES 8.00 **L2** 7.30 **D**

10.30 L2	10.45 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 S	15.00 D	15.45 R	17.00 D	17.00 L2
18.00 S	19.00 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

11.30 D	10.30 S	9.30 D	8.30 S	8.00 L2
16.00 R	15.30 D	14.30 S	13.30 D	12.30 S
19.00 L2	18.45 D	18.00 D	17.15 D	16.30 D
22.30 D	21.30 S	21.00 D	20.15 R	19.30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - OrtigoSa del Monte - Otero de Herreros - Los Ángeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Ángeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales -Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): El Espinar - San Rafael- Madrid. L2*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

MADRID - SEGOVIA LUNES A VIEDNES LADODADIES

LUNES A VI	EKINES LADO	TRABLES		
6.30 D	7.00 D	8.00 R	9.00 D	09.30 D
10.00 D	10.45 L1	11.00 D	12.00 D	13.00 D
13.30 L1	14.00 D	15.00 S	15.30 D	15.45 L2
16.00 D	16.45 L1	17.00 D	17.30* L2	17.45 D
18.30 S	19:30 L2	19.45 D	20.30 L1	20.45 D
21.45 D	22.15 S	23.00 S		

SÁBADOS LABORABLES

10.15 D	9.30 L2	9.45 D	9.00 D	8.00 S
13.15 D	12.45 D	12.15 D	11.30 D	11.00 S
16.30 D	15.45 L2	15.30 R	14.30 D	13.45 S
20.45 D	20.15 R	19.15 D	18.30 D	17.30 S
		23.00 S	22.15 D	21.30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

11.00 S	10.00 D	9.30 L2	9.00 D	8.00 S
16.00 D	15.00 R	14.00 D	13.00 D	12.00 D
20.45 D	20.00 R	19.00 D	18.00 D	17.00 S
	23.00 S	22.00 D	21.30 D	21.00 L2

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael -Otero de Herrero - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Ángeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (L1): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (L2): Madrid - San Rafael - El Espinar.

L2:: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid (Nueva estación Segovia - Guiomar)

Valladolid Campo Grande Madrid Chamartín **CIRCULA** 6:40 7:08 Diario excepto sábados y domingos 7:45 Diario excepto sábados y domingos 7:58 8:35 7:30 10:15 11:20 Diario 10:43 12:00 13:05 15:08 Diario excepto sábados 14:40 15:41 15:10 15:38 16:45 15:40 16:35 Diario excepto sábados y domingos 17:03 17:40 17:00 17:28 18:05 19:15 18:40 19:08 Diario excepto viernes y domingos 19:45 Diario excepto sábados y domingos 19:25 19:52 20:00 21:05 21:19 Diario excepto sábados 21:30 22:35 Valladolid Segovia Madrid C. Grande **CIRCULA**

	7.00	1.20	Diario excepto sabados y domingos
6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia

HOY: Herranz Múñoz, Muerte y Vida, 2 (frente Academia de Artilleria), de 9:45 a 9:45 h. Mañana: García Carretero, Cervantes, 27 (Junto Acueducto), de 9:45 a 9:45 h.

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, avenida de la Hontanilla, 27.

Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo, La Granja y Sepúlveda De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Torrecaballeros (17:30 -20:00 horas).

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Zarzuela del Pinar y Ber-



una sonrisa es Salud

902 10 10 65 www.medicusmundi.es



•••

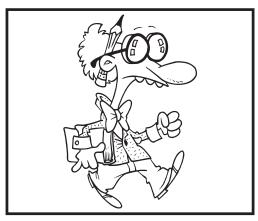
SUDOKU

								•00
	2		7	3	6	1		5
		6			5	7		3
5			4	1		2		
9		4			2	8		7
			9		7			
7		2	6			9		1
		5		7	4			2
4		8	3			5		
2		7	5	6	9		1	

								•• C
	7			2				
				4	7			8
2	9		1		5			
	6	9					4	
		4		9		3		
	5					8	6	
			3		9		7	4
9			7	1				
				6			5	

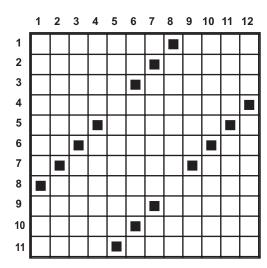
		4	2					7
9			6		3			
	8	3		9			6	
							1	4
		9		8		5		
2	3							
	2			3		7	4	
·			7		9			1
4					1	6		

7 DIFERENCIAS





CRUCIGRAMA



HORIZONTALES

1. Extraídas. Cuerpo esférico. 2. Recibió. Planta de adorno. 3. Afección tuberculosa de la piel y de las mucosas. Cosas insignificantes, de poco valor. 4. Efectos no deseados. 5. La de ahí. Cierta tela. 6. Primera voz de la escala musical. Pasadas por la sartén. Plutonio. 7. Indagar, moverse para encontrar algo. Prefijo: antelación. 8. Personas a cuyo favor se cede algo. 9. Con conocimientos considerables. Sabio. 10. Se derrumbaban. Trozos, pedazos. 11. Gemelo artificial. Proteína más importante de la leche.

VERTICALES

1. Sitio poblado de salces. Consonante repetida. 2. Abundante en agua. Como. 3. Composición poética. En física, unidad de intensidad sonora. 4. Con ella se riega. Tela gruesa de algodón. 5. Deformación de una onda. 6. Vocales abiertas. Moralistas. 7. Nacen. Calcio. 8. Llamas grandes y poco duraderas. 9. Partes del motor. Caricia. 10. Colocación de las cosas en su lugar correspondiente. Vestido sin mangas. 11. Enredos. Núcleo del átomo. 12. Pueblo navarro. Relativa al hueso.

AUTODEFINIDO

PACER LAS RAMAS	7	MASA DE AGUA	7	GRUPO	7	VIEJO, AÑEJO	7	OBESA Y DE PIEL TERSA	7	POSEERÁ	7
TRAE MALA SUERTE		CUALIDAD DE FINITO		SANGUÍNEO		PREFIJO: ABEJA		ESTUVE PRESENTE		SURESTE	
★		*		ASEARSE EN LA BAÑERA EXPULSA	→	*		*		*	
OBSERVE BEBIDA	→			\	TIENEN PREÁMBU-	→					
PIRATA			SITUACIÓN DE APURO RELATIVO AL CENIT	→	LOS					DEUTERIO DEFENSOR A ULTRANZA	→
CLASE DE SEPULCRO LA QUE TIE- NE VETAS	→		V			NOMBRE MASCULINO CARRETERO	→			V	
-						V	ENTERA METAL PARECIDO A LA PLATA	→			
TODAVÍA TRAMADO- RA	*			EDIFICIO RELIGIOSO JOVEN SOL- TERO	→		\				PILOTO ESPAÑOL
•				\				DIOS MAHO- METANO AFÉRESIS DE AHORA	*		\
ABRIGO, CHAQUE- TÓN	ENSAM- BLANDO	VENENO, PONZOÑA COLUMNA PEQUEÑA	*					\	MATRÍCULA DE ISRAEL LABRAR UNA ROCA	→	
¥	*	*			LÍO ENSEÑA LA CABEZA	\			\		
QUE TIENEN CAL (FEM)	→				\					NITRÓGENO TIPO DE ÁTOMO	→
4			LOS DE AHÍ CAPITAL DE LÍBANO	→				PREFIJO: DE ACÁ LISAS, PLA- NAS	→	\	
PICASSO, PINTOR AZUL EN INGLÉS	A		\			SOÑADOR ERGIO	*	\			
★				TEMA CENTRAL CIERTO MOLUSCO	→	\					COCINAR EI EL HORNO
DAR ASILO PENETRA	A			\			CAPAZ, VÁLIDA SUFIJO FEMENINO	*			\
-					SERES FAN- TÁSTICOS PREFIJO: CARENCIA	→	\				
FRUTO CON HUESO CONTEMPO- RÁNEAS	*				\	GARRA ELECTRÓN	*				
L-						\			OPERADOR LÓGICO	→	

SOLUCIONES

nº: 633





HORÓSCOPO

Aries (21 marzo a 19 abril)
El dinero no es siempre lo más importante ni lo más urgente. Tenlo en cuenta a la hora de distribuir tu tiempo. Cuidado también con las afecciones respiratorias durante estos días.

Tauro (20 abril a 20 mayo)

Madura esa idea que consideras genial, porque puede que lo sea, pero necesita de una mayor elaboración y estudio. Procura ir un poco más despacio en su desarrollo.

Géminis (21 mayo a 20 junio)

Debes buscar el amor con un poco más de cuidado.

No todo vale y en los últimos tiempos tiendes a mezclar sentimientos debido a tu fuerte necesidad de dar y recibir cariño.

Cáncer (21 junio a 22 julio)
Tienes abandonadas tus principales metas por asuntos relacionados con el terreno sentimental. En cuanto te sientas más fuerte, lánzate de nuevo a la carrera por tus sueños.

Leo (23 julio a 22 agosto)
La ineficacia te persigue, pero tú eres más rápido. A pesar de que estás rodeado de apatía, conseguirás arrastrar a tus colaboradores y conseguir metas colectivas.

Virgo (23 agosto a 22 sept.)

Callar las cosas que piensas por no hacer daño a los demás sólo se justifica si eso no te perjudica a timismo. A veces es mejor abrir la caja de Pandora y ver lo que pasa.

Libra (23 sept. a 22 oct.)

La relación con tu pareja pasa por momentos muy tormentosos. A los rayos y truenos de hoy seguirá la calma, pero no te confíes, pronto los nubarrones volverán a cubrir el cielo.

Escorpio (23 oct. a 21 nov.)

Aunque la suerte existe, no te quepa la menor duda, salir de la situación en la que te encuentras no depende de ella, sino de ti mismo. Si te esfuerzas podrás vencer los obstáculos.

Sagitario (22 nov. a 21 dic.)

Muy buena oportunidad para aprender en el terreno artístico. Tu sensibilidad está muy afinada y verás cosas que antes eras incapaz de comprender.

Disfrutarás mucho.

Capricornio (22 dic. a 19 ene.)
Si hoy estás obligado a realizar papeleos, vas a dar más vueltas de lo normal. Te faltarán papeles o impresos y perderás buena parte del día. Procura llevarlo todo muy preparado.

Acuario (20 enero a 18 feb.)
Uno de tus amigos de siempre te decepcionará hoy profundamente. Aunque hace tiempo que sospechabas que había cambiado, hoy te lo certificará sin lugar a dudas.

Piscis (19 feb. a 20 marzo)

A veces deberías ser un poco más cuidadoso con las amistades que te granjeas. No todo aquel que se dirige a ti en tono adulador es un buen candidatos con portando es fancieros.



to a gozar de tu favor.

Películas

· Mala * Regular ** Interesante *** Buena **** Muy Buena

22.00 El día de mañana (Telecinco) ***

EEUU, 2003, Ciencia ficción. Roland Emmerich: Dennis Quaid, Jake Gyllenhaal, Ian Holm, Emmy Rossum, Sela Ward, Arjay Smith



Las investigaciones del climatólogo Jack Hall indican que el calentamiento global podría desencadenar un repentino y catastrófico cambio climático de la Tierra. Las perforaciones realizadas en la Antártida . demuestran que es algo que ya ha ocurrido hace diez mil años. Hall advierte a de la necesidad de adoptar medidas.

22.05 The Guardian (La 1) ***

EEUU, 2006, Acción. Andrew Davis: Kevin Costner, Ashton Kutcher, Sela Ward, Melissa Sagemiller

Tras perder a su compañero y a otros miembros de su equipo durante un accidentado rescate en alta mar, el subteniente Ben Randall, un legendario miembro de la Guardia Costera norteamericana, es enviado como instructor a una academia de élite de rescatado res de la Guardia Costera. Al principio chocará con Jake Fischer, un joven díscolo y presuntuoso destinado a ser el mejor del curso.

22.10 Come, reza, ama (Antena 3) ***

EEUU, 2010, Romance. Ryan Murphy: Julia Roberts, Javier Bardem, Billy Crudup, James Franco, Richard Jenkins, Viola Davis

Tras varios fracasos sentimentales, una mujer decide encontrarse a sí misma a través de un viaje por Italia, la Índia, Bali e Indonesia. Liz Gilbert (Julia Roberts) tenía todo lo que una mujer puede soñar, un marido, una casa y una brillante carrera, pero se encontraba perdida, confusa, insatisfecha. Una vez divorciada, y tras un periodo de reflexión, decide abandonar su acomodada vida y lo arriesga todo, emprendiendo un viaje alrededor del mundo.

22.30 Aviones: Equipo de rescate (Cuatro) *** EEUU, 2014, Aventuras. Roberts Gannaway: Animación

En la primera película, el protagonista, Dusty (con la voz de Dane Cook), tuvo que demostrar todo su valor para alcanzar alturas imaginables y se convirtió en un gran competidor aéreo. En esta segunda entrega la historia se centra en un equipo de aviones de bomberos cuya misión es proteger el Parque Nacional de Piston Peak de un terrible incendio.



Deportes

Butaca deportiva

Motociclismo: GP Gran Bretaña	10.00	Movistar+
Fútbol femenino	17.15	Gol

10.00... MotoGP: GP Gran Bretaña (Movistar+)

Tras un fin de semana de descanso, MotoGP regresa con el Gran Premio de Gran Bretaña. El inglés Crutchlow llega a Silverstone cargado de moral tras ganar en Brno y espera dar una alegría a su público. Márquez, Rossi y compañía no se lo pondrán fácil, ya que el piloto ca-

Entretenimiento

Butaca de programas

23.25	La 2
	23.25

23.25 La noche temática (la 2)

El autismo es un trastorno del desarrollo que afecta a uno de cada 150 niños y se define más por los efectos que produce que por sus causas. Aunque todavía no existe un tratamiento efectivo, en los últimos 10 años se han desarrollado nuevas terapias que ayudan a tender lazos con estos niños.



06.05 Noticias 24H.

09.35 Cuestión de tiempo.

10.30 Españoles en el mundo.

12.30 Trabajo temporal. (R) **13.30** Audiencia abierta.

14.00 Flash moda.

14.30 Corazón. **15.00** Telediario 1.



16.00 Ciclismo. Vuelta a España, 14ª etapa: Urdax Dantxarinea-Aubisque Gourette.

17.40 Sesión de tarde. *«El* inspector gourmet».

19.00 Sesión de tarde. *«Entre* dos amores».

21.00 Telediario 2.

21.30 Informe Semanal. 22.05 Cine. «The quardian».

00.10 Cine. *«Esta abuela es un* peligro».

01.40 Cine. «La madrastra». Hank Cavanaugh contrata a la atractiva Linda Dupree para que cuide de su esposa enferma.

03.05 TVE es música.



07.30 Oficiorama.

08.00 Los conciertos de La 2.

09.35 Documental.

10.00 Paraísos cercanos.

12.00 Pueblos de Europa.

12.30 Planeta comida. 13.25 Red Natura 2000.

13.55 Tendido cero.

15.05 80 cm.

15.35 Saber y ganar. 16.20 Grandes documentales.

18.05 Mr. Selfridge.

20.30 Turismo rural en Europa. Espacio que introduce a los espectadores en las numerosas casas dedicadas al turismo rural

que existen en Europa.

21.05 Documental.

22.00 Versión europea. «El niño de la bicicleta». Cyril, un niño de once años, se escapa del hogar de acogida, donde su padre lo dejó después de prometerle que volvería a buscarlo. Lo que Cyril se propone es encontrarlo.

23.25 La Noche Temática. «Convivir con el autismo». Incluye los documentales: «El cerebro de Huao» v «Universo autista».

02.05 Días de cine. (R)



07.10 Pelopicopata.



09.00 Los más...

11.40 Ahora caigo. (R)

14.00 Los Simpson.

15.00 Antena 3 Noticias 1.

15.45 Deportes.

15.55 El tiempo.

16.00 Multicine. *«Traicionada».* 17.45 Multicine. «Lecciones de

seducción». **19.30** Multicine. *«Un lugar*

seguro». Un asesino en serie ha matado a varias mujeres, que tienen dos nexos en común.

21.00 Antena 3 Noticias 2.

21.45 Deportes 2.

ama».

21.55 Tu tiempo. **22.10** El peliculón. *«Come, reza,*

00.45 Cine. «La mujer de negro». Arthur Kipps es un joven abogado cuya empresa lo envía a un lugar remoto.

02.30 Comprando en casa.

03.00 Minutos musicales.



07.30 El zapping de surferos.



09.00 Si parpadeas...

09.50 Veterinario al rescate. 11.00 Calleieros viaieros. «Oporto», «Nápoles» y

14.00 Noticias Cuatro 1.

14.45 El tiempo.

14.55 Noticias Cuatro Deportes.

«Fiordos noruegos».

15.25 Deportes Cuatro 1.

15.45 Home cinema. *«Enemigo* público». Robert Clayton Dean se convierte en el objetivo de un político corrupto y de sus sicarios del servicio secreto.

18.20 Home cinema. *«22* minutos».

20.00 Noticias Cuatro 2.

21.00 Deportes Cuatro 2.

21.20 El tiempo.

21.30 First Dates.

22.30 El Blockbuster kids. «Aviones: equipo de rescate».

00.05 Cine Cuatro. «Skyline».

01.55 Grimm.



06.30 I love TV. Programa de zapping.

07.15 Resurrection. *«Huída* furtiva».

08.00 Más que coches GT. 09.00 Cámbiame. (R) Presentado

por Marta Torné.

10.30 Cazamariposas VIP. **11.45** Pequeños gigantes. (R)

15.00 Informativos Telecinco 1.

15.35 Deportes. **15.45** El tiempo.

16.00 Cine. «Bienvenidos a casa».

17.45 iQué tiempo tan feliz! 21.05 Informativos Telecinco 2. Informativo presentado

por José Ribagorda.

21.35 Deportes. **21.45** El tiempo.

22.00 Cine 5 estrellas. «El día de mañana».

00.30 Cine. «Phenomenon». George Malley, un mecánico de carácter afable, observa una luz en el cielo cuando sale de un bar e inmediatamente sufre un desvanecimiento.

02.45 Premier Casino.

04.00 Fusión sonora.



06.10 Historias con Denominación de Origen.

06.30 Bestial. 07.20 Piso compartido.



08.10 Hoteles con encanto.

09.30 Zapeando. (R)

12.20 Top Trending Tele. (R)

14.00 La Sexta noticias 1.

15.00 La Sexta deportes 1.

15.15 La Sexta Meteo. 15.30 Cine. «Caperucita Roia».

17.30 Navy: Investigación criminal.

20.00 La Sexta noticias 2.

20.45 La Sexta Meteo. 21.00 La Sexta deportes 2.

21.30 La Sexta noche. *Los* representantes de los principales partidos políticos analizarán el debate sobre la investidura.

02.30 Juega con el 8.



07.30 Musica Castilla y León.

09.30 Grana y Oro. 10.30 Festival Internacional de Folklore.

13.00 Hecho en Castilla y León.

14.00 Nuestras Cortes.

14.30 CyL TV Noticias. **15.20** El Tiempo. *La información* meteorológica.

15.30 CyL TV Noticias. Redifusión. **16.15** El Tiempo. *Información*

meteorológica. **16.30** Y Dios está con nosotros. Unos días antes del final de la II Guerra Mundial (1939-1945), en un campo de prisioneros alemanes situado en Canadá, dos presuntos desertores son juzgados por sus oficiales y condenados a morir

fusilados. 18.00 De fiesta en fiesta.

18.30 Abracachava.

20.30 CyL TV Noticias.

21.10 El Tiempo. **21.15** El arcón.

22.00 Con la música a todas partes. *Programa cultural* sobre las jotas.



08.00 Duelo de pasiones.

10.00 Helicops. 12.30 Documental.

14.00 Mucho viaje.

15.00 Grana y oro. *El mundo de* los toros es el protagonista de este espacio. Con invitados especiales y diferentes secciones, cada semana

cuenta con un invitado. **16.00** Tiempo de viajar.

17.00 Muchoviaje.

17.30 Documental naturaleza.

Documental.

18.00 Cine. *Cine.* 19.45 Poirot. Los casos de un excéntrico y refinado detective Hercule Poirot. personaje creado por

Agatha Christie. 21.00 Documental.

22.00 Coto abierto.

22.30 Palabras a medianoche. Jesús Fonseca presenta cada semana a personajes destacados del ámbito de la política, de la literatura, de la cultura y del espectáculo.

23.00 Cine.



TODOS LOS DOMINGOS

con El Adelantado de Segovia en tu punto de venta habitual





EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita: El Adelantado de Segovia S.L. Depósito Legal: SG. 1958

- Redacción, Administración y Publicidad: Calle Morillo, 7 (Junto al Jardín Botánico)
 - 40002 Segovia Teléfono centralita y redacción: 921 43 72 61
 - Teléfono publicidad : 921 46 12 12 Fax general: 921 44 24 32
 - Correo electrónico redacción: redaccion@eladelantado.com
- Correo electrónico publicidad: publicidad@eladelantado.com rohibida toda reproducción a los efectos del Artículo 32, 1, párrafo segundo, LPI

LA ÚLTIMA







Milagros Isabel Cobos expone su obra figurativa y vanguardista de la ciudad de Nueva York reflejando constantemente sus rascacielos. / EL ADELANTADO

Una segoviana neoyorquina

La segoviana Milagros Isabel Cobos expone su obra 'Nueva York Buildings' en el municipio madrileño de Mataelpino hasta el domingo 11 de septiembre

ÁLVARO GALA / SEGOVIA

a segoviana Milagros Isabel Cobos exhibe en la localidad madrileña de Mataelpino sus pinturas de la ciudad de Nueva York, "es una obra con cuadros figurativos y vanguardistas que representan la ciudad de Nueva York", explica la segoviana.

La exposición está compuesta por un total de diecinueve cuadros al óleo de gran formato.

La muestra se expondrá desde el sábado 3 de septiembre hasta el domingo 11. Es una exposición que ya ha recorrido ciudades de Castilla y León como Valladolid, Palencia o Segovia. Milagros Isabel Cobos pretende ofrecer ese estilo vanguardista de la ciudad de Nueva York ya que "es una ciudad que me gusta, creo que todo el mundo ha visto Nueva York ya sea visitándola o por alguna película. Todos sus edificios me llaman la atención desde los rascacielos, sus calles, los taxis, sus amaneceres y atardeceres, sus paisajes en general", afirma la pintora.

La obra se centra más en los paisajes de la ciudad ya que la escritora se considera como "pintora de paisajes y de cosas cotidianas de la vida diaria". Representa constantemente el colorido

en sus vistas diurnas pero también nocturnas y la geometría de los rascacielos y diferentes edificios de la ciudad. "Los rascacielos son impresionantes, cada azotea a vista de pájaro es una obra de arte. La magnitud de estos edificios es espectacular sobretodo por la noche. Me impresiona la subida a sus alturas donde no escuchas el ruido de los coches ni de la ciudad", añade Milagros Isabel Cobos.

Nueva York es una ciudad importante para la escritora, la considera como un lugar "totalmente mágico". "Todos los lugares de Nueva York me llaman la aten-

ción, esta ciudad es un prodigio en todos los sentidos, una realidad de la vida donde todo es posible. Además, es un icono de arte como Japón o las ciudades árabes que han copiado estos edificios, incluso los han mejorado haciéndoles más altos y más majestuosos", recalca la artista.

"Esta obra es una pequeña muestra de lo que quiero hacer. En un futuro próximo se podrá ver otra exposición con todo tipo de ciudades de Europa, desde las metrópolis de Francia hasta ciudades del este de Europa como son las de Rusia", concluye la segoviana Milagros Isabel Cobos.

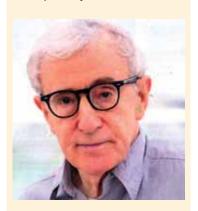
|MAÑANA DOMINGO|

Revista Semanal

Mía



► **Belleza** Maquillaje de otoño



► Entrevista Woody Allen



► **Dossier padres** Vuelta al cole

